У пошані до піонерів — лицем до молоді!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-5740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVII. Ч. 116. П'ЯТНИЦЯ, 26-го ЧЕРВНЯ 1970 ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JUNE 26, 1970 No. 116. VOL. LXXVII.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 25 червня 1970

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ЗАЯВИВ, що ним очолюваний Уряд буде противитися всім спробам обмежити американське пасажирське летунство, як про це стараються деякі закордонні держави. Ніксон видав в цій справі окрему заяву, в якій пишеться: „Спроби обмежити лети американського пасажирського летунства поза кордонами ЗСА будуть рішуче відкинені". Уряд старається запевнити американському цивільному летунству справедливу і рівну нагоду до „свобідної конкуренції на світовому ринку". В заяві говориться про те, що Уряд не займає становища в хронічній дискусії між тими лініями, які мають постійний розклад летів, і тими, що його не мають.

ДЕПАРТАМЕНТ СКАРБУ ПОВІДОМЛЯЄ, що в травні ц. р. запаси золота в державній скарбниці зменшилися тільки на 2 мільйони долярів і становили 11.9 більйона долярів. З Иоганнесбургу в Південній Африці повідомляють, що в останньому році там була рекордова продукція золота — 31,300,000 унцій. Департамент Скарбу ЗСА повідомляє, що в травні ц. р. резерви федеральної скарбниці зменшилися на 754 мільйони і становили 16,165,000,000 долярів. Зменшення резерв настало тому, що зменшилися запаси чужих валют.

ГОЛОВА РАДИ АКЦІЇ МІСЬКОЇ КОАЛІЦІЇ Джан Ґардяер, промовляючи в Ст. Луїсі, Мізурі, не дуже похвально відзивався про американців, оскаржуючи їх в тому, що не знають навіть того, що коло них діється. Він твердив, що 65 відсотків американських виборців не голосують реґулярно; що половина цих виборців не вміють назвати своїх конґресменів; що 65 відсотків виборців не вміють назвати своїх обидвох сенаторів; що аж 86 відсотків виборців не здібні нічого сказати, що зробив їхній конґресмен в Конґресі, і аж 96 відсотків виборців не всилі сказати, яку програму обороняє їхній конґресмен. Джан Ґарднер був недавно секретарем Здоров'я, Освіти і Суспільної Опіки.

СЕЗОН 1970-1971 В МЕТРОПОЛІТАЛЬНІЙ ОПЕРІ в Ню Йорку починається 14 вересня ц. р. У зв'язку з дорожнечею подорожчали квитки вступу на всі вистави в опері. Найкращі місця на партері коштуватимуть по 60 долярів під час відкриття сезону т. зв. „Ґаля - вистави" 14 вересня. Минулого року це місце коштувало 50 долярів. Виставлятимуть оперу Верді „Ернані", якої не було вже кілька сезонів в Метрополітальній Опері. Традиційно перша вистава є т. зв. бенефітом для компанії. Диригуватиме Томас Шіпперс, співатимуть Мартіно Арройо, Карльо Берґонзі і Шеррілі Мілнес.

НЕВИРІШЕНА СПРАВА ВІДКЛАДЕННЯ військової служби. І студенти, які впишуться цього року у верситі до університету чи коледжу, не знають, як довго вони зможуть користати з відкладення військової служби, якщо їх узнають за здібних до служби у збройних силах країни. Президент Ніксон 23-го квітня просив Конґрес, щоб скасував відкладення військової служби студентам академічних шкіл, але Конґрес ще не вирішив цього законопроєкту, і не знати, чи вирішить його в цьому році. Якщо Конґрес схвалить проєкт Ніксона, то студенти зможуть користати з відкладення військової служби тільки до кінця цього шкільного року.

У СВІТІ

В ЯПОНІЇ АРЕШТОВАНО в минулий вівторок у різних містах разом 670 демонстрантів: у той день відбулися на всій території Японії демонстрації проти теперішнього уряду і проти Америки у зв'язку з автоматичним продовженням американсько - японського союзу приязни і безпеки. Коло 800.000 осіб взяло участь у демонстраціях. В Токіо 20.000 поліціянтів зводили бої з демонстрантами від 8 рана до 1 попол. Було ранених 56 поліціянтів, 11 студентів і 11 прохожих. Комуністи кидали проти поліціянтів запальні бомби, але в пополудневих годинах скрізь панував уже спокій.

БРИТІЙСЬКІ ВЛАСТІ ДОЗВОЛИЛИ грецькому композиторові Мікісові Теодоракісові прибути до Лондону тільки після того, як докладно перевірено стан його здоров'я. Мікіса Тедоракіса, комунофільського противника теперішнього військового режиму у Греції, звільнили з в'язниці в Греції й дозволили на виїзд за кордон головно тому, що він захворів на сухоти.

ОЛЬДРІХА ЧЕРНІКА „ВИЧИСТИЛИ" з чеського уряду, в якому він був міністром для справ технічного розвитку. Ольдріх Чернік був прем'єром в часі, коли Александер Дубчек був першим секретарем компартії ЧССР, і він був останнім із колишніх близьких співробітників Дубчека, який займав ще видатне урядове становище. Офіційно сказано, що він „зрікся" свого міністерського посту — насправді зробив це під натиском збоку опанованої чеськими сталіністами компартії.

СОВЄТИ ВИШЛЮТЬ „в найближчому часі" ще багато штучних сателітів, щоб перевести досліди, потрібні для встановлення у космосі постійної рухомої „лябораторії" — заявив совєтський астронавт Алексєй Леонов, який був першим, що „проходжувався" у космосі. Він заповів на найближче десятиріччя пожвавлення різних космічних дослідів та експериментів, „задля потреб Землі". Совєтам потрібна така космічна лябораторія для військово - імперіялістичних цілей, щоб можна шантажувати Америку й інші держави на Землі — погрозою збомбардування їх з тієї космічної військової бази.

ПАПА ПАВЛО VI ЖАЛІВСЯ у промові до вірних 23 ц. р., що всупереч всім закликам до миру „війни прокочуються в різних частинах світу наче газоліна в сторону вогню". Папа таврував байдужність держав і народів, від яких залежить замирення. Сподіваються, що коли восени цього року Папа поїде до Філіппін і Австралії — він вживатиме там енерґійних заходів щодо замирення на Південні Азії.

ПІВДЕННО - КОРЕЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЧУНҐ ҐІ ПАРК ВИСТУПИВ проти закликів деяких американських політиків і газет, щоб відкликати американське військо з Південної Кореї. ЗСА втримують там від часу Корейської війни 64.000 свого війська. Чунґ Ґі Парк твердить, що воно повинно залишатися в Кореї так довго, поки Південна Корея не матиме власної великої і сильної армії. армії.

Сенат відкликав так звану Тонкінську резолюцію про В'єтнам

Вашинґтон. — У середу 24 червня Сенат відкликав 81 голосом проти 10 так звану Тонкінську резолюцію з 1964 року, яка уповажнила була президента Джансона „вжити всіх засобів" для охорони американських військ у В'єтнамі, після того, як північно-в'єтнамські прибережні торпедні човни заатакували були в Тонкінській затоці два американські нищильники. Президент Джансон уважав, що та резолюція насправді рівняється виповідженню війни Північному В'єтнамові з усіма правами й обов'язками для Президента, як командувача американських збройних сил у часі війни. Група ліберальних сенаторів у сенатській Комісії для закордонних справ з головою Комісії Дж. В. Фулбрайтом віддавна плянувала перевести відкликання тієї резолюції. Випередив її республіканський сенатор Роберт Дж. Дол з Кензасу, який з відома і за згодою Уряду зголосив відкликання Тонкінської резолюції. Уряд уважає, що вона втратила своє практичне значення. Зате в Сенаті все ще не голосовано над резолюцією ліберальних сенаторів Купера й Черча, що забороняє користуватись бюджетовими фондами для будь яких власних чи союзницьких воєнних операцій в Камбоджі. Практичне значення тієї резолюції теж перекреслене прийняттям застереженням, що Президент, як головний командувач збройних сил, має право вживати всіх заходів задля охорони тих сил „будьде розташованих". Що стосується війни у Камбоджі — то з Америки вислано для війська Камбоджі зброю вартости 7.900,000, між іншим — 10.000 новітніх крісів, скорострілів і т. п.

Сенатор Менсфілд відповідає Президентові в справі економіки ЗСА

Вашинґтон. — Провідник демократичної більшости в Сенаті, сенатор Майк Менсфілд, промовляючи на Нешенел Бродкастінґ компанії, на якій тиждень тому промовляв президент Ніксон про економіку країни, — заявив, що „економічна знижка є фактом, і що реторика про радісне завтра не зможе відмінити цього". Провідник демократів в Сенаті дістав можність безплатно виступити в радіо й телевізії, щоб виявити думки опозиції в справі економіки. Менсфілд заявив, що опозиція зробить все, щоб тільки полегшити економічні недомагання, внаслідок яких терпить населення. Провідник демократів заявив, що Конґрес дав Президентові широкі повновласті, і тому неслушно нарікав Президент, що Конґрес нічого не діє, щоб поліпшити економіку. Конґрес не може впливати на бизнесменів і робітників, щоб не домагалися більших цін і платень, але Президент може це зробити. Конґрес підтримає Президента, коли він схоче щось зробити в справі контролі цін і платень. Менсфілд справді хвалив Ніксона за те, що плянує зорганізувати комісію, яка цікавилася б продукцією. Але сенатор Менсфілд заявив, що це замало, що Уряд повинен видати вказівки, щоб працедавці й робітники могли керуватися при заключуванні нових контрактів про працю.

В Далласі відкрили пам'ятник-кенотаф в пошану Джана Ф. Кеннеді

Даллас, Тексас. — Тут 24-го червня святково відкрили при участі коло 500 осіб пам'ятник-кенотаф (порожній гріб без небіжчика, який деінде похоронений). Цей меморіял-пам'ятник відкрито 200 ярдів від того місця, де 22-го листопада 1963-го року вбито президента Джана Ф. Кеннеді. З родини покійного не було нікого. Відкриття цього кенотафу тривало 20 мінут. Кенотаф високий на 32.5 стопи. Один із промовців, суддя В. Л. Стеретт говорив про працю біля цього пам'ятника. Стіни пам'ятника складаються з колон дві стопи ширини. Біля пам'ятника вміщена широка мармурова плита з відповідними написами, які говорять про те, що радість життя Джана Ф. Кеннеді та жаль і смуток з приводу його смерти — це власність всіх людей. Смерть Кеннеді потрясла була сумлінням світу. А найбільший жаль був в Далласі. Напис кінчається тим, що цей пам'ятник стоїть як постійна данина радості й смуткові життя однієї людини — Джана Фіцджеральда Кеннеді.

„Молодь України" з Піттсбурґу започаткує сезон вакаційних імпрез на Союзівці



Танцювальний ансамбль „Молодь України" з Піттсбурґу, під керівництвом пані Люби Глутковської та під опікою інж. Михайла Комічака, започаткує в найближчу суботу, 27-го червня, сезон вакаційних культурно - мистецьких і розвагових імпрез на Союзівці, оселі Українського Народного Союзу біля Керґонксону в Кетскильських горах. Крім „Молоді України" з Піттсбурґу, в програмі імпрези виступить також — можна б сказати — „Молодь Союзівки", вокально - танцювальний ансамбль, що його створили затруднені на Союзівці під час вакацій студенти. Імпреза відбудеться після вечері в концертовій залі „Веселки". Після імпрези — танці при звуках оркестри „Амор". Культурно - мистецькі і розвагові імпрези тепер, під час вакаційного сезону, відбуватимуться вже кожної суботи, як також упродовж тижня. На фото: ансамбль „Молодь України", який виступить в суботу на Союзівці, а наступного дня, в неділю 28-го червня, візьме участь у програмі великого „Дня УНСоюзу" на оселі ім. Ольжича в Лігайтоні, Па.

Александра Дубчека позбавили становища амбасадора — плянують викинути з партії

Прага. — Колишнього першого секретаря компартії ЧССР Александра Дубчека, який з початком 1968 року повів був більш ліберальний курс у внутрішній і закордонній політиці Чехо-Словаччини, позбавлено останнього урядового становища, що його займав, як амбасадор у Туреччині. Його відкликали з Туреччини нібито у зв'язку з недугою його 80-літньої матери, після чого почали довгими годинами переслухувати, так, що він дістав нервового заламання. Спершу, викинувши Александра Дубчека з посту першого секретаря, яким став Ґустав Гусак, призначили на голову парляменту, після того позбавили членства в партійній президії, а з членства в Центральному Комітеті партії він сам зрікся, коли призначили його на амбасадора в Туреччині, щоб позбутися з краю. Тепер позбавили його і того становища та — за твердженням газет — плянують на найближчому партійному засіданні — викинути з партії. Чеські сталіністи під проводом прем'єра Любоміра Струґаля та Алойса Індри і Василя Біляка здобули більшість в партійній президії. Ґустав Гусак пробував спершу вести сяк-так ще поміркувану лінію, але сталіністи рішили пімститися на Дубчекові і всіх його колишніх прихильниках. Не виключено, що в Чехо-Словаччині переведуть — за совєтським зразком — показні „суди" над „винуватцями" періоду демократизації з першої половини 1968 року.

Шолохов таврує критичних супроти режиму письменників

Москва. — Міхаїл Шолохов, лавреат Нобеля за його твір „Тихий Дон", виступив на сторінках „Комсомоської Правди" з лайкою проти тих совєтських письменників та інтелектуалів, які висловлюють „в будь-якій формі" своє критичне становище супроти теперішнього режиму в ССCР. Зокрема він посередньо заатакував сучасних видатних совєтських поетів-письменників Андрея Вознесенського і Євгенія Євтушенка, відомих з своїх ліберальніших поглядів, — за те, що вони кілька років тому читали свої вірші в Конґресовій Бібліотеці у Вашинґтоні. М. Шолохов заявив: „сумніваюся, чи Владимір Маяковський хотів би виступати на Вашинґтонському Капітолі". — Маяковський був російським письменником з 20-их рр., який зискав собі популярність серед совєтської молоді. Міхаїл Шолохов відомий з свого прислужницького становища супроти большевицької верхівки. Він виступив був проти письменника Бориса Пастернака, коли совєтські власті повели проти Пастернака нагінку за його повість „Доктор Живаго" і примусили зректися нагороди Нобеля, яку дістав був за ту повість, та виступив був проти письменника Александра Солженіцина, коли той попав в неласку режиму. Водночас М. Шолохов „солідаризувався" з маршалом Жуковим щодо прихильної оцінки ролі Сталіна під час останньої світової війни.

Знайшли меблі з хати Івана Котляревського

Із записів сучасників було відомо, що клясик української літератури Іван Котляревський жив скромно, помешкання було обставлене невибагливими меблями, докладно в різних спогадах описаними. Зберігся теж спогад, що по смерті автора травестійованої „Енеїди" й вічно молодої „Наталки Полтавки" економка продала хатні меблі. У м. Полтаві в квартирах ще й тепер є досить меблів з кінця 18 й початку 19 століть. Молоді співробітники Музею І. Котляревського почали систематично відвідувати помешкання в місті, де люди користувались допотопними меблями, в цьому їм допомагали самі мешканці. В домі ч. 117 на вулиці „Пушкіна" в 70-річної бабусі Марії Чундук вони знайшли те, що шукали: комоду, ломберний столик, люстерко та ін. речі з хати Івана Котлярівського, які потребують лише малої направи. Їх оглядали також фахівці, які з допомогою наукової експертизи встановили, що тим речам 140-160 років. Виявилось, що бабуся старенької п-і М. Чундук — М. Опішнян, була знайома із служницею І. Котляревського, яка й допомогла придбати ті речі. Тепер цінна знахідка, як сповістила „Радянська Україна" з 18 червня, буде виставлена в домі-музеї Івана Котляревського в Полтаві.

АМЕРИКАНЦЯМ БРАКУЄ М. КОЦЯ



Понад 250,000 фунтів харчів, медикаментів, одягів, накривал, шатер та подібного знаряддя, пожертвованих американцями для жертв землетрусу в Перу, призбиралося в магазині на летовищі в Лос Анджелес, але немає грошей, щоб усе це відправити на місце призначення. Подібною акцією українців в Америці для допомоги потерпілим від землетрусу українцям в Юґославії займався з рамени ЗУАДКомітету дир. Маріян Коць і пересилка допомоги до Юґославії відбувалася без затримки і без „ грошей.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ТУБА

В неділю 28 червня ц.р. відбудуться в Дітройті в приміщенні Українсько-Американського Центру п'яті з черги Звичайні Загальні Збори Товариства Українських Бібліотекарів Америки. Початок Зборів о год. 5-ій по полудні. В програмі Зборів, крім звичайних точок, буде справа прийняття сталого статуту Товариства, справа публікацій та справа перенесення до Чикаґо та розбудови Українського Бібліографічно - Довідкового Центру. Після Зборів відбудеться прийняття для учасників Загальних Зборів та інших українців, учасників Конвенції Американської Бібліотечної Асоціяції, улаштоване Українською Книгарнею в Едмонтоні.

ВІДДІЛ ОбВУА НЮ ЙОРК ВІДЗНАЧИТЬ РОКОВИНИ СМЕРТИ СИМОНА ПЕТЛЮРИ

Ню Йорк, Н. Й. — Управа місцевого Відділу ОбВУА влаштовує у найближчу суботу, 27 червня ц. р. о год. 7-ій увечері в горішній залі Українського Літературно - Мистецького Клюбу в Ню Йорку Святкові Сходини членів для відзначення 44 роковин трагічної смерти Голови Директорії і Головного Отамана Військ Української Народної Республіки, сл. п. Симона Петлюри. В програмі: вступне слово ген. Аркадія Валійського та доповідь д-ра Бориса Ржепецького на тему „Враження зі судового процесу про вбивство Симона Петлюри". Ці сходини доступні також для ширших кругів громадянства.

ВЕЧІР ПАМ'ЯТІ ЛЮДМИЛИ ІВЧЕНКО-КОВАЛЕНКО В ТРЕНТОНІ

Трентон, Н.Дж. — Об'єднання Українських Православних Сестрицтв у ЗСА і місцевий Відділ Українського Науково-Публіцистичного Інституту влаштовують вечір пам'яті відомої письменниці й діячки Людмили Івченко-Коваленко. Вечір відбудеться в Культурному Центрі о 7-ій г., доповідь виголосить Ляриса Онишкевич, а вступне слово — п-і Л. Селепина, голова Об'єднання Українських Православних Сестрицтв. У мистецькій частині виступлять: піяністка Ляриса Крупа, рецитатор Л. Сердюк, скрипаль Дарія Кузик в супроводі фортеп'яна — Марія Гафткович, Віра Струк і Мирослава Струк виконають діялог „Княгиня Ольга", пера сл.п. Людмили Івченко-Коваленко. Вечір відбудеться у неділю 28 червня.

НОВІ МИСТЕЦЬКІ ПРАЦІ В РИМСЬКІЙ СВ. СОФІЇ

Рим. — Ватиканський офіціоз „Ль'Оссерваторе Романо" в окремій статті п.н. „Свята Софія" приніс опис виконаних досі мозаїк у тій церкві, яку називає „символом віри, мучеництва і надії української церкви і народу". В дальшому газета повідомляє, що мистець С. Гординський працює додатково над іншими мозаїками для цієї церкви. В куполі, яка має 8 метрів у проміри і 25 метрів обводу, готується велике зображення Христа-Пантократора (Вседержителя) в оточенні ангелів та 16 пророків між вікнами копули. У підставі будуть чотири євангелисти з символами. У конхах двох бічних нав будуть композиції Хрещення в Йордані і Хрещення св. Володимира. Мистець С. Гординський у травні і червні перебував у Римі, де в св. Софії ставлять тепер мармуровий іконостас, а перед собором також мармуровий фонтан за його проєктами.

В ЯКІЙ МІСЦЕВОСТІ СССР ПЕРЕБУВАВ У КОНЦТАБОРАХ МИТРОПОЛИТ ЙОСИФ СЛІПИЙ?

Як інформує римський журнал „Спекkio" з 3 травня ц.р., у статті про перебування ленінградського митрополита Нікодима в Римі, митрополит Йосиф Сліпий був ув'язнений у концтаборі Ітна в долішньому бігу ріки Печори за полярним колом. У совєтських атлясах ця місцевість не зазначена.

ЗОЛОТИЙ ЮВІЛЕЙ СВЯЩЕНСТВА о. АХІЛЯ М. БУЛЬСА, ЧНІ

Брюссель. — П'ятидесятиліття служіння Українській Католицькій Церкві та її вірним у Бельгії отця Ахіля М. Бульса, бельгійця, урочисто відзначила українська громада у Вам, Бельгія. Під час Богослуження проповідь і слово про Отця-Ювілята виголосив о. шамб. Г. Фуканчик. У святкуванні взяли також участь студенти з Лювену та дівчата-сумівки з Шарлеруа, які виступили з мистецькою програмою. Отець А. Бульс, який своє життя присвятив праці в Українській Католицькій Церкві, був зворушений увагою і подарунками.

Українська громада відвела на вічний спочинок інж. Володимира Шеховича

Ню Йорк. — В середу 24 червня відбувся похорон бл. п. інженера Володимира Шеховича, який 20 червня ц.р. помер раптом за столом у своєму помешканні на очах найближчої родини на 60-му році життя. Панахиду у понеділок 22 червня відправив у похоронному закладі Петра Яреми Всч. о. Севастіян Шевчук, ЧСВВ, а наступного дня Панахиду відправили Всч. о. Шевчук і Всч. о. Я. Кекіш. Від Крайової Пластової Старшини і Пластової Станиці в Ню Йорку промовляв Павло Дорожинський, від куреня „Лісових Чортів" промовляв інж. Роман Рогожа, а інж. Володимир Гнатківський прощав Покійного від Товариства Українських Інженерів Америки. Співав хор „Думка" під керівництвом мґра Леонтія Крушельницького. Пластунки куреня Лесе Українки, до якого належить донька Покійного Віра, явилися із своїм прапором. Приявні відспівали заінтонований хором пластову пісню „Ніч вже йде". Похоронну Богослужбу в церкві св. Юра відправили Всч. оо. Шевчук і И. Лукасевич. Над відкритою могилою на Українському Православному Цвинтарі в Бавнд Бруку промовляв голова сеніорату Головної Пластової Булави д-р Теодосій Крупа і курінний Куреня, куди належав Покійний. На поминках промовляли д-р Ярослав Падох від пластового куреня „Червона Калина", інж. Лев Яцкевич з Філядельфії від колег-інженерів, мґр. Я. Рак із Нюарку, мґр. І. Костюк з Трентону від колишньої пластової групи в анґлійській зоні окупації Німеччини, і д-р Роман Осінчук від себе і родини панства Хамулів, найближче заприязнених з Покійним, Юрій Ференцевич, голова Головної Пластової Булави вручив вдові по Покійному високе пластове відзначення. Закінчив поминки молитвою о. С. Шевчук. На похоронні відправи прибули члени родини Покійного з Торонта в Канаді, Чикаґа і Австралії. Від Родини подякував усім Ю. Карманін з Торонта.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n. Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65c.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

18-річні виборці

Після того, як у половині березня ц. р. Сенат схвалив законопроєкт про признання права голосування в усіх федеральних виборах 18-річним громадянам, 17 червня ц. р. Палата Репрезентантів прийняла той самий законопроєкт 64 голосами проти 17. Голосування, як у більшості справ, не йшло за партійною лінією, тільки при розбитих партійних голосах, бо це дійсно проблема, яка з філософіями обох американських партій не має нічого спільного. Президент Ніксон підписав той закон тому, що він тісно пов'язаний з законом про поширення прав голосування з 1965 року, і опротестування тієї постанови про вік 18-ти років — пошкодило б іншим постановам закону.

Найважливішим аргументом „за" признання 18-річним юнакам права активного голосування є факт, що вони зобов'язані в тому віці до військової служби, мовляв вимагається від них жертв крови в обороні батьківщини, то не можна відмовляти їм права голосу у виборах до законодатних палат. Далі: з поступом медицини та з покращанням життьових і гігієнічних умовин пересічний вік людини продовжився, і також поширення загальної освіти та народження ідей динамічного характеру сприяють швидкому фізичному й духовому дозріванню юнаків і дівчат. Коли признається право студентам, в легальних межах і не порушуючи законів, вимагати в державних справах голос, то цими легальними межами повинен бути привілей і обов'язок — голосувати. Президент Ніксон признав університетській молоді право критики „в межах існуючої політичної системи". Як же можна використовувати права критики „в межах існуючої політичної системи" без права голосування?!

Найголовніший аргумент „проти" признання 18-річним активного права голосування — це сумнів, чи вони вже настільки громадсько - політично зрілі й досвідчені, щоб мати ясний і правильний погляд на державні проблеми, про які йдеться в кожних виборах. Але у відповідь на цей заміт можна звернути увагу на те, що й з-посеред старших виборців велике число належить до малоосвічених і байдужих у громадсько - політичних справах, які так само керуються у своєму голосуванні радше персональними симпатіями до кандидатів і різними побічними моментами, як суттю проблем.

Підписуючи закон, през. Ніксон ствердив водночас, що можуть існувати сумніви відносно його конституційности і що тому цю проблему мусить вирішити суд. Річ у тому, що вправді Конституція визначила необхідний мінімум років, що їх мусять мати конгресмени і сенатори, але не визначає мінімального віку для виборців. У стейтах Джорджії і Кентакі вже зобов'язує мінімальний вік 18 років для активного голосування, на Алясці — 19, на Гаваях — 20 та в усіх інших стейтах — 21, включно з військовиками в усіх стейтах. Теперішній закон накидає вік 18 років усім стейтам у всіх виборах. Ось власне тут той сумнівний конституційний пункт. Якщо Найвищий Суд вирішив би, що цю справу повинен управильнити не закон, а окремий Додаток до Конституції, — як раніше рекомендував Ніксон, — то справа протяглась би. Коли ж схвалений закон втримався б у зобов'язуючій силі, то вже у президентських виборах 1972 року візьмуть участь 11 мільйонів виборців, що скінчили 18 років життя, і вони можуть перерішити своїми голосами кожну кандидатуру.

Найпалкішими прихильниками обниження віку виборців є ліберали з обох партій. Вони переконані, що теперішнє антивоєнне становище більшости молодих людей продиктує їм голосувати за ліберальних, опозиційних до режиму кандидатів. Але це погляд поверховний. Передусім — Джеймс Рестон з „НИ Таймсу" слушно звернув увагу на парадокс, що навіть найбільш войовничі студенти-демонстранти не виявляли майже ніякого зацікавлення тим законом, отож своїм правом активного голосування. Далі: у Британії мали право участи у виборах 17 ц. м. 18-річні громадяни, і вони гірко розчарували соціялістичного прем'єра Гаролда Вільсона, бо або взагалі не голосували, або підтримали консервативних кандидатів.

В усякому разі — признання права голосування 18-річним громадянам є актом великого значення, який заперечує, начебто суспільність легковажить молодь. Цей закон дає гарний шанс молоді, щоб вона дійсно доказала свою громадську зрілість і, замість голосних авантюр — виявляла своє становище в голосуванні.

До речі: остання 27-ма Конвенція Українського Народного Союзу, що відбулася в Клівленді в травні ц. р. під ювілейним гаслом „Лицем до молоді", мала нагоду випередити під цим оглядом Америку та обнизити вимаганий вік конвенційних делегатів із теперішнього 21 до 18-го року життя, але — пропозиція перепала.

І. Вовчук

ПОКАЗУХА — 99,96%

(1)

Із захопленням повідомила „Правда", а за нею і вся преса імперії, що у виборах до Верховного Совєту СССР взяло участь 99,96% управнених виборців країни. Відсоток великий. Не один наївний кореспондент „буржуазного світу", проти якого так завзято виступали на передвиборних зібраннях кандидати на депутатів до Верховного Совєту, звітуватиме про „радянську демократію". Та й не диво. Сидячи в столиці імперії, де рух їхній за законами тієї „демократії" обмежений, а адміністративно - поліційний апарат пильно стежить „що можна, а чого не можна", — вони не можуть бачити, як підготовлялась виборча аритметика, щоб наблизити її до 100%.

А перед тим через густе партійне сито відбирано „найдостойніших", на яких уряд сміливо може покластись, що вони „у всіх своїх ділах і помислах будуть керуватись політикою партії, боротися за перетворення в життя її програми", як висловився „бровеносець темряви" — Л. Брежнєв. Кореспонденти „капіталістичного" світу мало заглядають до програми КПСС, слухняних виконавців якої вибиралось 14 червня ц. р.

На ст. 18-19 найновішого видання програми большевицької партії написано: „шляхом соціялістичних революцій і здійснення диктатури пролетаріяту рано чи пізно підуть всі народи". Так маячать в імперському штабі всевладної партії. Цьогорічні вибори, як і попередні, мали показати демократичну єдність партії з народом і заохотити підривні сили в світі до будови соціялізму за московським зразком в ленінському виданні. Для людей імперії, де „на всіх языках" все має мовчати і „благоденствувати" в послусі партії, вибори мали продемонструвати „дружбу народів СССР, що її лицетворить Верховний Совєт, „відданість партії". Вибори, що є імперською показухою, є одним із чисельних і різноманітних засобів переробки людей, уярмлених Москвою націй, вироблення в них слухняности і покори, виконливости до великодержавних законів всенародної партії. Над виробленням тих прикмет „нової людини соціялістичного с у спільства", про яке марять у Кремлі, адміністративно - п о літична машина імперії працює наполегливо і послідовно — безугаву. А в час виборів з подвійною енергією За спеціяльно розробленим пляном працюють агітаційно - пропагандистські бригади, автопоїзди, концертні і письменницькі бригади. І все для того, щоб довести людину до стану, про який Салтиков-Щедрін, що добре розумів природу московізму, писав: „Тепер у неї (людини) ні зайвих думок, ні зайвих почувань, ні зайвої совісти" (Салтиков - Щедрін, „Вобла").

У повідомленні центрального статистичного управління („Правда" з 17 травня ц. р.) подано докладну аритметику виборів. У багатьох національних республіках („суверенних" за конституцією) участь у виборах досягла 99,99%. Дивовижно і парадоксально? Ні, бо сама імперія („перша в світі соціялістична держава"), як гидка копія царського самодержавства, є найбільшою дивовижею і парадоксом XX століття. Як виглядає за статистикою ЦСУ, в день виборів, у неділю 14 червня, ніхто, „від Москви до самих до окраїн", не смів занедужати, ні бути перешкодженим — всі змушені були проголосувати, виявити відданість партії і її політиці. Опікувались виборцями добре так під політичним, як і під побутовим оглядом. Для хворих і немічних давалося засоби пересування, на виборчих дільницях підгодовували, а практичні господині, вибираючись на вибори, брали „авоськи" (легкі плетені торби), сподіваючись щось дістати з харчів на тих дільницях. Була й музика, пісні і танки в національних убраннях. Сторожові пси і зграї цуциків - помічників стежили і підганяли, щоб виборці не забули виявити довір'я і відданість партії. 153.172.213 виборців в СССР відбули повинність. В Україні голосувало 32.523.980, або 99.99% всіх виборців.

Чи треба більшого насміху над „найдемократичнішими виборцями", як то, захлинаючись, кричить російська преса, а за нею „національна", як оті 100%, без 0.01%? А правителі імперії (більшість з яких люди тупі, іржаві, залізні — з нерухомими догматичними мізками) так зрослися з виборчою показухою, що й не помічають глуму її. Їх не вражає, як виборці, озираючись навколо, щоб хто не понув, сміються і проклинають, що в них відібрано неділю. А вибори там тільки в неділю бувають. А ніхто не посміє заїкнутись про компенсацію, як то заведено у нас, де за годину, витрачену на вибори навіть до міських чи стейтових урядів, робітник одержує півдня, а в більшості і цілий день компенсації. І „акули капіталізму", проти якого ніби бореться большевизм, не протестують і не притискують. Бо тут є закон, а в країні імперського соціялізму, як і в царській імперії, інакше. Там, як окреслив Герцен, „в Росії немає закону. Стоїть стовп, а на ньому корона".

Корону в ленінсько - сталінській імперії замінено зіркою з серпом і молотом, а все лишилось, як було, тільки далеко гірше. Через кожні чотири роки, за зразками буржуазної демократії, в імперії перебирають депутатів Верховного Совєту. Заміняють тих, що чимсь не догодили партії, на ретельніших і слухняніших, замортизованими вельможами партії удекоровують т. зв. парлямент.

(Закінчення буде)

І. С-к.

ПО УКРАЇНІ ДАЛЕКІЙ...

Ми отримали листа від одного з наших читачів у Канаді, котрого дружина і 13-літній синок, учень народної школи, відвідали в травні ц. р. Україну і Грузію з одною із туристичних груп, що виїхала з Торонта. Передруковуємо цього листа з незначними скороченнями. — Ред.

... Наші вже повернулись з України далекої, повні вражень і переживань.

Тура була добре запльнована. Вони відвідали Київ, Канів, Львів, Полтаву, Харків, Одесу, Запоріжжя, Хортицю, Симферопіль, Ялту, Тбілісі в Грузії. Більшість подорожували автобусом. Відвідали музеї, церкви та історичні пам'ятки „древньої Руси". Зустрічалися з письменниками, малярами та артистами.

У Львові зустрічалися з ріднею. Пробули разом з нею цілий день. На другий день я питав Олеся, як йому все сподобалось. Він сказав: „Україна чудова, а дійсність жахлива".

Були вони в найкращій порі у Києві, — якраз цвіли каштани. Але після зустрічі з родиною і розмов з рядовими колгоспниками та „трудовою і н телігенцією" переконались, як наші люди бідують. Пошуки за куском хліба, непевне завтра притупили в декого і національну свідомість. Проте, совєтські вельможі живуть дуже добре. Краще, як дехто у Канаді. Мають гарні помешкання, служниць і державні авта з шоферами.

Львів справив на наших пригноблююче в р а ження. Запущене місто. Мабуть, уряд навмисне затирає всякі сліди по українському Львові. Олесь ходив сам цілий день по місту. Бував там, де туристів не поведуть. Бачив Стрілецький цвинтар, був на горі Високого Замку, блукав вулицями, а найбільше Руською. У нього були знайомі із листування. Виявилось, що це діти свідомих батьків і, як Оленка каже, — виглядало, що вони знаються роками. Одне гарне винесли зі Львова: що там ще чути українську мову. І самі написи ще українською мовою. Зробив Олесь фільм, але вийшов він не дуже добре, бо була погана погода.

Київ — чудове місто, як кажуть кияни — красунь. Зате дуже русифікують нашу столицю. Гарні музеї, пам'ятки, бульвари й парки. У Києві зустрічались із письменниками: Коротичем, Драчем, Павличком і іншими. Бував Олесь у деяких церквах. Як „знайомий" митр. Філарета, удостоївся окремої уваги. Йому показали церкви з долини аж до бань. На пам'ятку митрополит подарував йому молитовник із автографом. Мистець Касіян подарував свого Шевченка.

В Києві довідалися, що вже третій рік 22 травня молодь, а головно студенти, відзначають річницю перевозу тіла Шевченка з Петербургу. Минулого року вживали війська і танків, щоб перешкодити цьому, а цього року заздалегідь повідомили у високих школах, що хто буде брати участь у відзначенні — виключать. Дніпро вилив і повінь наробила багато шкоди. Також гірські ріки завдали великих втрат населенню.

У зустрічах з молодими людьми Оленка винесла враження, що наша молодь здорова, надійна. Вони патріоти. Орієнтуються, що робиться на еміграції. Жалують, що еміґранти так усі розсварені, і дуже жаліють, що вони передруковують підсовєтських письменників і поетів з шкідливими для них коментарями. „Так — друкуйте, — казали, — але хай твори самі за себе говорять". Ліна Костенко нічого не пише. Попросту її еміграція примусила замовчати. Вони працюють над собою в надії на краще.

Зустрічались із Вірою Франко, яка зробила на наших негарне враження. Зате Зеновія, каже Оленка, скромна жінка. Її звільнили з посади. Усюди просили, щоб якнайбільше нашої молоді, яка студіює, їхала на Україну. У групі було 10 студентів. Каже Оленка: для молодих дуже корисно побачити соціялізм у практиці.

У Києві, як і у Львові, вони ходили раннім ранком самі всюди. Була у їхній групі проф. М. Рудницька (проф. Ярослава з Вінніпеґу — дружина). Вона росла у Києві і водила їх туди, куди туристів не водять. Були над Дніпром, оглядали Золоті Ворота, церкви, блукали Подолом. Яка радість ходити холодними ранками по росистих травах і зустрічати схід сонця на Володимирській гірці! І який тяжкий жаль, коли згадувати дійсність! Головно Олесь це переживав. Там, де колись зродилась наша держава, де був уряд Центральної Ради, там тепер музей Леніна. Його всюди повно. І через нього наші „прочани" мали клопоти.

Канів видно ще здалека. По дорозі минаєте безліч „шевченківських" похилих хаток, і автобус зупиняється перед величною постаттю із бронзу — безсмертним Шевченком. Дійсно, кращого місця не могли знайти для нашого Тараса. Кругом усе у квітах і зелені. Але написи російською мовою. На могилі й у музеї.

Полтава - гарне місто. Є там три музеї. Найкращий і найбільший в Україні музей етнографічний та народної творчости. Оглядали садибу Котляревського, пам'ятник, місце бою під Полтавою і музей, зв'язаний із цією трагедією. Казали, що Мазепа зрадник, але наш Олесь додав свої завваження. Бачу, що курси українознавства дуже йому пригодились. Коли доїжджали до Полтави, гукали: „Видно шляхи полтавські і саму Полтаву!"

Харків — зрусифіковане місто. Тут — найкращий пам'ятник Шевченкові. У книгарнях можна купити українські книжки, в інших містах вибір невеликий. Бачили картини Рєпіна.

Одеса дуже гарне місто. Усе у білому цвіту акацій. Це ж саме — музеї, парки. Каже Оленка, що про Одесу говорили гірше, як в дійсності виявилось. Варто побачити Одесу тим, які їдуть на Україну.

Запоріжжя — чисте і гарне місто. Багато зелені. Справляє враження велико-

(Закінчення на стор. 3-ій)

Леся Лисак

ГАЛУЗКА БІЛОЇ АКАЦІЇ

Чи не щодня відсовує, відштовхує, відганяє від себе оті прикрі, сумнівні думки пані Марія. Відомо ж — найгірше р о з чулюватися над собою. Уболівати над тим, що пройшло і несила його повернути. Відомо ж, що коли людина зневіриться, яка тоді з неї користь?

Ціле життя вчителювала пані Марія. Там, вдома, в рідних селах, так би мовити — професійно. Тут тепер, в чужому місті із-за сердечного обов'язку, із-за потреби чи краще — бажання допомогти. В суботній школі, звичайно, раз на тиждень. Вже двадцять років минає, як за це діло взялася.

Не любить великих слів пані Марія. Коли працювати — то без патетики. Жартує не раз із себе: „Невелика філософія вчити тих, кого любиш". Власне, у цьому ключ до дитячих сердець. Розуміти, знайти спільну мову. Навчитися самому вибачливости. І в вчитися найбільшої штуки — терпеливости. Ні, цього не пояснити словами. вчити діти — це знати і пам'ятати, що воно легко не приходить...

А все таки від якогось часу борюкається із сумнівами. Бож ясно: тоді в рідних селах було інакше. Ті колишні школярики були сором'язні, невибагливі, як пільне квіття. Зворушливі своєю дитячою простотою. Задивлені у свою вчительку як у найвищий авторитет, — снується усмішка на прив'ялих устах пані Марії — в тих часах, у тих обставинах не трудно було бути вчительці „авторитетом". Інакше тоді виростали діти. Іншими очима дивилися на старших. Зацікавити їх, з а х о пити чимсь — не було так уже трудно.

А ось тепер інакше. За тих двадцять років стільки зайшло незвичайних змін, що як тут чимсь „звичайним" дітей приманути? Що видумати - придумати, що сказати, щоб загорівся вогник інтересу в дитячих очах? Так, як колись...

Ба, навіть сумнів торгає: чи радо, з доброї волі приходять вони до тієї школи — в суботу? Колись школярики радісно прибігали. Тепер батьки привозять. Чи не що один обов'язок — власне, заради батьків? Невідрадно від такого здогаду стає. Бо хотіла б, щоб діти прагнули школи. Так, як вона прагне навчити їх рідного слова...

Пустують тепер у школі більше, як колись. Старається не хвилюватися цим. Діти, як діти — камінчиком сидіти не будуть. Трішки часами кольне, що не слухають лекцій. Неуважні, пильність не гріша ніяк.

Не треба, не можна братися з песимізмом — завертає свої думки пані Марія. Навіть того інциденту з Лялею не треба драматизувати. А з Лялею було ось як. Чемна, слухняна дівчинка, добре вчиться. Та ось недавно перед цілою клясою запитала: „А навіщо нам вчитися української мови? Тут нею мало-хто говорить. Ще хіба тільки старомодні люди..."

Ой, ударило її тоді, як ножем, у груди! Але зберігла спокій. Всміхалася навіть. Пояснювала, доказувала, навіщо рідна мова потрібна. Все своє вчительське знання, увесь довголітній досвід, — та що там досвід! — увесь свій розум і все серце у ту відповідь вклала. Але чи переконала Лялю? Чи переконала решту дітей?..

Ще б і про це не думала, коли б недавно — так, припадком — почула... ні, не до неї це говорилося, а так загально. Одна молода мати сказала, що у школі придалися б... молоді вчительки. Слушно. Зовсім слушно. Та молода мати додала: „Бо діти не люблять дивитися на старі обличчя. Їм імпонує молодість".

Пригадала свій вік пані Марія. Ні, крий Боже, щоб на цю молоду маму образилася. Тільки довго, довго важила свої думки ... і на кінець прийняла рішення: Відійде. Ще повчить до кінця шкільного року, а по вакаціях — вже не піде туди. Перемогли таки сумніви, або хто знає — гірка правда, якої не мала відваги собі сказати?

У червневий день ішла до „своєї" школи. „Це вже останній раз, — подумала, — По вакаціях моє місце займе хтось інший".

... І нагло звідкілясь ударила хвиля довгоздержуваної розжалености. Споминем линула. Тоді, давно, в сільській школі, замаювали школярики в клясі образи, стіни, вікна. В'язанками зелене гілля і зілля приносили. Усюди було повно того розпахненого квіття. Забіліли вузькими китицями віти акації. Немов закінчення пісні римоване — акації-вакації... Що таке було у тих грубо оплетених ґрознах білявого квіття, що забути його не годен? Все ще їх має перед очима. Все ще чує солодкий запах, а це було давно, мій Боже, як давно...

Задумана, ніби вже тут відсутня, у клясу ввійшла. Очі навіть замислилися, бо піднесла їх щойно, коли дівча перед нею стало. Ніхто інший, як Ляля. З китицею у руках. Аж здивувалася на мить. Невже ж? Та дівча вже проказувало, як дбайливо завчену лекцію, дитячим схвилюванням: „В імені цілої кляси дуже дякуємо, а також перепрошуємо"...

Ні, ні — не важливі слова! Важливі ті оченята, що дивляться на неї із теплістю. Важливе то звучання рідної мови, якої їх вчила. Важливе те, що вони таки її по - своєму люблять, по-своєму цінують ту рідну школу...

„І як я могла сумніватися? — вибухнула радістю думка. — І як би я могла їх покинути"? — скартала себе по-вчительськи. Усмішкою заясніли уста. Ніби відмолодніла вмить. Адже ж вона потрібна — чи не так?

Попри щирі дитячі оченята, попри ясні й темні голівки зір звернувся до вчительського стола. На ньому біліли китиці акації. Пахло рідним. Щезли темні думи, як щезають томлячі сонні марива, коли у вікно гляне сонячна надія.

„По вакаціях знову буду з ними", — солодко нашептав нечутний голос...

Д-р Юліян Колтун

ВАТИКАН І МОСКВА

(Дипломатичні контакти)

(2)

Князь Василь удавав, що жде на письмо царгородського патріярха, бо в Москві нібито ще не знали про рішення Фльорентійського Собору. А коли вже всім стало відомо, що Патріярх Йосиф II також поєднався з Папою, тоді „дозволено" митрополитові Ісидорові втекти з в'язниці і повернутись до Риму. Собор московських владик вибрав своїм митрополитом єпископа Йону, але царгородський патріярх його не затвердив. У 1461 р. Московська Церква зірвала з Царгородом і проголосила себе самостійною Церквою, відділеною від Київської Митрополії.

Українські князі і владики зберегли прихильність Ісидорові, як своєму митрополитові, але він не осів у Києві і помер в Римі 1463 р.

Проф. д-р Микола Чубатий у своїй „Історії християнства в Русі-Україні", (том I, стор. 9) підкреслює: „В Москві церковне поєднання византійського патріярха з папою було не до прийняття, — і з рацій релігійних і з рацій політичних. Від часів Андрія Боголюбського впродовж 200 літ московський нарід був кормлений ненависною пропагандою византійською проти Риму. Тому важко було неосвіченим москалям зрозуміти ту несподівану переміну".

А політична рація була така:

4. Ідея: Москва — третій Рим

Наслідником Василя II. Темного, став Іван III Васильович (1462-1505). Гляньмо, яких хитрощів ужито, щоб здійснити ту ідею. Цар Іван III задумав оженитись зі своячкою останнього грецького цісаря Константина Палеолога Софією. (Хоч титул „цар-самодержець" офіційно прийняв Іван IV „Грізний", він був уже популярний в Московській державі за часів Івана III і Василія III, і то навіть в офіційних актах, як подає Ол. Оглоблин в „Московській теорії III Риму в XVI-XVII ст."). Софія була вихована в Римі і жила там під опікою папи і кард. Виссаріона. В тій цілі посередничав цареві Іванові III один із немногих чужинців, що жили тоді в Москві, а саме італієць Іван Вольп. Цей Вольп переказав папі, що Іван III схильний до об'єднання церков і бажає, щоб папа послав свого леґата до Москви.

Папа Сикст IV сподівався, що одруження Івана з Софією Палеолог уможливить поєднання Росії для унії з Римом. Він дав Софії багатий посаг (6 тисяч дукатів) і вислав її з великим почетом грецьких та італійських достойників у Москву. Серед достойників був папський леґат, єпископ Антоній Бонумбре.

Коли в листопаді 1472 р. княжна Софія приїхала в Москву, місто було вкрите снігом. Низькі дерев'яні будинки тодішньої московської столиці розчарували Софію і справили на неї пригноблююче враження. Вона звикла до пишного і розкішного ренесансу в Італії. Та, не зважаючи на це, кілька днів пізніше митрополит Филип звінчав великого князя Івана III з грецькою княжною за східнім обрядом. Княжна Софія відкинула науку своїх римських опікунів та виховників і душею й тілом пристала до московського православ'я. А Іван III не виявив ні крихітки доброї волі до ц е р к о вного об'єднання. папський леґат Бонумбре після одинадцятитижневого побуту в Москві повернувся до Риму ні з чим.

Вінчання Івана III з Софією Палеолог підсилило в умах москалів ідею, що Москва — це Третій Рим, і то не лише в релігійному, але й у політичному сенсі, що ніби Московська держава є безпосередньою і законною спадкоємицею Візантійської імперії. Перший Рим „попав у єресь". Царгород у 1453 р. дістався туркам, а Софія була братаницею останнього візантійського цісаря і вважала себе законною спадкоємицею трону Східнього Цісарства.

Одружившись, Іван III злучив старий московський державний герб, що представляв св. Юрія на коні, який убиває змія, — з гербом грецьких цісарів, тобто з двоголовим чорним орлом. Це означало, що московські царі перебрали на себе обов'язок грецьких цісарів боронити православну віру.

Теорія III Риму, московського Риму стала офіційною доктриною Московської держави і Московської Церкви, стала основою віри в месіянське призначення Росії. Ясно, що в обличчі такого росту сили і впливів Москви церковне об'єднання ставало нездійсненною мрією. Одначе, римські папи не припиняли проб нав'язувати переговори і слали в Москву своїх представників, використовуючи для цього всякі нагоди. Цар Василій III Іванович у переговорах з папою Климентом VII в справі допомоги у війні проти турків такий далекий був від признання універсальної юрисдикції Вселенського Архиєрея, що, звертаючись до нього, уживав титулу „Доктор Римської Церкви".

5. Польща противиться дипломатичним контактам Риму з Москвою

Польща хотіла такої єдности, щоб польонізувати всіх слов'ян. Поляки були ворогами Фльорентійської Унії, бо вона гарантувала чистоту східнього обряду, організаційну автономію Східніх Церков, а у правах зрівнювала їх з латинською Церквою. Це ствердив польський історик, Анатоль Левіцький, пишучи: „Polacy najwięcej przeskadzali w sprawie uniji i unię zniszczono przez samego katolickiego króla polskiego i zdaje się przez wileńckiego biskupa Macieja." (Anatol Lewicki: „Unija Florencka w Polsce" Kraków, 1899).

Польський уряд не допускав папських послів до Москви і на границі завертав їх під різними претекстами. Так, у 1514 р. не був допущений посол Яків Пізо, а у 1518 р. австрійський дипломат барон Герберштайн і домініканин о. Микола Шенберґ. В 1519 р. Папа Лев X вислав на північ двох італійських прелатів: Захарія Феррарі та Івана Тедальді, але їх також не допущено до Москви.

У 1545 р. почав наради Тридентський Собор, що тривав до 1563 р. Згідно з давнім звичаєм усі европейські володарі мали бути запрошені на цей Вселенський Собор. Тому папа Пій IV хотів запросити також російського царя, однак, поляки перехопили папського посланця. Другого посланця, Івана Джіральді, вони замкнули до в'язниці й випустили аж тоді, коли скінчилася остання сесія Собору.

Ворожа настанова поляків до унійних змагань Риму дещо злагіднилась від 1589 р., коли царгородський патріярх підніс Московську митрополію до рівня патріярхату і тим підтримав ідею III Риму. Польща налякалась росту політичної та релігійної сили Москви й перестала саботувати унійні заходи Риму.

(Далі буде)

ВІСТІ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Виказ ч. 20 (Продовження)

ВПЛАТИ ЗА ЧАС 1 СІЧНЯ — 31 ГРУДНЯ 1970 Р.

СТЕЙТ НЮ ДЖЕРЗІ

Newark:

$ 10. — Андрій Андріюк, Іван Атаманець, Володимир Білозір, Константин Водпарук, д-р Петро Воднарівський (69), Іван Бойко, Іван і Зеновія Бундзяк (69), Денис Беднарський, інж. Евген і Стефанія Бедрій, Петро Вуняк, Дмитро Бобеляк, інж. Юхим Харченко, Нестор Ходновський, Петро Цап, Михайло Цяпка, Михайло Цюк, Юрій Хранович, Евген і Марія Цибик, Іван Дмитрах, Михайло Добош, Т. Ґелетей (70), Петро Гудзовський, Теодор Ґелетей (69), Павло Гут, Макс і Марія Гладинович, д-р Ігор Гура, Богдан Геврук, Борис Глинський, Іван Городиський, Стефан Гриців, Іван Іванчук, Василь Іванечко, В. Я., Ярослав Яворський, Марія Сплавник-Канюка (70), проф. Теодор Каськів, Роман Кочержук (69), Теофіль Клебан, Тома Кордуба, Володимир Кульматицький, Антін Кравець, Павло Колісник, Юліян Королевич, Микола Кітвас, Микола Кизима, Іван Калинович, д-р Богдан і Дарія Каранович, Ольга Кутий, Іван Кузевич, Ярослав Леськів, Осип Лацко, Евген Лозовий, Василь і Стефанія Манько, Михайло Матіяш, Андрій Мицьо, Евген Мацьків, Ілярій Мандзій, Теодор Марущак, Іван Назар, Іван Орипяк, Микола Прядка, Роман Псюк, Іван Пущак, Зенон Питляр, Андрій і Лідія Роґальські, інж. Любомир Савойка, Анна Сидорович, Роман Шпирка, Мирон Стебельський, д-р Богдан Стефанович, Антін Сеншшин, Михайло Стуй, Петро Шпирка, Іван Тарнавський, Богдан Турчак, Омелян Твардовський, Антін Туркевич, Василь Угринчук, Павло Вільчинський, Мирон Возняк, д-р Микола Зайцев, Богдан Загайкевич, Михайло Заверуха.

$ 6. — Андронік і Ніна Турчик.

$ 5. — Іван Вурда, Іван Ференц, Вол. Гошко, Василь і Ірена Гнатів, Володимир Ільчишин, Микола Лащук, дир. Семен Маґаляс.

New Brunswick:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 65 Відділ	$ 25. —
ОДВУ — 7 Відділ	10. —
ООЧСУ — 33 Відділ	25. —
Укр. Роб. Союз — 195 Відд. (Т-во ім. Тараса Шевченка)	100. —
Укр. Роб. Союз 195 Відділ (Т-во ім. Тараса Шевченка)	10. —
СУК „Провидіння" — 67 Відділ	10. —

$ 25. — Інж. Павло Грабович, інж. Богдан Котис, Дука Щелевич.

$ 15. — Ярослав Гузар (70).

$ 10. — Михайло Білас, Василь Вілинський, Анастазія Харченко, Леонід Харченко, Михайло Хомут (69), Михайло Хомут (70), Василь Хомут, Омелян і Евгенія Цісик; Петро Довбачук, Олександер Галелюк, Мирон і Марія Гатала, Мирон Грамяк (69), Мирон Грамяк (70), Ярослав Гузар, Мирослав Яцусь, Софія Котис, В. Коверко, Павло Лабінський, С. Лесик, Франко Літовинський, С. Мельничук, Михайло Мостовий, Парфірій Панкевич, Михайло Петляк, Михайло Попіль, Павло Попів, д-р Богдан Ракочий, Роман Старожитник, Северин Старожитник, проф. Володимир Стойко, Богдан Тарнавський, Юліян Тарнавський.

$ 5. — Роман Форостина.

$ 2. — Іван Гураль, Н. Н.

Bound Brook:

$ 10. — Михайло Меуш.

Edison:

$ 25. — Інж. Ярослав і Ярослава Букачевські, Ростислав Ратич.

$ 20. — Ганна Ратич (68, 9).

$ 10. — Любомир Ратич, Михайло Слободян.

New Providence:

$ 20. — Володимир Воловодюк (68,9).

North Haledon:

$ 10. — Петро Королишин.

North Plainfield:

$ 25. — Володимир Дибайло.

$ 20. — Дамян і Лідія Геча.

North Stelton:

$ 10. — Володимир Цяпа.

Nutley:

$ 10. — Д-р Ізидор Пасічинський, Марія Стефанів

Old Bridge:

$ 10. — Ярема Купчинський.

Oradell:

$ 10. Mrs. Mildred Keene.

Parsippany:

$ 20. — Богдан Лукашевський.

$ 15. — Віра і Льонгин Старух.

$ 5. — Петро і Катерина Царк.

Passaic:

Місцеві організації:

Українська Централя	$ 10. —
ОУА „Самопоміч" — Відділ	10. —
ОДВУ — 34 Відділ (67, 8. 9)	30. —
ООЧСУ — 7 Відділ	10. —
СУМА — Осередок (67, 8, 9)	30. —
Організація Оборони Лемківщини — 3 Від (66,7,8,9)	40. —
УНС — 42 Від. (Т-во ім. Т. Шевченка	20. —
СУК — „Провидіння" — 58 Відділ	25. —
Укр. Нар. Поміч — 139 Відділ	10. —
Союз Українок Америки — 70 Відділ	15. —

$ 30. — Іван О. Іванків.

$ 20. — Богдан Гойнич, Орест Коцюба (69,70).

$ 10. — Володимир Вакалець, Михайло Брездень, Стефан Халупа, д-р Юліян Химинець, Степан Фарміґа, Дмитро Фенканин, Іван О. Іванків, М. Коцюрко, Остап і Лідія Кузик, Антін Лелет, Петро Лучка, Теофіль Моравський, Петро Нанюк, Василь Палюх, Стефан Покора, Теофіль Січкоріз, Адам Шадура, Тихон Шевчук.

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON
October 16, 1969

My warm greetings to all who are taking part in the Tenth Triennial Congress of Americans of Ukrainian Ancestry.

In a nation whose greatness is derived in large measure from its diversity, you have played a most constructive and meaningful role.

Your rich culture, customs and patriotic spirit have been matched only by your industry and willingness to serve the public good.

As President, I am deeply grateful for the support and encouragement I derive from within your ranks. And I welcome your assistance in the years ahead as we seek together to build the kind of society — and world — in which we have committed our hearts as well as our minds and hands.

RICHARD NIXON

Paterson:

УНС — 64 Відділ Т-во ім. Т. Шевченка	$ 12.50.—

$ 100. — Михайло Копач (64-9).

$ 10. — Джан і Марґарет Новицькі, Стефан Сасовський, Shudry De Alexander, Сергій Винярський.

$ 2. — Филип Медик.

$ 1. — Василь Гавриляк.

Pensauken:

$ 5. — Василь Панчак.

Perth Amboy:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 67 Відділ	$ 10. —
ООЧСУ — 23 Відділ	10. —

$ 30. — Евдокія Латиш-Арестович (69.

$ 25. — Володимир і Дора Гладич.

$ 10. — Лука Циктор, Петро Стахів, Вспр. о. Степан Сулик С. Т. Л., Іван Шанда.

$ 5. — Стефан Грабар, Михайло Квасюк.

$ 1. — М. Лішак.

Plainfield:

УНС — 372 Відділ Т-то ім. Івана Франка	$ 15. —

$ 25. — Данило Марчишин.

Piscataway:

$ 25. — Лука Шавалій.

Princeton:

$ 25. — Д-р Теодозій і Дарія Самотулка.

Rahway:

$ 10. — Василь Полюга, Богдан Турко, Іван Васильців.

Raritan:

$ 15. — Іван Кепша.

$ 10. — Яків Данилюк, Михайло Демчишин.

Ridgefield Park:

$ 20. — Микола і Марія Леванісів (69).

River Edge:

$ 10. — Д-р Віра Ортинська.

Roselle:

$ 25. — Стефан Попадюк, Іван і Ірена Солтівські.

$ 20. — Осип А. Яцусь.

$ 15. — Вольдемер Хатітовський.

$ 10. — Богдан Федик, Семен Каша, Теодор Овчарів.

$ 5. — Іван Тимчишин.

Roselle Park:

$ 15. — Нестор Вурбела.

$ 10. — Юрій Стецюк.

Runnemede:

$ 10. — Інж. Микола Ромах.

Rutherford:

$ 25. — Інж. Ігор Чума, інж. Олег Склепкович.

$ 10. — Павло Гаврус.

Scotch Plains:

$ 150. — Марія Лисогір — (за неприйнятий гонорар за сольовий виступ в часі бенкету на X Конґресі УККА).

$ 100. — Йосиф і Марія Лисогір (68, 9).

$ 50. — Д-р Любомир В. і Ліда Таранко (69, 70).

$ 10. — Юрій Дребич.

Short Hills:

$ 15. — Михайло Оденяк.

Sicklerville:

$ 20. — Михайло Ваповський (68,9).

Somerset:

Український Робітничий Союз — 235 Від.	$ 10. —

$ 25. — Ярослав Івахів.

$ 20. — Д-р Микола Степаненко (67, 8).

$ 10. — Іван і Дарія Катромбон, Наталка Козар, Павло Козар, Василь і Дарія Оріховський, Микола Ровенко, Павло Савка.

Somerville:

$ 20. — Василь і Парасквія Матіїв.

$ 15. — Богдан Гнідь, Зенон Кузьмів, Богдан Ляндвійт, Михайло Дисай, Іван Маріяш, Дмитро Рохман.

$ 10. — Йосип Гречка, Іван Гищак, Василь Комар, Олександер Мінченко, Андрій і Ізабеля Несвячений, Іван Пілат, Андрій Пужик.

$ 5. — Інж. Борис Жук.

South Bound Brook:

Братство св. Андрія Первозванного	$ 10. —

$ 20. — Архиєпископ Мстислав.

$ 10. — Інж. Анатоль Гончарів, Михайло і Марія Сірман.

South Orange:

$ 30. — Дамян Ліщинський (67, 8, 9).

$ 25. — Проф. д-р Осип Андрушків, проф. Володимир Богун-Чудинів.

$ 20. — Інж. Іван і Дарія Турянські.

$ 15. — Роман І. Андрушків, Дамян Ліщинський (70).

$ 12. — Анна Вілецька.

10 — Мгр Софія Андрушків, інж. Роман і Люба Галібей, Володимир Гладкий, Роман Мандрусяк, Володимир Мазяр, Михайло Шавала.

Summit:

$ 5. — Йосиф Сірий.

Tom's River:

$ 10. — Володимир і Ольга Левицькі.

Trenton:

Місцеві організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Від.	$ 25. —
СУА — 11 Відділ ім Княгині Ольги	10. —
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25. —
Федер. Кред. Кооп. „Самопоміч"	25. —
ООЧСУ — 18 Відділ (66, 7, 8).	30. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	10. —
СУМА — Осередок	20. —
УНС — 116 Відділ (Т-во „Вільні Козаки")	10. —
УНС — 245 Від. „Запорожська Січ ім. Богдана Хмельницького"	10. —
СУК — „Провидіння" — 149 Від. (Т-во св. Василія Великого)	10. —

$ 30. — Всч. о. декан Теодозій Атаманюк (69,70).

$ 20. — Михайло і Марія Діденко, Михайло і Анастазія Дзюбас (68, 9), Павлина Скремета.

$ 15. — Павло Крат, Микола Колодій.

$ 12. — Степан Кухлевський.

$ 10. — Степан Білик, Іван Войчук, Іван Дума, Дмитро Федорак, інж. Роман Федорак, Зенон Федорович, Іван і Ольга Галик, Григорій Глушок,. Микола і Евдокія Головчак, Степан Гуцман, Марія Гуль, Филимон Калитчук, інж. Мирослав Кіржецький, Василь Коропей, Іван і Ольга Кльоц, Макар і Дарія Копаниця, д-р Володимир і Уляна Коропей, д-р Богдан і Анастазія Корчмарик, інж. Любомир Курилко, Павлина Левицька, Данило Маціканич, Володимир Маркевич, Олександер Пліщук, Іван і Анна Панчишин, інж. Теодор і Емілія Панасюк, Сильвестер Петруняк, адв. Володимир Петришин, Василь Прокіпюк, Василь Савула, Степан і Марія Саґан, Михайло Старявський, Василь Сидор, проф. Павло і Олена Сиротюк, Микола і Розалія Шлапак, В. Тритяк, Андрій Галайдіда.

Union:

$ 12. — Роман Кухта.

$ 10. Павло Бабяк, Павло Ватьків, Р. С. Челяк, Петро Дідух, Ірина Федів, Роман Ярослав і Марія Герус, Іван і Анна Настюк.

$ 5. — Сильвія Вільчинська.

Union City:

$ 10. — Василь Святенко.

Vineland:

$ 10. — Д-р Іван Куйдич, Володимир і Анна Захар.

Wallington:

$ 10. — Володимир Позняхівський.

Wayne:

$ VJ. — Edw. Rokisky, Олександер Сланевський.

West Orange:

$ 25. — Володимир і Ольга Дармохвал.

$ 5. — Ілля Кміт.

Whippany:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 61 Відділ	$ 10. —
ООЧСУ — 47 Відділ	10. —
УНС — 172 Відділ	10. —
СУК — „Провидіння" 43 Від. (Б-во св. Івана Хрестителя)	10. —

$ 10. — Антін Білянич, Михайло Брунька, Володимир Назарів (68), Володимир Назарів (69), Петро Зятик, Михайло Данчук, Василь Осадчук, Всч. о. Осип Панасюк, Петро Зятик (Cedar Knolls).

Whiting:

$ 25. — Інж. Степан і Надія Юрчинські.

Williamstown:

ООЧСУ — 4 Відділ	$ 20. —

$ 10. — Іван Лобів.

Wildwood Crest:

$ 10. — Домінік Кришталович.

Woodbine:

$ 5. — Katherine Panchesine.

Woodbridge:

$10 . — Katie Hoyda.

$ 2. — A. Reveitski.

STATE NEW YORK

Accord:

$20.— Іван Хоманчук.

Albany:

$25. — Ярослав і Зеновія Білас.

$20. — Михайло Герець (1967 і 1968).

Alfred Station:

$10. — Дмитро Січ.

Allegany:

$10. — Д-р Богдан С. Томків.

Amsterdam:

Місцеві Організації:

Український Американський Горожанський Клюб	$20.—
Об'єднання бувш. Вояків У. А. — Відділ	$10.—
Союз Українок Америки — 19 Відділ	$10.—
Братство св. Отця Николая Чудотворця	$10.—
Сестрицтво Непорочного Зачаття Преч. Діви Марії	$10.—
УНС — 266 Відділ — Т-во ім. Івана Франка	$10.—
СУК „Провидіння" — 213 Відділ	$10.—
ООЧСУ — 15 Відділ	$10.—
Об'єднання Жінок ОЧСУ	$10.—

$20. — Роман Бабала (1968 і 1969); Ярослав Дулиш (1968 і 1969);

$11. — Василь і Ольга Гупаловські.

$10. — Мирон Базар, Осип Базарницький, Василь Чучман, Теодор Федаш, Іван Фурда, Семен Гнатківський, Василь Ільницький, Василь Яремишин, Мирослав Юрчук, Іван Камінський, Семен Когут, Мирослав Кривулич, Всч. о. Лев Ліщинський, Тимотей Лаба, Михайло Мельничук, Петро Мажак, Дмитро Олійник, Василь Перец, Іван Пастернак, Осип Парак, Ярослав Римар, Дмитро Римарук, Мирон Свидерський, Василь Селедець, Кость Стефінів, Володимир Варшона, Олекса Жиглевич.

$5. — Михайло Бабяк, Григорій Федорончук, Юрій Грицай, Степан Гребінчак, Ольга Олійник, Олекса Пристай, Мирон Підлисьький, Анна Сомик, Іван Семчук, Павло Войцеховський, Іван Желяско.

$2. — Василь Барабаш, Василь Михайлюк, Густав Самко.

$1. — Михайло Мисак.

Auburn:

Місцеві Організації:

УККА — Відділ — Збірка на похороні бл. п. Стефана Попика	$51.25
УНС — 283 Відд. — Укр. Народний Дім — „Запорожська Січ"	$25.—
Організація Оборони Лемківщини — Відділ	$10.—
СУМА — Осередок ім. Івана Франка	$10.—

$30. — Лев Соснович.

$20. — Никола Голяк, Никола Митщик, „Роддіна" — склад меблів.

$10. — Володимир Березівський, Василь Чеканський, проф. Петро Длябога, Михайло Дрочак, Михайло Фіго, Григорій Гавришків, Гендерсон і Летроп „Форд", Дмитро Голяк, Іван Гладун, Павло Грицько, Михайло Яхняк, Зенон Казанівський, Мирон Кіналь, Григорій Ковальчук, Іван Латанишин, Михайло Латанишин, Роман Лемчак, Іван Наугольник, Павло Пироганич, Михайло Пінчак, Андрій Рочий, Стефан Ротко, Всч. о. Іван Сквілер, Іван Тороус, Василь Троцюк, Іван Веселовський.

$ 5. — Григорій Балащак, Стефан Бердей, Омелян Білинський, Михайло Халупа, Василь Федорчук, Василь Федишин, Михайло Глива, Василь П. Глива, Тарас Гриник, Іван Король, Іван Лакота, Василь Лепак, Іван Лико, Стефан Найда, Володимир Ракуш, Йосиф Шимків, Дмитро Василько.

$4. — Василь Глива.

$3. — Антін Калабанька, Ярослав Куць.

$2. — Стефан Балащак, Іван Воцонь, Казимир Вогнер, Антін Царевич, Петро Фецич, Стефан Гусак, Стефан Коник, Стефан Киньо, Анна Сосняк, Іван Стефанів.

$1. — Петро Базарник, Василь Христина, Іван Козій.

Babylon:

УНС — 433 Відділ (Т-во ім. І. Мазепи)	$10.—

$10. — Іван Станюк.

Bay Shore:

$10. — Марія Кузів — за бл. п. мужа д-ра Романа, (помер 14 серпня 1969 р.).

$10. — Марія Кузів (1970) — продовження вплат Н. Д., д-р Галина Врецьона, Стефан Чучман.

Bayside:

$30. — Вол. і Павлина Різник (66, 7, 8).

$5. — Іван Дикий з дружиною.

Berne:

$10. — Зофія Масловська

Binghamton:

Місцеві Організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	$25.—
ООЧУС — 13 Відділ	$10.—
Союз Українок Америки — Відділ	$10.—
СУК — „Провидіння" — 190 Відділ	$10.—

$25. — Д-р Любомир Билів, д-р Богдан З. Гук, інж. Зенон Іванонько, д-р Всеволод Клюфас, д-р Володимир і Мелянія Кокорудз, д-р Зенон Жизномирський, інж. Любомир Зобнів.

$20. — Йосиф Клачаний (68, 9), інж. Григорій Мельник (68, 9).

$10. — Стефанія Бедрило, Богдан Павлоський, Іван Хомичак, Михайло Чебіняк, Іванна Хрупик, Йосиф Демчук, Петро Добрянський, проф. Володимир Феданків, Антін Феданко, інж. Віталій В. Галич, мгр. Василь Гірний, Дмитро Яремчук, Лукіян Ярош, Стефанія Євчук, Дмитро Юнко, Дмитро Кецман, Остап Коропей, Іван Тюх, Іван Корчинський, Іван Кречко, Іван Мороз, д-р Ярослав Макарушка, Михайло Мельник, Орест Мельник, Пилип Пиріг, Іван Рожко, Петро Шимко, Іван Шмирко, Володимир Шембель, Василь Сметанюк, Євген Здеб, Михайло Захарків.

$5. — Кирило Хмелівський, Михайло Фіско.

Bolton Landing:

$25. Стефан Хомяк.

Briarwood:

$10. — Д-р Константин Кебало.

Broadablin:

$5. — М. Середенський.

Buffalo:

Місцеві Організації:

Український Народний Дім „Дніпро"	$20.—
Український Народний Дім „Блекрак"	$25.—
Союз Українок Америки — 49 Відділ ім. Ольги Басараб	$10.—
Братство к. Вояків І УД-УНА — Станиця	$10.—
Укр. Роб. Союз — 64 Відділ — Т-во ім. Т. Шевченка	$10.—
СУК — „Провидіння" — 159 Відділ ім. св. Константина і Ольги	$10.—
ООЧСУ — 22 Відділ	$10.—
Об'єднання Жінок ОЧСУ	$10.—
СУМА — Осередок	$25.—
„Пласт" — Станиця	$10.—
Об'єднання Прихильників Визвольної Боротьби України Відділ	$10.—
Т-во Українських Інженерів — Відділ	$10.—
Українське Лікарське Т-во — Відділ (68, 9)	$20.—
„Гуцульщина" — Відділ	$10.—
АП — АБН — Бафало — Відділ (67, 8, 9)	$30.—

$50. — Інж. Олександер Криницький, д-р Ігнатій і Еріка Метіль (70), д-р Євген і Неоніля Стецьків.

$25. — Адв. Андрій Дякун, Федір Іскало, Борис Лящук, д-р Ігнатій і Еріка Метіль (69), д-р Нестор Процик, Богдана Салабан, д-р Роман Топольницький.

$20. — Інж. Зенон і Надія Гадзевич, Михайло Проценко, інж. Михайло Пікас, д-р Михайло Сайкевич.

$15. — Михайло Катрій, Василь і Анна Макух, Іван Сікорський.

$10. — Проф. Олександер і Оксана Бережницькі, Микола Вурак, Богдан Вейгер, Володимир Басараб, Дмитро Бараницький, Петро Баранюк, Андрій Бульба, Марія Ворачок, Петро Бендина, Петро Бутрин, Юліян Бурда, Степан Борківський, Ігор Чмола, Роман і Люба Цьолко, Стефан Хомин, Осип Чіп, Степан Душенко, Михайло Душенко, Зенон Депутат, інж. Корнель і Емілія Дзюба, Михайло Данило, Іван Дроздовський, Дмитро Дячишин, Волод. Данилюк, д-р Семен Дорощак, д-р Мирослав Драган, Василь і Анна Федорак, Роман Федик, Михайло Грубяк, Йосиф Ганипсяк, Михайло Гайдичук, Степан Гарасим, мгр. Іван Гаврилюк, Іван Голобут, Іван Горбачук, Микола Гнатик, д-р Мирослав Грещишин, Юрій Гудимяк, д-р Михайло Грубяк, Іван Іскало, Всч. о. д-р Павло Івахів, Михайло Юрків, Андрій Якубовський, Василь Юрчишин, Дмитро Яремко, Роман Конотопський, Іван Качмарик, Михайло Коцай, Володимир Коваль, Юрій Король, Юліян Конотопський, Іван Коман, Юліян Роман Косовський, Андрій Кілко, Йосиф Кочут, Петро Коваль, Олекса Кулик, Атанас Кобрин, Всеволод Коритник, Михайло Курляк, Євген Луковський, д-р Михайло Доза, Вась Левицький, Леся Лисак, Михайло Лисак, Богдан Мороз, Михайло Мохнач, д-р Степан Мандзяк (68), д-р Степан Мандзяк (69), мгр. Богдан Маланяк, Юхим Мельницький, Тадей Михаськів, Василь Михайлюк, Володимир Мартинюк, Еміль Марк, Ігор Матух, Володимир Михальчук, мгр. Маріян Морозевич, Микола Макогін, д-р Андрій Михальчук, Дмитро Мацьків, Михайло Миськів, Кіндрат Манько, Михайло Мандзій, Микола і Анна Макогін, д-р Степан Молодовець, д-р Іван Мосійчук (68), д-р Іван Мосійчук (69), Володимир Новицький, Олександер Новосад, Мирон Нестерук, д-р Теодор Небожик, д-р Олександер Недзвецький, інж. Євген Олексій, Теодор Осадчук, Петро і Ірена Остапчук, Микола Остащук, Микита Остащук, Іван Пастернак, Володимир Павлишин, Петро Перцак, Василь Пристайко, Ілярій Папуга, Андрій Петришин, Пічончик Гнат, Йосиф Піцуль, Михайло Паньків (68), Михайло Паньків (69), Іван і Катерина Реґула, Петро Стоцуляк, інж. Михайло і Оксана Салдит, Андрій Швець, Василь Середюк, Степан Слабик, Всч. о. Андрій Стасюк, інж. Іван Слободян, Василь і Марія Сивенькі, Стефан Шишка, дир. Степан Шипилявий, Теодозій і Олександра Ставничі, Мирослав Самотовка, Мирон Сенів, дир. Василь Шарван, інж. Тадей Тарнавський, Роман Вайда (68), Роман Вайда (69), Іван Вороняк, Андрій Войчак, Юрій Войчак, Михайло Завадівський, проф. Осип Залеський, Онуфрій Зелінський, Йосиф Жукевич.

$5 — Василь Андрійчук, Ірина Марія Гнатик, Йосиф Коростинський, Антін Коваль, Михайло Кость, Іван Картичак, Володимир Музичка, Іван Пелехун, Іван Панченко, Анна Руда, Стефан Завіський (68), Стефан Завіський (69).

$2. — Петро Коваль.

$1. — Ева Куява.

Camillus:

$10. — Микола Гавур.

Central Island:

$25. — Д-р Роман Керницький.

$10. - Д-р Роман Мороз, Семен Нечипорук.

$3. — Дмитро Білецький.

Cohoes:

Місцеві Організації:

Український Американський Горожанський Клюб	$25.—
„Пласт" — Станиця ч. 1	$10.—

$20. — Михайло Крушельницький (68, 9), Ілля Зубрицький.

$15. — Самуель Маліхівський.

$10. — Михайло Апостол, Юліян Вачинський, Богдан Вуранич, Михайло Грещак, Петро Гураш, мгр Василь Гоґоша, Роман Галькевич, Стефан Гарабач, Володимир Грицковян, Методій Янішак, Григорій Кагута, Роман Кухар, Іван Куфель, Іван Кінаш, Іван Крушельницький, Іван Коба, Григорій Ковальчук, Григорій Кушнір, Михайло Кухар, Василь Левицький, Роман Мацюк, інж. Олег Омецінський, Микола Павлів, Остап Половський, Іван Ротко, Михайло Савків, Володимир Стадник, Михайло Вівчар, Василь Сташко, Василь Ткач.

$5. — Іван Билина, Михайло Протас (70).

$3. — Михайло Протас (68).

Dannemora:

$50. — Д-р Андрій і Марія Педа.

Dix Hills:

$25. — Д-р Олег і Людмила Волянський.

Douglaston:

$10. — Маріян Тимчишин, Іван Йовик.

East Meadow:

$20. — Баран Михайло (1968-69), Василь Захарія (1968-69).

$10. — Михайло Петрина.

$5. Володимир Заремба.

...UKRAINIANS IN AMERICA TODAY HAVE A SPECIAL REASON TO TREASURE FREEDOM. MOREOVER, THERE IS A STRIKINKG PARALLEL BETWEEN THE INSPIRATIONAL STRUGGLE FOR FREEDOM BY THE 45 MILLION UKRAINIANS NOW HELD CAPTIVE IN THE COMMUNIST EMPIRE AND THE STRUGGLE FOR INDEPENDENCE AND FREEDOM OF THE MANY OTHER NON-RUSSIAN NATIONS. WE CAN BE THANKFUL FOR ORGANIZATIONS SUCH AS YOURS, EVER AWARE OF THE COMMUNISTS' WAYS OF PROPAGANDA SO THAT OUR NATION WILL EVER BE ALERT TO THE DANGERS OF COMMUNISM, WHATEVER FORM IT MAY TAKE..."

President John F. Kennedy

MESSAGES OF THE PRESIDENTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA TO THE CONGRESSES OF AMERICANS OF UKRAINIAN DESCENT

"...YOU ARE TO BE COMMENDED FOR YOUR INTEREST AND PARTICIPATION IN OUR DEMOCRACY AND ALSO FOR YOUR INTEREST IN AND EFFORTS TO AID YOUR KINSMEN OVERSEAS WHO ARE NOT ABLE TO ENJOY THE BENEFITS OF A FREE SOCIETY WHICH WE IN THE UNITED STATES ARE FORTUNATE TO ENJOY..."

President Harry S. Truman

Ellenville:

$20. — Осип Безкоровайний.
$10. — Микола Василик.

Elmhurst:

$15. — Володимир Кузик.
$10. — Миролюб Лозинський, Юліян Скафарик, Іванна і М. Жовнір, Іван Зубрицький.
$5. — Михайло і Ольга Коцка.

Elmira:

$25. — Всч. о. Мирослав Мицишин.
$15. — Петро Климовський.
$10. — Петро Дворянин, Василь Осташ.

Flushing:

Український Роб. Союз — 161 Відділ „Дніпро"	$10.—

$50. — Д-р Борис Лотоцький Де Веліґрост.
$25. — Михайло Крук, д-р Борис Криницький, мін. Юліян Ревай, ред. Іван Кедрин-Рудницький.
$ 20. — Ігор Декайло, інж. Володимир Фриз, Володимир Лиско.
$15. — Пполк. Дмитро Вакум (1966-67-68).
$10. — Евфрозина Силенко, Осип Врубель, Адріян і Ліліян Іванчук, Новаковський Василь, Стефан Тимків.
$9.55 — Новаковський Василь.
$5. — Роман Мацук.

Forest Hills:

$45. — John Roberts (за роки 1967-68-69).
$30. — Василь Сосяк.
$25. — д-р Неоніля Пелехович-Гайворонська.
$20. — Михайло Дудко (1968-69), д-р Василь Федорців, інж. Аполінарій Осадца.
$15. — Антін Вацлавський.
$10. — Ізидор і Марія Демчук, Ігор Котлярчук.
$5. — Ярема Е. Волосенко.

Fort Edward:

$5. — Михайло Шкільний.

Glen Cove:

St. Josaphat's Monastery A. Basilian Fathers	$10.—
Манастир св. Йосафата ОО. Василіян	$10.—

Glendale:
$10. — Микола Ворона.

Hemstead:

Місцеві Організації:

УККА — Відділ (1968-69)	$40.—
Організація Держ. Відродження України — 88 Відд. (1967-68)	$20.—
„Провидіння" — 63 Відділ (1967-68-69)	$50.—
„Пласт" — Гемстед (1968-69)	$20.—
ООЧСУ — Відділ 42 (1968-69)	$20.—
УНС — Відділ 327	

$100. — Володимир Возний (за роки 1961-70).
$30. — Степан Ковальчук (1967-68-69)
$20. — Орест Дацків (1968-69), Еміліян Ільницький (68-69), Ярослав Копистянський (1968-69), Микола Курчак (1968-69), Микола Смуток.
$15. — Петро Квозко.
$10. — Петро Дембіцький, Василь Герила, Стефан Кулинич, Іван Лотоский. Михайло Мотуз, Василь Пищимуха, Юрій Солтис, Петро Стецюк, Всч. о. Нестор Столярчук, Всч. о. Еміліян Шараневич.
$5. — Петро Максимів.

Hartsdale:

$10. — Степан Скрибайло.

Hastings on Hudson:

$20. — Григорій Мурин.
$10. — Микола Фесій, Іван Пециляк, Андрій Вовк.
$5. — Микола Антошик.

Herkimer:

$5. — Михайло Бурчицький.
$1. — Матвій Політило.

Hickville:

$20. — Петро Шиприкевич.
$10. — Дмитро Зеґрай.

Hollins:

$10. — Іван Гурик.

Hyde Park:

$10. — Василь Савчук.

Hunter:

$10. — Peter Sagal.

Hudson:

$15. — Всч. о. Іван Мак.

Johnson City:

$25. — Василь і Ірина Іванонько.
$10. — Іван Бараник, Thaddeus Wacyk.

Kenmore:

$10. — М. М. Гоца.

Kerhonkson:

$40. — Марко Юрків (за роки 1967-70).
$ 10. — Д-р Микола Барусевич, А. Чухра, Іван Дерик.

Kew Gardens:
$20. — Микола Степанюк.
$10. — Д-р Роман М. Боднар, Андрій Пащук.

Latham:

$10. — Михайло Сосяк.

Little Falls:

$25. — Всч. о. Володимир і Ольга Корчинські.
$20. — Всч. о. Константин Тимочко.

Little Neck:
$5. — П. Баранський.

Lynbrook:
$10. — Кравчук Микола, Кравчук Михайло.

Maspeth:

$10. — Карпів Петро, Samuil Rowdych.

Masspequa:

$10. — Володимир Білий,

Middlburgh:

$10. — B. Wesley Andrew M.D.

Middle Village:

$10. — Роман Мізур.
$5. — Филип Савчук, Андрій Закревський.

Mineola:

$5. — Катерина Стефанович.

Mount Vernon:

$1. — Дмитро і Галина Деменко.

Norgyle:

$12. — Дарія Осадча.

New Hyde Park:

$25. — Михайло і Марія Турко.

Olean:

$25. — Мгр. Іван Скробач.

Orangeburg:

$100. — Д-р І. Ґумовський

Oswego:

$25. — Ігор Суховерський.

East Patchogue:

$5. — М. Микитишин.

Pearl River:

$10. — Н. Н.

Richfield Springs:

$10. — Катерина Гула.

Rochester:

Місцеві Організації:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	$50.—
Укр. Православна Парафія св. Покрови	$10.—
Укр. Католицька Парафія Богоявлення Господнього	$25.—
Товариство Сприяння УНРаді	$10.—
Союз Українок Америки — 46 Відділ	$10.—
Союз Українок Америки — 47 Відділ	$10.—
„Рідна Школа" — Кружок	$10.—
„Пласт" — Станиця	$20.—
ДОБРУС — Відділ	$10.—
Український Допомоговий Осередок	$20.—
ООЧСУ — 25 Відділ	$10.—
Об'єднання Жінок ОЧСУ	$10.—
СУМА — Осередок	$10.—
Укр. Дім Організацій УВФронту	$10.—
Українська Кредитова Спілка	$25.—
Організація Оборони Лемківщини — 17 Відділ	$35.—
Укр. Робітничий Союз — 244 Відд.	$10.—
СУК — „Провидіння" — 12 Відділ	$10.—
Українська Народня Поміч — 46 Відділ	$10.—
Український Американський Клюб	$10.—
ОДВУ — 20 Відділ, Рочестер (1967-8-9)	$30.—

$100. — (сто) Д-р Юліян Залізняк (1968-71).
$50. — Мирон Бабюк (1968-69).
$25. — Д-р Теофіль Артемович, Мирон і Таня Бабюк, Мирон і Уляна Бабюк, Alex Berney, Микола Вулавський, мгр. Володимир Чорненький, Андрій Чорнобіль, Петро Данилишин, Зенон і Юзефа Гуран, Михайло Єйна, Анатоль і Слава Коба; д-р Мирослав і Марія Кознарські, Анатоль Коба, Гр. Костинюк, д-р Дмитро і Анна Капітан, д-р Іван Кіндрат, д-р Володимир Мотика, Михайло Озарук, Ярема Павлович, Роман Павлович, Орест Павлович, проф. Володимир Пилишенко, інж. Любомир Шміґель, Ігор Шот, інж. Михайло Терлецький, Максим Токар, д-р Іван і Марія Жовнірович, д-р Богдан Гуран.
$20. — Михайло Агащук (1968-69), адв. В. Андрушин, Петро Білоус, Борис Боднарук (1968-69), Олекса і Анна Буцерка, Юрій Вурлака (1968-69), Олександер Харченко (1969-70), проф. Зенон Еліїв, Григорій Іванониів (1968-69), Григорій Кузів, Роман Куціль, Михайло Лялка (1969-70), Микола Лилак, Василь Матвійчук, Iwan Riopka (1969-70), Ростислав Шутер (1968-69), Михайло Вірло, Ліда і Остап Захарків.
$15. — Володимир Чарневич, Степан Домащук, Марія і А. Фалат, Михайло і Марія Крижанівські, Archie A. Kallaur, Михайло і Ольга Малинівські, Мирон Масловський, Лука Несторович.
$10. — Теодор Бабюк, Петро і Катерина Балко, Микола Басалай, Михайло Вавус, Василь Вазюк, Юлія Белей, Михайло Белей, Дмитро Бездух, Петро Бездух, Олекса Віганський, Василь Білан, Володимир Білоус, Любомир Білик, Петро Візок, Юрій Боберський, Іван Боднар, Роман Боднар, Степан Возик, Любомир Білик, Michael Boyetsko, мгр Олекса Бойко, Володимир Болкун, Петро і Галина Восий, Степан Вугань, Теодор Цегляник, Петро Час, інж. Теодор Чорнописький, Maria Cholawczuk, Олена Харамбура, Андрій Харамбура, Нестор Червінський, д-р Стефан Чорний, мґр Роман Чорнобіль, Іван Целюх, д-р Євген Цегельський, Степан Чолач, В. Дідошак, Володимир Данкевич, Василь Дідошак, Микола Дудка, Павло Добош, Теодор Фалат, Текля Федик, Микола Гудзоватий, Віктор Галуцький, інж. Константин і Наталія Гуран, Володимир Ґулькевич, д-р Богдан Ґуран, Дмитро Горбусь, проф. М. Гадзінський, Григорій Гайдучок, Степан Ганушевський, Василь Гринчишин, Степан Гриценяк, мґр. Олекса Грабар, Орест Гафткович, Роман Гладун, Paul Harris, проф. Борис Губка, Осип Гринюк, Софія Годованець, Всч. о. Степан Городецький, Степан Ігнатюк, Антон Ільчишин, Андрій Яріш, Петро Яріш, Микола Єйна, Павло Яковина, Іван Костів, Ярослав Котлярчук, Василь Козловський, Михайло Крупа, Іван Кучма, Іван Кругляк, Володимир Колцьо, Ірена Костинюк, Микола Костинюк, Іван Кірчей, Михайло Кулик, Евген Кулик, Іван і Юстина Крисюк, Михайло Клюпа, Семен Королишин, Теодор Королишин, Степан Комар, Осип Комарницький, Олекса Король, Михаіл Кузь, проф. Данило Квасниця, Степан Кобилецький, Пантелеймон Левко, Теодор і Марія Лесик, Мирон Лучанко, Роман Левицький, Іван Лучканич, Михайло Лесів, Василь Леник, Петро Лещишин, Пантелеймон Левко, Григорій Лазоренко, Марко Лонкевич, Мечислав Масяк, Мирон Масловський, Іван Мелешко, Петрус Мікус, Юхим Михайльонка, Зенон Масловський, Григорій ельник, Магдалина Марущак, Іван Мойсей, мґр Осип Мудрий, Іван Новосядло, Mgr. N. A. Ohluk, Іван Олексин, Микола Осадців, Олександер Павліченко, Юрій Павлічко, Теодор Павлічко, Степан Павлишин, Михайло Пукіш, Myroslawa Powch, Василь Флютас, Василь Петрів, М. Попович, Роман Пристай, Василь Остапюк, Дональд Романишин, Григорій Резент, Мирон Руснак, Осип Ривяк, Іван Свірський, Василь Сохоцький, Петро Стадник, Константин Шевчук, Микола Савицький, Василь Семанюк, Andrew Stachniw, Степан Сипняк, Григорій Шміґель, проф. Павло Шулешко, Василь Шот, інж. Петро Твердохліб, Роман Тишовницький, Iwan Torous, Myroslaw Tусky, Михайло Вовкович, Володимир Зборовський, Мирон Жук, Юстина і Матвій Зінчин, J. Zabalynsky, Ewstahij Zachewskyj, Марія і Стефанія Залітач, Осип Забалинський.
$5. — В. Сітоні, Михайло Яремчук, Яків Клименко, Магдалена Марущак, Петро Олійник, Lawrence Sanagursky, Stepania Waszczuk, Дмитро Зенич, Мирон Жук.
$3. — Волтер Цимбал.

$2. — Стефан Дзінко, Wassuly Krochmalech.
$1. — Іван Калужний.

Roosevelt:

$10. — Мирон Коблянський.

Roslyn:
$50. — Йосиф і Пані Іванів.

St. Albans, L.I.:

$2. — Philip Korczy.

Savona:

$10. — John Bishko.

Scarborough:

$15. — Євген Підичук.

Schaghticoke:

$10. — Д-р Северин Чесниковський.

Scotia:

$10. — Адам Шумінський.

West Seneka:

$10. — W. Pasika.

Speonk:

$5. — Max Chomicki.

Spring Valley:

Ukrainian Self Culture Ass'n	$25.—

$10. — Петро Гудак.
$5. — Іван Варановський.
$2. — Марта Воднар.

Syracuse:

Місцеві організації:

Український Конґресовий Комітет Америки Від.	$ 25. —
Український Золотий Хрест — 52 Відділ	10. —
Союз Українок Америки — 68 Відділ	10. —
Пласт — Станиця	10. —
Чоловічий Хор „Сурма"	25. —
Український Народний Дім	25. —
Контрольна Комісія Українського Народного Дому	25. —
ОУА „Самопоміч" — Відділ	10. —
ОДВУ — Відділ	10. —
ООЧСУ — 26 Відділ	25. —
Об'днання Жінок ОЧСУ	25. —
СУМА — Осередок ім. Базару	25. —
Організація Оборони Лемківщини — 22 Відділ	10. —
УНС — 39 Відділ („Українська Січ")	25. —
Українське Лікарське Т-во — Відділ	25. —
Т-во Українських Інженерів — Відділ	10. —

$ 50. — Д-р Олександер і д-р Ярослава Гудзяки.
$ 30. — Степан Лещак, (69, 70, 71), інж. Богдан і Христина Шипиляві (69, 70), інж. Лев Соснович.
$ 25. — Д-р Микола і проф. Мотря Богатюк, Григорій Бажар, Володимир Дмитришин, Петро Ділай, Василь Фенцор, Степан і Теодора Грицик, Евстахій Грушевський, Павло Карпишин, Микола Ковбаснюк, д-р Святослав і д-р Галина Клюфас, Петро Мацько, Ілько Миґдаль, Григорій Пікулецький, Іван Пандус, Стефан Рекуляк, мґр Михайло і Ірина Рубич, д-р Михайло Семчишин, Іван Шушняк, Ярослав Ткач, Василь Жмур, Богдан Тимяк.
$ 20. — Петро Адамовський (68,9), Петро Башуцький, Микола Годжак, Іван Горбатий, проф. Іван Ґвозда (68,9), д-р Богдан Кміцикевич, Сергій Назаренко (68,9), Михайло Лучак, Олекса Шевчук, Богдан Тимяк (69, 70), д-р В. О. Семків.
$ 15. — Омелян Єний, Михайло Каній, д-р Галина Клюфас, Ілько Кумановський, Михайло Кривий, Евстахій Машталір, Іван Полівчак, Микола Проскуренко, Михайло Зарічний, Степан Жмур.
$ 12. — Михайло Петришин.
$ 10. — Теодор Александрович, Лев Бачинський, Михайло Бурак, Михайло Бартошик, Володимир Бугай, Константин Будько, Олекса Бриндзя, Михайло Білозовський, проф. Евген Балко, Богдан Бочан, Іван Вурак, Михайло Бобецький, інж. Тома Боцонь, Василь Буцяк, Степан Ценайко, Роман Данилюк, Антін Дацко, Стефан Дуник, Ярослав Динька, Іван Дитюк, Михайло Фарботник, інж. Теофіль Фраціян, Онуфрій Грипа, Орест Грицик, Йосиф Гапій, Осип Грицiв, Михайло Гречко, Михайло Граб, Василь Гусак, Петро Голь, Марія Марта Гапій, Павло Гриник, д-р Яків Гурський, Володимир Ільчишин, Теодор Іванів, Михайло Якім, Теодор Ярема, Зеновій Євчук, Михайло Косяк, Петро Кравець, Ярослав Королишин, Микола Королишин, Михайло Качмар, Олекса Куньцьо, мґр Мирон Кузьма, Михайло Когут, інж. Григорій Коваленко, Стефан Купровський, Олександер Коваль, Олексій Кравець, Евген Крук, Іван Козуб, Богдан і Анна Курилко, Іван Ковальчук, Пет. Кітт, Василь Лазарів, Іван Лазарук, Дмитро Лозинський, Степан Луцак, Василь Луцак, Василь Лебедь, Петро Луцишин, Дмитро Майкович, Василь Майкович, Іван Макосій, Галя Машталір, Григорій Мазурик, Володимир Мельничук, Теодор Мельник, Йосиф Морозак, Іван Миколаєвич, Михайло Микитин, Петро Олива, Дмитро Опар, Михайло Пастушанчик, Микола Павлів, Василь Петрів, Павло Пічкур, Іван Пігуляк, Михайло Попяк, Мирон Петрів, Остап Прибила, Микола Підгородецький, Федір Паслон, Іван Рубич, Теодор Радьо, Василь Равлінко, Михайло Рущак, Іван Рись, Юрко Романець, інж. Іван Романюк, Григорій Свєнціцький, Іван Щербаневич, Володимир Спісак, Володимир Шпічка, інж. Роман Шаран, Іван Слонський, Матвій Шкорута, Михайло Середович, Михайло Стурик, Павло Ткач, Марія Тріщ (68, 9), Микола Тимків, Дмитро Винарчик, Василь Возняк, Іван Волошин, Михайло і Анна Вовк, Степан Вовк, Методій Вертелецький, проф. Евген Вертелецький, Евген Вертелецький, Микола Вроблевський, д-р Іван і Марія Заваликут, Василь Жабич, Мирон Ткач, Іван Тимчій, Стефан Шпак, Тимко Шоробура, Всч. о. декан Василь Середович, Гаврiїл Туркевич.
$ 5. — Володимир Чопик, Михайло Долошицький, А. Дорошенко, Василь Куртяник, Демко Матвійчук, Володимир Петрич, Григорій Самоділ, Павло Ткач.
$ 3. П. Кондратенко.
$ 2. — Григорій Дац, Іван Гуцуляк.
$ 1. — Іван Федьків, С. Заґроднічек.

Troy:

Місцеві організації:

Український Конґресовий Комітет Америки — Від.	$ 25. —
Республіканська Партія в Трой	50. —
УНС — 191 Відділ (Б-во св. Миколая)	10. —
СУК — „Провидіння" — 194 Відділ	10. —

$ 50. — Григорій Нестер (69).
$ 30. — Мґр Іван і Ольга Гординські (66, 7, 8).
$ 25. — Іван Байляк, Петро Терновський, Володимир Терновий.
$ 20. — Андрій Дворський, Антін Сович.
$ 15. — Микола Бобенчак, редактор Іван Дурбак, Микола Філь, Роман Гарасимяк, Михайло Гаврилюк, Василь Коцур, Стефан Коновальчук, Евген Наболотний, Онуфрій Славич, Іван Удич, Юрко Железнів, Іван Жеребинський.
$ 10. — Михайло Барна, Анна Беднаж, Василь Боднар, Михайло Хомич, Онуфрій Хомич, Іван Дмитрук, Василь Дзюба, Василь Федусів, Степан Федусів, Богдан Федусів, Семен Гарят, Лев Гоп, Григорій Ільницький, Стефан Єдинак, Стефан Юдка, Василь Клим, Іван Коцур, Михайло Коргун, Іван Крушельницький, Анатоль Лебеденко, Григорій Нагумек, Григорій Нестор (70), Василь Опар, Ярослав Плекан, Василь Роман, Михайло Романишин, Петро Синицький, Всч. о. Павло Теодорович, Іван Ткач.
$ 5. — Віра Теодорович.

Utica:

Місцеві організації:

Український Конґресовий Комітет Америки — Від.	$ 50. —
Союз Українок Америки — 57 Відділ	20. —
Б-во к. Вояків І. УД-УНА — Станиця	10. —
Пласт-Прият	10. —
„Українська Бесіда"	10. —
УНС — 484 Відділ ім Т. Шевченка	10. —
СУК — „Провидіння" — 208 Відділ	10. —
ООЧСУ — 37 Відділ	10. —
СУМА — Осередок ім Ю. Липи	10. —
ОбВУА — Відділ	10. —

$ 50. — Богдан і Ярослава Козій.
$ 25. — Михайло Дмитрів, д-р Богдан Ґарбовський, Володимир Івасів, інж. Ярослав і Олівія Яцковський, д-р Володимир Когутяк, Всч. о. Богдан і Володимира Смик.
$ 20. — Д-р Антін Процьків, Ярослава Томич.
$ 10. — Павло Андроняк, Зеновій Боднарчук, Іван Бекерський, Іван і Стефанія Чорний, Микола і Анна Худик, Данило Дідушок, Михайло і Реґіна Дакус, Марко Фалинський, Іван і Ольга Федорняк, Микола і Катерина Готман, Олександер і Павліна Герець, Петро і Марія Герець, Григорій Гнат, Петро і Алла Гомів, Стефан і Ольга Гуцал, Роман і Володимира Яцків, інж. Петро і Ольга Ярмак, Богдан Кізин, Всч. о. Ярослав Княгиницький, Лев Кокодинський, Іван і Анна Кошикар, Володимир і Осипа Кропельницький, Михайло Кучера, Осип і Володимира Ліщинські, Михайло і Зоя Луценко, Всч. о. Осип Лукашевич, Наталка Лукасевич, Стефан і Ольга

"...THE UKRAINIANS WHO HAVE EMIGRATED TO THIS COUNTRY HAVE BROUGHT WITH THEM CULTURAL AND SPIRITUAL VALUES WHICH HAVE CONTRIBUTED MUCH TO THE AMERICAN HERITAGE HOLDING IN COMMON THE RIGHT OF ALL PEOPLES TO DETERMINE FREELY THEIR OWN FORM OF GOVERNMENT, WE SHARE A BASIC CONCERN FOR THE PRIVILEGES AND RESPONSIBILITIES OF FREEDOM..."

President Dwight D. Eisenhower

Мельник, Андрій Негович, Василь Пилипчук, Василь і Розалія Рабарські, Богдан і Ірена Рабій, Петро Ралько, Іван Різванюк, Стефан Самороз, Ярослав і Евгенія Ликтей, Наталія Топольницька, Володимир і Ольга Турчак, Володимир і Володимира Величко, Михайло Войтович, Зеновій Войтович, Володимир і Ірена Запаранюк.
$ 5. — Михайло і Христина Казанівські, Олександра Кобринська, Теодор Семеняк.

Wappingers Falls:
$ 2. — Anna Zalewsky.

Watervliet:

Місцеві організації:

Український Американський Горожанський Клюб	$ 25. —
Жіноча Секція Українського Амерк. Горож. Клюбу	10. —
Союз Українок Америки — Відділ	10. —
УНС — 13 Відділ (Б-во св. о. Николая)	10. —
СУК — „Провидіння" — 35 Від. (Вво св. Йосафата)	10. —

$ 10. — Михайло Бережанський, Антін Вілинський, Франко Борецький, Іван Демчар, Михайло Демчар, Стефан Деніщ, Володимир Добромильський, Михайло Дичко, Стефан Філяк, Григорій Ільницький, Петро Юрах, Петро Коцур, Василь Кошикар, проф Ярослав Кушнір, Теодор Курятник, Іван Куриляк, Степан Левіта, проф. Ярослав Літинський, Роман Маселко, Евстахій Мочульський, Михайло Мокей, Василь Мокей, Михайло Пелех, Андрій Поліщук, Іван Романишин, Михайло Сенета, Олекса Спяк, д-р Олександер Стеткевич, Павло Шевчук, Василь Терлецький, Аксентій Урбан, Іван Урбан, Василь Вовчук, Михайло Зависький, Іван Зендран.
$ 5. — Петро Ксенич, Семен Ксенич, Михайло Народьський, Катерина Ярушевський, Іван Зендра.
$ 3. — Іван Чайковський.
$ 2. — Михайло Кріль.

West Islip:

$ 10. — Володимир Дмитрів, Володимир і Ольга Горбанюк.

West Point:
$ 10. — Майор Мирослав Снігурович .

Whitestone:
$ 10. — Ярослав Калявський.

Yonkers:

Місцеві організації:

Т-во б. Вояків УПА — 6 Відділ	$ 10. —
ООЧСУ — 11 Відділ	10. —
СУМА — Осередок ім. 30 Червня	10. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	10. —
Організація Оборони Лемківщини — 2 Відділ	25. —
Українська Народна Поміч — 7 Відділ	10. —
СУК — „Провидіння" — Від. 4 Б-во св. Володимира	10. —
Український Американський Горожанський Клюб	10. —
Союз Ветеранів Українського Резистансу	25. —

$ 50. — Д-р Василь Кіналь, Yar & Irene Mociuk.
$ 30. — М. Koren, Ілярій Поліщук (67-8-9), Михайло Шашкевич (1967-68-69), мґр Е. Стрийський (1966, 67, 68).
$ 25. — Лев Футала.
$ 15. — Stanley Kira.
$ 14. — Степан Гаврилюк.
$ 10. — Семен Гаврильчак, Петро Ганкевич, Теодор Коцур, Іван Когут, Павло Микитин, Дмитро Сосяк, Микола Сидор, Степан Шульган.

New York — Metropolitan:

Astoria:

Місцеві організації:

Український Золотий Хрест (68, 9)	$ 20. —
ОДВУ — 1 Відділ (67, 8, 9)	30. —
Українська Американська Жіноча Допомогова Організація — 6 Відділ	10. —
ООЧСУ — 35 Відділ	10. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ	10. —

$ 60. — Володимир Махульський (64-69).
$ 30. — Микола Грицковян (66, 7, 8,).
$ 25. — Яків Гаврилко, проф. Едвард і Дарія Жарські.
$ 20. — Микола Андреадіс, Ярослав Березовський (68, 9), Прокіп Левенець (68,9), Микола Москва (69, 70).
$ 15. — Інж. Роман Гойдиш.
$ 10. — Михайло Басараб, проф. Володимир Бородайко, ред. Данило Чайковський, Дмитро Чолій, Петро і Анна Дармограй, Іван Демків, Евген Гречило, Роман Глух, Т. Кострuба, Василь Коваль, Володимир Куштала, Олександер Кузишин, О. Литвин, Василь Наум, д-р Володимир Нестерчук, Теодор Онуфрик, Христя Павлик, Анна Піх, П. Сахневич, Мирослав Сєнтий, Володимир Снігурович, д-р Олександер Соколишин, Іван Шабля, Юрій Василенюк, Данило Волчук.
$ 7. — Михайло Сухай.
$ 5. — Бабюк, Ярослав Дусанівський, Микола Оніщенко.

Bronx:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 8 Відділ	$ 10. —
Союз Українок Америки — 82 Відділ	10. —
СУК — „Провидіння" — 196 Відділ	10. —

$ 80. — Elias Syrko (63-70).
$ 50. — Ярослав Волошин.
$ 40. — Іван Легевич (66-7-8-9).
$ 25. — Іван Бакович, мґр Іван і Наталія Базарко, Роман Іваницький (70), Марія Матусів, д-р Юліян Політило, д-р Володимир Савчак, Омелян і Ірена Скремета, Михайло Ступка, Олексій Запорожець.
$ 20. — Касіян Добрянський (69-70), Олекса Калиняк (68, 9), Павло Моторний, Стефан Пастущин, Іван Тесля, Дмитро Телезин, Осип і Марія Васьків.
$ 15. — Микола Черник, Роман і Ольга Гастеський, Ярослав і Анна Сілецькі, Юрій Волошин.
$ 10. — Іванна П. Бенцаль, інж. Мирон Вукосимський, проф. Михайло Чорнодольський, Володимир Чорнодольський, Юрій і Ольга Диба, Антін і Розалія Федьків, Семен Герук, Анна Герасименко, Евген Гусак, інж. Орест Гладкий, Андрій Ясний, Михайло Кавчак, Петро Карановський, Володислав Кіцюк, бл. п. мґр. Антін Луцький, Василь Мороз, Степан Масний, інж. Роман Раковський, Іван Рупянський, Михайло Савицький, Микола Стасів, Петро Шатун, Микола Твердовський, Йосафат Турчин, Теодор Витвицький (68), Теодор Витвицький (69).
$ 5. — Іван Франко, Олена Е. Горбач, Софія Лепкий.

Brooklyn:

Місцеві організації:

Центральний Комітет Українських Організацій — Відділ УККА	$ 25.—
Український Народний Дім —	50. —
Союз Українок Америки — 21 Відділ	25. —
ООЧСУ — 41 Відділ	25. —
СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка	25. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ	10. —
УНС — 158 Відділ (Т-во ім. Б. Хмельницького)	25. —
УНС — 293 Відділ — Т-во св. Николая	10. —
УНС — 325 Відділ „Запорожська Січ"	20. —
УРС — 82 Від. „Українські Козаки ім П. Сагайдачного	10. —
СУК — „Провидіння" 32 Від. Т-во св. Димитрія	10. —
СУК — „Провидіння" — 197 Відділ	10. —

$ 50. — Д-р Володимир і Марія Душник.
$ 40. — Володимир Костик (1969-70).

$ 30. — Михайло Бойсюк, Петро Голіят (1966,7,8), Мирослава Ласовська (1967,8,9,), Макар Ольга (67,,8,9), Богдан Мороз (1968,9,70), д-р Орест Попович, Іван Ткачук (1967,8,9).

$ 25. — Степан і Степанія Бартко, Лев Борщ, Leonard & Ewhenia Jensen, д-р Володимир і Ірена Копач, Іван і Стефанія Криницький, д-р А. Богдан Макарушка, Надія Назар, д-р Осип і Лідія Оришкевич, архітект Орест Припхан, д-р Ростислав Сочинський, Микола Зацухний, д-р Мирон Зарицький.

$ 20. — Іван і Марія Кошарюк, Петро Кіра (1969-70), Іван Макар, Василь Мизак (1969-70), Ярослава Несторович, Іван і Евгенія Циріг, Микола Сосенко, Іван Ткачук (1968-69).

$ 15. — Іван Бандура, Петро Гарасим'як, д-р Лука Луців, інж. Нестор Пінковський, Семен і Олена Пирожинські, Іван, Богдан Вертипорох.

$ 10. — Антін Житинський, Михайло Шевчук, Іван Осадчук, Богдан Карась, Франко Попович, Лев Мартинюк, Володимир Юркевич, Павло Боднар, Петро Цюпа, Филимон Сусол, Володимир Стефаник, Ник Аврамчук (1968), Теодор Барабан, Петро Барон, Михайло Вігун, A. G. Brodin, Олекса Бучок, Григорій Чепак, Михайло Чаплинський, Степан Цимбала, Ярослав Дацків, Марія Демидчук, Дмитро Досяк, д-р Роман Дзядів, Осип Гарасимяк, Іван Гусяк, Петро Ікалович, Павло Іванина, проф. Іван і Валентина Юрченко, інж. Юліян Козяк, Орест Клос, Стефан Кінь, Theodore Kosandiak, Степан Косців, Володимир Квасній, д-р Ірена Крамарчук, Евдокія Кріль, Лідія Кучерська, Теодор Кищенів, Степан Кука, Tessie Kurylo, Василь Квасній, Іван Лазорик, Марія Ленчук, Сам Літепло і дружина, Іван Луцик (1968), Федір Лукіянський, Володимир Малярський, Theodore May, Олександер Неділько — опер. співак, д-р Іван Новосівський, Joan Odomirok, Григор Попадюк, Андрій Плоскун, Михайло Полегон, Іван Подусовський, Петро Польний, Лев Рейнарович, Іван Роборецький, Самуїл Ровдич, Андрій Роковський, Омелян Рибіцький, Іван Самокішин, д-р Олександер Саноцький, Ярослав Савчук, Осип Стефанишин, Михайло Саварин, Стефанія і Михайло Слюсар, Василь Сметанюк, Мелянія Сорока, Микола Стадницький, Степан Степаник, Теодор Шерег, Олег Я. Третяк, Іван Ванцовят, Всч. о. Николай Вояковський, Богдан Волошинович, Іван Жеруха.

$ 5. — Галина Дика, Петро Дубовецький, Мусій Фесак, Гелена Карачківська, Михайло Кіт, Григорій Попадюк, Михайло Попик, полк. Петро Содоль-Зілинський.
$2. — М. Віскуп.
$ 1. — S. Kyka.

Brooklyn Heights:
$ 10. — Адв. Роман Гуглевич.

Jackson Heights:
$ 50. — Богдан Віряковський (69, 70).
$ 30. — Адв. Роман Олесницький (66,7,8).
$ 20. — Богдан Віраковський (71), Атанас Федоляк, Фред Куділик (69, 70).
$ 15. — Ярослав і Катря Червоняк.
$ 10. — Осип Бурачок, Павло Червоняк, Михайло Гаврилляк, інж. Ярослав і Ольга Городецькі, Стефан Гробельський, Ярослав Гуменюк, д-р Н. Теребус-Кмета, Пантелеймон Вербовський.

Jamaica:
$ 30. — Мирослав Шмігель (67,8,9).
$ 25. — Д-р Микола і Ярослава Крижановські.
$ 20. — Ольга Томашівська.
$ 10. — Микола Чорний, В. Гриньох, Иосиф Гулей, Федір і Софія Тірахівські, Володимир Таранько.

New York City

Manhattan:

Центральні організації:

Наукове Товариство ім. Шевченка (68)	$ 10. —
Українська Вільна Академія Наук (66, 7, 8)	30. —
„Шкільна Рада" (66, 7, 8)	30. —
Українська Американська Жіноча Допомогова Організація	20. —
Союз Земель Соборної України — Селянська Партія	10. —
Організація Оборони Лемківщини	25. —
ОДВУ — Централя	50. —
О. У. С. А. Я. — „Зарево" (67, 8, 9)	30. —
ООЧСУ	100. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ	25. —
СУМА	25. —
Т-во б. Вояків УПА (66, 7, 8)	30. —
УНДС (67, 8)	20. —
Об'єднання Працівників Дитячої Літератури ім. Леоніда Глібова (67, 8)	20. —
Українське Лікарське Т-во Півн. Америки	50. —
Товариство Українських Інженерів (68, 9)	50. —
Товариство Української Кооперації (67, 8, 9)	110. —
Ліга Української Молоді Півн. Америки (67.8)	50. —
Пласт — Організація Української Молоді (69)	50. —
Українські Американські Ветерани (67, 8,9)	30. —
Братство „Броди — Лев" (за роки)	40. —
Спілка Українських Журналістів Америки (за роки)	40. —
Союз Ветеранів Українського Резистансу	25. —
ОУА „Самопоміч"	25. —
Союз Українських Студентських Товариств Америки	10. —
ТУСМ — (67, 68, 69)	30. —

Місцеві організації:

Комітет Об'єднаних Українських Американських Організацій — Метрп. Відділ УККА	$ 25. —
Українська Католицька Церква св. Юра	50. —
Союз Українок Америки И 1-ий Відділ	25. —
Союз Українок Америки — 3 Відділ	30. —
Союз Українок Америки — 4 Відділ	25. —
Союз Українок Америки — 64 Відділ	20. —
Союз Українок Америки — 72 Відділ	10. —
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25. —
Організація Оборони Лемківщини — 1 Відділ	25. —
ООЧСУ — 2 Відділ	20. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ — 2 Відділ	10. —
СУМА — Осередок ім ген.-хор. Т. Чупринки	10. —
Клюб „Діброва"	20. —
ОДВУ — 10 Відділ (66, 7, 8)	30. —
Союз Ветеранів Українського Резистансу — Відділ	10. —
Братство кол. Вояків І УД-УНА — Станиця (67, 8, 9)	30. —
УНС — 184 Відділ („Верховина")	10. —
УНС — 194 Відділ (62, 4, 7)	30. —
УНС — 184 Відділ (1969)	25. —
УНС — 204 Відділ	25. —
УНС — 457 Відділ „Культура"	10. —
СУК — „Провидіння" — 38 Відділ	10. —
СУК — „Провидіння" — 206 Від. ім. М. Шашкевича	10. —
Українська Нар. Поміч — 44 Відділ „Батурин"	10. —
Товариство Українських Інженерів — Відділ	25. —
Фед. Кред. Кооп. „Самопоміч"	50. —
Українська Гетьманська Організація Америки — 8 Відділ (67, 8, 9)	30. —

$ 200. — Запис у спадку: бл. п. Петро Панас.
$ 150. — Степан Бардигула (1955-1969)
$ 100. — Віра і Антін Шумейко, Франк Савчур (64-70).
$ 60. — Андрій Гончарук (64-9).

$ 50. — Володимир Сушків, АРКА-Крамниця, Елеонора і Теодор Гринів, інж. архітект Юліян К. Ястремський (69, 70), Петро Ярема — Похоронне Заведення, д-р Іван і Наталія Макаревич, д-р Ярослав Падох, Мирон Сурмач.

$ 30. — Володимир Варагура (67, 8, 9), Богдан Чехович (68, 9, 70), М. Г., мґр Іванна Рожанковська (67, 8, 9), Лев Куделя (67, 8, 9).

$ 25. — Володимир Вакад, Михайло Богданович, інж. Осип Баран, Іван Назаркевич, д-р Семен Федюк, Микола Горон, дир. Михайло і Марія Головей, Іван Головай, Іван Когут, Сильвестер Костик (68, 9), Семен і Ірена Костів, Константин Ліщинський, Теодор Лешко, мґр Евген Лозинський, Филип Матлай, Теодор і Стефанія Мирошниченко, д-р Сава Никифоряк, д-р Роман Офіцук, Михайло Осташевський, Петро Палій, Корнелій і Катерина Пелешок, Петро Полищук (69), Петро Полищук (70), Василь Расяк, д-р Юрій Руденський, Микола Стеців, д-р Олена Скорецька, Стефан Сандович, інж. Богдан і Віра Соболта, мґр Іван Винник, Микола Зарицький, проф. Мирон Заклинський.

$ 20. — Фірма Бражник А. Ф. (1969, 70), Степан і Евгенія Чума, Михайло Фурда (67, 8), Ярослава Ганкевич (68,9), Михайло Юзенів (69, 70), Осип Кузьмин (69, 70), мґр Іван Кобаса, Роман і Марія Кушнір, д-р Олекса Лятишевський, Василь Мисак, Теодор Наконечний (69, 70), д-р Іван Решетуха (69, 70), Ярослав Самійла, П. Шимкович (69, 70), Володимир і Надія Шеховин (69, 70), Анна Маркевич.

$ 15. — Михайло Брозина, Ярослав Данилишин, Іван Кефор, Олександра Куницька, проф. Михайло Лисогір, інж. Володимир Магун, д-р Ігор і Наталія Соневицькі, Петро Згоба.

$ 10. — Степан Андрушків, Теодор Боднар, Роман Байляк, інсп. Петро Бакович, Андрій Баштевич, Микола і Іванна Білан, інж. Роман Білинський, Михайлина Баран, Володимир і Анна Баран, Іванна Барацецька, Іван Безручко, Григорій Божик, Богдан і Володимира Хабурські, Богдан Хомюк, Григорій Цебрій, Евгенія і Олександра Храпливі, Іван Демків, Юрій Даценко, Іван і Анна Дусаненко, Анна Дерлиця, Михайло Думка, д-р Семен Федюк, інж. Юлій Фриз, Роман Гной, Зиновій М. Гловяк, Михайло Гладкий, Степан Галайда, Микола і Стефанія Ганущаки, Володимир Гошовський, мґр Евген Гановський, Мирослав і Марія Гарасимчук, Михайло Гарбіст, Михайло Гладкий, інж. Евген Івашків, М. Ільків, Антін Яворський, Ольга Яхно, Григорій Яремчук, Степан Ярух, Галина Єфремов, Анатоль Качмарський, Ярослав Коструба, Богдан Ковалик, ред. Іван Керницький, Нестор Криса, Юрій Кузьмович, Онуфрій Кекіш, В. К. Конколовські, Марія Ківацька, мґр Ольга Калина, Омелян Кулицький, Микола Кізима, Михайло Кравчук, Степан Карпук, Оксана Л. Климович, Гнат Камйонка, Марія Ківацька, Параскевія Кучма, Теофіль Кулик, рад. Богдан і Лідія Ластовецькі, Антоніна Лопатинська, Петро Літинський, Василь Лавро, Семен Лібович, Михайло Лев, Іван Лівчанин, Евстахій Манацький, Рудольф Мандзій, інж. Атанас і Евстахія Мілянич, Володимир Мосора, Доментій Мельник, Евген Мельник, Василь Мороз, Осип Налисник, проф. Микола Ничай, Стефанія Нагірна, Олена Нессін, Мирослава Осідач, д-р Василь і Марія Палідвор, Олександер Пашко, Остап Підгайний, Богдан Поритко, Андрій Пелех, М. П., Лєна Проць, Іван Пригода, Лев Пришляк, Олекс. Пупшев, Степан Петричка, Микола Романишин, Іван Солян, Василь Сидор, Марія Сроковська, Степан Серафин, Володимир Саляк, Модест Соболта, Іван Солян, Марія Сороковська, Роман і Софія Стець, Григорій і Ольга Сливка, Ляриса Ганущак-Сакович, Сергій Швайковський, Дмитро Шуль, Спиридіон Щеснюк, Степан Шевчук, Володимир Ворох, Вол. Вадуцький, Корнель Василик, Иосиф Войтович, Василь Захарків, Дмитро Залізняк, В. Заклинський, Антоніна Звадюкова, проф. Степан Стецик, Іван Шаран, Теодор Наконечний, о. Володимир Базилевський, Михайло Гладкий, Евген Лейгак, Галина Мукашевська, Іванна Баранецька, Іван Луцик, мґр Лев Халупа, д-р Іван Лозинський, В. Книш.
$ 7. — Семен Савка.
$ 6. — Анна Гула, Константин Малахов.
$ 5. — Теодор Борис, Анна Дерлиця, М. Коритовський, Василь Луцишин, Юрій Паш, проф. Віктор Приходько, Константин Шенк, Василь Луцишин.
$ 2. — В. Гембара, Григорій Зелений.
$ 1. — Марія Капишин, Н. Н., Юрій Савицький.

Nyack:
$ 25. — Сергій Тещенко.
$ 10. — Степан Костик.

Ozone Park:

Союз Українок Америки — 35 Відділ	$ 15. —

$ 30. — Дир. Роман і Левка Крупка (67, 8, 9).
$ 25. — Всч. о. Любомир Мудрий.
$ 10. — Всч. о. Володимир Базилевський, Микола Левицький, Іванна Мачай, Танасій Опарук, Михайло Прибильський, Микола Танчак.
$ 5. — Волод. Явдошин.
$ 1. — Софія Крук.

Queens Villagge:
$ 10. — Ізидор Рицар.

Rego Park:
$ 50. — Теодозій і Ольга Зазуля (1970).
$ 25. — Теодозій і Ольга Зазуля (69).
$ 15. — Мирон Лушпинський.
$ 3. — Володимир Холєвчук.

Richmond Hill:
$ 25. — Володимир Мудрик, інж. Юрій і Марина Зеленські.
$ 11.17. Д-р Василь Боднар.
$ 10. — Микола Кобрин, Володимир Кручовий.
$ 5. — Інж. Юрій і Марина Зеленські.

Ridgewood:
$ 100. — Дир. Микола Яремко.
$ 10. — Петро Матичак, Максим Олійник, маестро Яків Гніздовський, Стефанія Гніздовська.

Spring Valley:
$ 10. — Степан Благий.

Staten Island:
$ 10. — Стефан Біловус, д-р Богдан Левицький.

Sunnyside:
$ 25. — Антін Шталько.

Uniondale:
$ 10. — Вслр. о. прот. Микола Чериявський, Мих. Мартинюк.

West Hempstead:
$ 3. — Анна Горинь.

Westhampton Beach:
$ 20. — Володимир Ломницький.

White Plains:
$ 20. — Інж. Юліян Осадца (66, 7).
$ 10. — Віра Борисенко.

Whitestone:
$ 20. — Олександер і Дарія Леськів.
$ 10. — Іван і Ксеня Калмук, Олександер і Катерина Кібюк.

Woodhaven:
$ 10. Микола Палюх.
$ 5. — Юрій Ясейко.

Woodside:
$ 20. — Д-р Евстахій Федик, д-р Володимир Михайлів.
$ 10. — Григорій Данилишин, Harry Kule, Стефан Савчук, Іван Сусь, Лев Вербицький.
$ 5. — Д-р Адольф Слиж, Михайло Маличівський.
$ 1. — Анатоль Слиж.

STATE NORTH CAROLINA

Waynesville:
$ 10. — Павло Паньків.

NORTH DAKOTA

Drake:
$ 50. — Д-р Богдан Гординський.

Fargo:
$ 1C. — Степан Попель.
$ 10. — Степан Глебічук.
$ 5. — Проф. Василь Гносвий.

Steele:
$ 25. — Д-р Антін і Святослава Жуковські.

STATE OHIO

Akron:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 7 Від. ім. Л. Українки	$ 10. —
Пластова Станиця (1968-1969)	20. —
СУМА — Осередок ім. короля Данила	10. —
УНС — 295 Відділ. Братство Сошестія св. Духа	10. —
СУ К — „Провидіння" 68 Відділ	10. —

$ 10. — Сам Антонюк, д-р Володимир Білецький, Микола Іванищук, Петро Кос, Степан Стрілецький, інж. Володимир Стрілецький, Степан Волошин (1968-1969).
$ 5. — Теодор Баран, Володимир Галамай, Теодор Кость.

Archbold:
$ 10. — Іван Голіян.

Athens:
$ 10. — Д-р Евген Омельський.

Berea:
$ 10. — Юрій Борщ.

Brooklyn:
$ 12. — Степан Кікта.

Brunswick:
$ 20. — Д-р Мирослав Орловський.

Canton:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 87 Відділ (1970)	$ 10. —
СУМА — Осередок ім. Гетьмана І. Мазепи	10. —
УНС — 115 Відділ ім. Т. Шевченка	10. —
СУК — „Провидіння" — 78 Відділ	10. —

$ 25. — Всч. о. д-р Володимир Пелліх, д-р Богдан Панасюк, д-р Ярослав Музичка, Володимир Пацула, інж. Василь Юськів.
$ 20. — Аліна Олексин ($ 10 — 1950; $ 10 — 1969).
10. — Петро Бабич, Володимир Бабійчук, Іван Бик, Микола Босий, Михайло Бурий, Микола Хлиста, Антін Фінковят, Іван Фінковят, Василь Фридрак, Іван Глинський, Василь Григорчук, Іван Демчак, Іван Демчишин, Стефан Гудзь, Петро Гудзовський, Іван Іваницький, Чарльз Івануса, Василь Коцюруба, Микола Куціль, Петро Максим, Богдан Маланій, Володимир Опришко, інж. Василь Печенюк, Зеновій Ромахний, Петро Сахаревич, Микола Сметанюк, Василь Содук, Володимир Волощук.

Chillicothe:
$ 25. — Д-р Володимир Іванович.

Cincinnati:
$ 15. Д-р Зиновій і Оксана Мельник.

Cleveland:

Місцеві організації:

УНС — 240 Відділ (ім. Е. Коновальця)	$ 20. —
УНС — 336 Відділ („Сокіл")	25. —
УНС — 251 Відділ (Запорожська Січ)	10. —
УНС — 102 Відділ (Б-во св. Петра й Павла)	25. —
УНС — 364 Відділ (Б-во св. Василія)	10. —
УМА — Осередок ім. Т. Шевченка	20. —
Укр. Народна Поміч — 80 Відділ	20. —
Укр. Народна Поміч — 81 Відділ	10. —
Б-во б. Вояків І УД-УНА — Станиця (66, 7, 8)	30. —
Український Золотий Хрест — 8 Відділ (1966-69)	40. —
Українська Гетьманська Організація — 9 Відділ	10. —
Укр. Лікарське Т-во Півн. Америки — Відділ	30. —

$ 50. — Д-р Микола і Наталія Дейчаківські, інж. Василь Лагошняк, Іван Пасічник.
$ 30. — Лев Кусяка 1968-1969), Іван Снігур.
$ 25. — Володимир Дучинський, д-р Дмитро і Марія Farion, Dr. Witold Lewicky, Роман Мацьків, Василь Сікора.
$ 20. — Теофіль Цішкевич (1968-69), інж. Володимир Ерденберг (1969-70), Mych. Fanderys, д-р Олександер Якубович (1968-69), Teodor Shrak 1968-69), Степан Кавка (68-69), Іван Магоцький (1968-69), Антін Нагорний (68-69), Roman Pochtar (68-69), інж. Володимир Пік (1968-69), проф. Мирон Шиян (68-69), Wolodymyr Shudan (68-69), Роман Стахур (68-69), Дмитро Шмагала (68-69).
$ 15. — Олександер Блашків, Яро Дядига, Дмитро Мігелич, Ярослав Сидір, Теодор Шемечко, інж. Евген Тарнавський.
$ 12. — Степан Кікта.
$ 10. — Дмитро Васалик, Ілля Білас, Василь Брездун, Максим Бицко, Дмитро Боднар, Григорій Бебко, Микола Бобечко, Василь Вучацький, мґр Роман і Стефанія Цегельські, Михайло Христина, Іван Дзюба, John Fik, Петро Гусак, Василь Горностай, Іван Гривко, Іван Губач (1968), Ілько Іскра, Василь Якимець, Михайло Ярема, Іван Яричевський, Василь Кострик, Григорій Кісіль, Григорій Климяк, Михайло Колодій, д-р Мирослав Комарянський, Микола Ковалисько, Василь Крижанівський, Михайло Колодій, Теодозій Лисак, інж. Юліян Манастирський, Марко Мельнишин, Осипа Мацаляк, Василь Мацих, д-р Мирослав і Л. Мичковські, Михайло Малецький, Иосиф Міщук, Василь Мудрак, д-р Дмитро Павлишин, Роман Пилипяк, Степан Піхурко, Dr. J. Ryzy, Іван Савицький, Теодор Швабінський, Ірена Тарнавська, інж. Адам Вовк, Іван Ведмедик, Андрій Запаранюк, мґр Іван Зварун, Микола Желявський, Ярослав Желехівський (1968).
$ 5. — W. P. Gergel, Марія Яцишин, George Konishewsky, Анна Мандзя, Олег Копцюх-Мороз, Andrew Partach, Никола Поремський, Григорій Шишута.
$ 1. — Н. Н.

S. Euclid:
$ 25. — Степан і Анна Сахно.

Fairview Park:
$ 20. — John Klek (69-70).

Kent:
$ 10. — М. Мельник.

Lakewood:
$ 50. — Джан Тарнавський.

Lima:
$ 10. — Dr. Michael E. Jarem.

Lorain:

Місцеві організації:

Український Народний Дім	$ 50. —
СУА — 69 Відділ ім. Натал Кобринської	35. —
Українська Кредитова Спілка	25. —
УНС — 233 Відділ	25. —
СУК — „Провидіння" — 209 Від. (Т-во ім. М. Шашкевича)	15. —

$ 50. — Павло і Фен Беца, Богдан і Марія Крайчик, інж. Володимир Федорів, Омелян Лесюк, д-р Юліян Сілецький, Володимир Шуя.
$ 40. — Богдан і Марія Дейчаківські.
$ 30. — Мґр Петро і Лідія Яців, мґр Іван і Дарія Микита, Теодор і Юзя Шевчук.
$ 25. — Іван Вашуцький, Володимир Безґацький, Андрій Влискун, Михайло Боївка, Ярослав Волюх, Евген Химич, Василь Цікало, інж. Зенон Цибик, Григорій Черкас, Дмитро Деркач, Осип Дрогомирецький, Г. Д., Володимир Дирів, Степан Ганчарик, Дмитро Головацький, Борис Калюшик, Дмитро Костюк, мґр Іван Лучковський, Петро Ратич, Яків Рудяк, Франко Сілецький, Микола Сухарчук, Сергій Шалків, Степан Щеплоцький, Степан Шуя, Микола Трипняк, Мирон Осідач.
$ 20. — Микола Бучинський, Микола Черкас, Григорій Гаркач, Петро Івасишин, мґр Петро і Лідія Яців, Арсеній Кочила, Віктор Купіняк, Віктор Купіняк (молод.), Володимир Кульчицький, інж. Юрій Клос, Евген Кушнір, Михайло Мельничук, Кость Мацілинський, Дмитро Микита, Петро Оренчак, Іван Охрім, інж. Евген Пакуш, Теодор Шевчук, Степан і Марія Зубаль.
$ 15. — Богдан Андрійович, Боніфат Барнай, Анастазія Данилейко, інж. Любомир Гевко, Володимир Горський, Василь Кичун, Дмитро Курдіяка.
$ 10. — Микола Андрійович, Павло Андрусишин, Михайло Ваюрчак, Володимир Віляк, Ірена Волюх, Василь Босак, Ярослав Хаванський, Зенон Хаванський, Володимир Дідошак, Каролина Ганчарик, Петро Головецький, Ярослав Івасишин, Катерина Калюшик, проф. Адріян Кармазин, дир. Роман Клос, Осип Кришталь, Михайло Купчик, інж. Роман Купчинський, Орест Лесюк, Іван Лівчанин, Іван Левицький, Стефанія Лучковська, мґр Мотря Мацілинська, Н. Н., Михайло Напора, Всч. о. Лев Опока, Михайло Пакуш, Трохим Пахнюк, Евген Пацин, Петро Проць, Парасковія Ратич, Юстина Рудяк, Володимир Сеньків, Евдокія Ступарик, Володимир Сілецький, Микола Сикута, Катерина Шуя, Іван Влашин, Всч. о. Лев Тимків.
$ 5. — Михайло Данилів, Теодор Повер.

Louisville:
$ 10. — Григор Ільницький.

N. Olmsted:
$ 20. — Володимир Зиґа.

Parma:
$ 51. — William Mural.
$ 50. — Frank Mural, Жовтяк Василь (168-69).
$ 35. — Інж. Володимир і Лідія Базарко.
$ 30. — Маруся Попович (1966, 7, 8), мґр Василь Ліщинецький.
$ 25. — Д-р Е. В. Бойчук, д-р Богдан Футей, д-р Микола Грушкевич, Петро Лютий, д-р Ярослав і І. Мігайчук, ред. Осип і Ірена Новицькі, Ігор і Орися Руденські, Лев Штайнберґ, д-р Сергій і Неоніля Винярський.
$ 20. — Роман Грабський, Осип і Іванка Ікаві, Роман Возняк (1968, 69), д-р Олександер Клос.
$ 15. — Григорій Кісіль.
$ 12. Марко Криськів, д-р Филип Телішевський.
$ 10. — Петро Бойко, Мирослав і Володимира Васлядинські (1968), д-р Любомир Роман Цибик, Діоніз Давидович, Богдан Дем'янчук, Богдан Футей, інж. Михайло Яремко, Василь і Павлина Камінські, Микола і Катерина Капітанець, Микола Кавка, Іван Кухта, мґр Богдан Кичун, Дмитро і Юстина Лагошняк, Василь Лаврів, Михаїл Лещишин, Омелян і Оксана Макогін, Степан Мединський, Іван Палка, Микола Піхурко, І. Підгірний, Теодор Росоляк, д-р Лев Рубінґер, Емілія Русин, Ярослав Рибальт, Стефан Шіпка, Іван Сліпець, Іван Турбя, д-р Михайло Тимків, Василь Василик, Антін Яцишин, Жиґа Іван.
$ 5. — Теодор Глуховецький.
$ 2. — Кароль Яремко.

Rocky River:
$ 10. — Осип Росул.

Rossford:
$ 10. — Всч о. Лев Білос, д-р Зеновій Білос.

Seven Hills:
$ 15. — Д-р Юрій Яків.
$ 10. — Володимир і Дада Коряткович.
$ 5. — Василь Якимейко.

Toledo:

УНС — 167 Відділ, Б-во св. о. Николая	$ 10. —

$ 100. — Д-р Р. Василишин.
$ 10. — Михайло Космина, Марія К. Пелехата.

Troy:
$ 100. — Д-р Константин Перейма.

Tuscarawas:
$ 5. — Іван Стець.

Westlake:
$ 10. — Василь Клек.

Youngstown:

Місцеві організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ (з „Українського Дня 1969".)	$ 300. —
Пласт — Станиця („Юнацький Гурток")	10. —
СУМА — Осередок	10. —
УНС — 218 Відділ	10. —
УНС — 230 Від. (Братство св. Івана Хрестителя)	25. —
УНС — 348 Відділ ім. Ольги Басараб	20. —
СУК — „Провидіння" 135 Відділ	25. —
УНПоміч — 19 Відділ (за роки)	30. —

$ 50. — Shultz Funeral Home — Mr. George J. Kinnick.
$ 30. — Григорій Луць (за роки).
$ 25. — Д-р Віталій Гольонко, д-р Іларій Домбчевський, Михайло Мартинишин, Олександер Рибалт, д-р Олексадер Сидоряк, Atty. Peter Gulick, Terrence Nachim, Charles Serednesky, Atty. Michael Yurchison.
$ 20. — Михайло Болотенний, Роман Горбачевський, Василь і Єлисавета Прокопик.
$ 15. — Василь Гаврилко, д-р Юрій Кульчицький, Дмитро Проць.
$ 12. — Д-р Роман Стахура.
$ 10. — Монс. Лев Адамяк, Теодор Антончак, Іван Ваґан, Василь Векер, Стефан Врях, Вол. Врях, Стефан Бух, Казимир Бульван, Стефан Вурий, Михайло Хорос, Іван Цебряк, Микола Цьоць, Андрій Цибульський, Іван Данильчак, Іван Дреботій, Михайло Феден, Роман Гіль, Михайло Гудз, Стефан Гулич, Володимир Гаврилко, Михайло Гаврилюк, Василь Гевко, Еміль Гнатів, Дмитро Глива, Василь Грицик, Дмитро Голубець, Григорій Гуменюк, Микола Іванюк, Теодор Якимів, Микола Яж, Евстахій Кархут, Василь Куцолаба, Михайло Колчик, Роман Кравець, Теодор Кулинич, Григорій Курах, Михайло Кучмак, Стефан Когут, Микола Лешик, Іван Ліщак, Мирослава Ліщак, Петро Ліщак, Любомира Луць, Григорій Луців, Михайло Луців, Дмитро Макух, Степан Марчишин, Текля Мартинишин, Петро Масний, Василь Мельникович, Михайло Мушинський, Володимир Мисів, Константин Осташ, Микола Панькевич, Анна Панько, Іван Панько, Стефан Плосконяк, Ілько Рівняк, Петро Рудик, Петро Савицький, Дмитро Сенько, Евген Смерека, Василь Сорока, Петро Стахура, Петро Стецевич, Василь Сухар Стефан Сушинський, Теодор Свердан, Стефан Ткачук, Микола Штинь, Дмитро Тхорик, Андрій Торський, Стефан Василевич, Петро Весоловський, Дмитро і Юлія Войтович, Евстахій Вус, Дмитро Затварницький, мгр, Мирон Жмуркевич, Joseph Dulick, Helen Harkey, John Krill, Myron & Mary Makar, Edward Kreitzburg, George Sisco, Walter Werblan, Eugene Woloshyn, Miss Melania Worozbyt, Patricia Yurchison, Nicholas Yurchyk, Charles Jourstowsky.
$ 2. — Frank Harbol (sen.), Mrs. Mary Maletsky.
$1. — Семен Циктор.

STATE OKLAHOMA

Muskogee:
$ 20. — Д-р Володимир Бурдьо.

STATE OREGON

Portland:
$ 10. — Яків Гончарів.

STATE PENNSYLVANIA

Albion:
$ 10. — Степан Подол.

Aliquippa:
$ 25. — Зенон Команицький, Нестор Манастирський.
$ 10. — Наталія Гелфер, Антін Кармазин, Марія Манастирська, Василь Манастирський, Ілля Матіяш, Остап Миськів, інж. Володимир Служинський.
$ 5. — Михайло Бац, Всч. о. Ярослав Федик, Іван Манастирський.
$ 3. — Володимир Древній, Володимир Ревть.

Allentown:

Місцеві організації:

УНС — Окружний Комітет Відділів	$ 20. —
УНС — Відд. 147, Б-во св. Арх. Михаїла	20. —
ООЧСУ — Відділ 20	10. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ	10. —

$ 20. — Степан Муха.
$ 15. — Дмитро Хорват.
$ 10. — Іван Федорак, Іван Ганич, Михайло Іванів, Василь Камінський, проф. Альберт Кіпа, Евген Строт, Михайло Путько, Іван Швець, Іван Стасів, Іван Зазворський.
$ 3. — Василь Паращак.
$ 2. — Теодор Люш, Андрій Вітик.
$ 1. — Марія Рудакевич, Марія Турчин.

Altoona:
$ 5. — Антоні Лаврук.

Ambler:
$ 10. — Stefania Jon.

Ambridge:

Місцеві організації:

Українська Народна Поміч — 108 Відділ	$ 10. —
ООЧСУ — 36 Відділ	10. —
УНС — 276 Відділ (Т-во св. Николая)	10. —

$ 25. — Андрій Глушко, Юліян Іваськевич.
$ 20. — Юрій Форись (69, 70)
10. — Андрій Харко, Андрій Дзюла, Михайло Ґалазда, Іван Ільчишин, Іван Ясеницький, Михайло Кардаш, Микола Криса (70), Іван Левицький, Андрій Харко.
$ 5. — Семен Цибак.
$ 1. — Roman Terry.

Arnold:
$ 25. — Mrs. Pearl Phillips.
$ 10. — Іван і Стефанія Федан.

Belle Vernon:
$ 10. — Mary Halych.

Berwick:

Українська Католицька Парохія —	$ 50. —

$ 50. — Всч. о. д-р Іван Біланич.
$ 3 — John Kukorlo jr.

Bethlehem:

Місцеві організації:

СУА — 91 Відділ	$ 10. —
УНС — 288 Відділ И Б-во св. Димитрія	10. —
УНС — Комітет Відділів, Окр. Лігай Веллі	10. —

$ 10. — Ігнат Балазюк, Роман Гарас, Анна Гарас, Михайло Лаврик.
$ 3. — George Chayka.
$ 1. — Петро Лемеха.

Bridgeport:
$ 10. — Михайло Смочило.
$ 5. — В. Процик.
$ 3. — Іван Крисю.

Bristol:
$ 10. — М. Дідич.

Butler:
$ 10. — Михайло і Анна Марків.
$ 2. — Семен Петрашко.

Carnegie:

УНС — 481 Відділ (Т-во ім. І. Франка)	$ 10. —

$ 25. — Іван Отчич.
$ 10. — Евген Чучман, Андрій Матвійчик.
$ 5. — Duda's Pharmacy, Михайло Макар.
$ 2. — Elizabeth Mitchell.

Chester:

Місцеві організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Від.	$ 25. —

Український Католицький Горожанський Клюб 25. —
Українська Православна Парафія Пречистої Діви Марії 20. —
Сестицтво Укр. Православної Церкви 30. —
ОбВУА — Відділ 10. —
Українська Американська Ліґа 25. —
Союз Українок Америки 2 Відділ 10. —
УНС 156 Відділ — Т-во Шевченка 10. —
СУК — „Провидіння" — 105 Відділ 20. —

$ 100. — Joseph Sarachman (1960-69).
$ 20. — Микола Бориславський.
$ 15. — Михайло Негеля.
$ 10. — Іван Багрій, Вcч. о. Іван Беркута, Катерина Благітка, Петро Броницький, Іван Чабан, Григорій Ціхановський, Іван Янчак, Софія Єдинак, Ярослав Качмар, Володимир Крамар, Мирослав Кий, Любомир Коцюба, Володимир, Корчинський, Данило Кучера, Атанас Кобрин, Вcч. о. Петро Лиции, Степан Микита, Володимир Михайлів, Богдан Малецький, Павло Малиновський, Осип Матківський, Степан Мазур, Петро Мисак, Василь Новак, Mrs. Mary Pastuszek, Теофіль Павлюк, Іван Процишин, Ярослав Сенюра, Яро Салдан, Павло Шабатура, Володимир Сич, Анна Татарів, інж. Леонід Татарів, Олекса Вінчак, Володимир Волянський, Петро Візняк, Олекса Злупко.
$ 5. — Антін Коменданчук, Михайло Новак.
$ 1. — Василь Ячик.

Clarks Summit:
$ 2. — Sam Juice.

Clifton Heights:
$ 10. — Осип Саноцький.

Delano:
$ 2. — Михайло Гентош.

Duncannon:
$ 5. — Андрій і Наталка Кошельок.

Easton — W. Easton:
УНС — 137 Від. (Т-во ім. Богдана Хмельницького) $ 10. —
$ 10. — Іван Дрозд, Дмитро Гудз, Ілько Когут, Теодор Саміло.
$ 5. — Григорій Яремчук.

Elkins Park:
$ 25. — Олексій і Евгенія Гардецькі.

Erie:
$ 10. — Петро Смерека, Олексадер Супик.

Ford City:
$ 1. — Михайло Личак.

Gettysburg:
$ 20. — Микола Перхулин.

Glen Lyon:
$ 20. — Вcч. о. Богдан Олесь (1969-70).

Harrisburg:
$ 50. — Інж Григорій Василевський (1969-70).
$ 35. — Любомир Микита (1968, 69, 70), Василь Микита (1968-69-70).
$ 30. — Інж. Ярослав Гладкий (1968-69-70), проф Іван Повх (1968-69-70)
$ 20. Д-р Роман Л. Яців (1968-69).
$ 10. Інж. Евген Пиндус
$ 6. — Валентин Ворона.

Haverford:
$ 20. — Іван Доцяк. (1969-70).

Hazleton:
$ 20. — Степан Глинянський.

Herminie:
$ 2. — Дмитро Василькевич (69-70).

Holmes:
$ 10. — В. Горбовий

Honey Brook:
$ 100. — (сто дол.) Онуфрій Щесняк.

Jenkintown:
$ 5. — Андрій В. Шуль.

Johnstown:
Укр. Народна Поміч — 117 Від. (Т-во „Просвіта") $ 5. —
$ 10. — Михайло і Марися Грисяк.

King of Prussia:
$ 10. Інж. Роман Запутович.

Leechburg:
$ 10. — Василь Пітик.

Lester:
$ 10. — Василь Стадник.

Levittown:
$ 30. — Богдан Гасюк (1967-68-69).
$ 25. — Богдан і Мирослава Демчишин.
$ 10. — Тимотей Сліпець.

Mc Kees Rocks:
СУК — „Провидіння" — 76 Від. (Б-во св. Василія Великого) $ 10. —
$ 25. — Михайло Торік (69)
$ 5. — Іван Копчак.

Mahanoy City:
$ 2. — Wassel Somus.

Nanticoke:
$ v. — Василь Гук.

New Castle:
$ 10. — Петро Ярема.

Olyphant:
$ 10. — Н. Н.
$ 5. — Теодор Хомин.

Orrtanna:
$ 20 — Trembow Irene.

Palmerton:
$ 20. — Вcч. о. Володимир Грабець.

Philadelphia:

Центральні організації:

Союз Українок Америки — чл. вкладка $ 150. —
Об'єднання був. Вояків Українських Армій 30. —
СУК — „Провидіння" — чл. вкладка 300. —
Ліґа Української Молоді Північної Америки — чл. вкладка 50. —

Місцеві організації:

Об'єднання б. Вояків Українських Армій — Відділ $ 10. —
Братство к. Вояків І УД-УНА в ЗСА 10. —
Товариство б. Вояків УПА 10. —
Союз Українок Америки — 10 Відділ 10. —
Союз Українок Америки — 20 Відділ 10. —
Союз Українок Америки — 42 Відділ 10. —
Союз Українок Америки — 43 Від. ім. О. Пчілки 25. —
Союз Українок Америки — 44 Відділ 10. —
Союз Українок Америки — 48 Відділ 10. —
Союз Українок Америки 88 Від. ім кн. Ольги 25. —
Т-во за Патріярхальний Устрій Української Католицької Церкви 10. —
Парафіяльна Рада Церкви св. Покрови (1968) 10. —
Ліґа Українців Католиків — Френкфорд 25. —
СУК — „Провидіння" — 14 Відділ 10. —
СУК — „Провидіння" — 16 Відділ (1968-69) 20. —
СУК — „Провидіння" — 85 Відділ 10. —
СУК — „Провидіння" — 14 Відділ 10. —
СУК — „Провидіння" — 193 Відділ 25. —
СУК — „Провидіння" — 144 Відділ 10. —
Окружна Рада Відділів УНСоюзу 10. —
УНС 45 Відділ 10. —
УНС 83 Відділ 10. —
УНС — 153 Відділ 25. —
УНС — 239 Відділ 10. —
УНС — 268 Відділ 10. —
УНС — 324 Відділ, Товариство „Мир" 10. —
УНС — 339 Відділ 10. —
УНС — 375 Відділ 10. —
УНС — 383 Відділ 10. —
УНС — 397 Відділ 10. —
УНС — 422 Відділ 10. —
УНС — 430 Відділ 20. —
УРСоюз — 88 Від. Т-во ім. В. Хмельницького 10. —
Українська Американська Громада 25. —
Товариство Укр. Американських Горожан 25. —
Український Горожанський Клюб на Френкліні 10. —
ОДВУ — 12 Відділ 1968 10. —
ОДВУ — 12 Відділ 1969 20. —
Пласт — Станиця 10. —
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ 10. —
СУМА — Осередок 20. —
„Наша Українська Школа" при Осередку СУМА 10. —
ОУА „Самопоміч" — Відділ (1968) 10. —
„Самопоміч" — Фед. Кредитова Кооператива 25. —
Українська Щадниця „Тризуб" 10. —
„Черемош" — Гуцульське Товариство 10. —
Українське Лікарське Товариство Півн. Америки — Відділ (1968) 10. —
Товариство Українських Інженерів (1968) 10. —
У. А. Т. „Зарево" (1968) 10. —
Спів Товариство „Кобзар" (1968) 10. —
Український Літературно-Мистецький Клюб 10. —
Укр. Спортове Т-во „Тризуб" (1966-67-68-69) 40. —
Український Американський Демократичний Клюб (1968) 10. —
Український Американський Республіканський Клюб (1968) 10. —
Українська Гетьманська Організація — 6 Відділ (1966-67-68) 30. —

$ 100. — Михайло і Юлія Петришин.
$ 50. — Василь Гевко, Олександер і ІренаМихалюк (68, 9), Юрій Тарасюк, проф. Іван і Олена Коровицькі, Василь Кострицький (1970-74), інж. Микола Лютий.
$ 30. — Василь Бугайський (1968-69-70), проф. Оксана і Петро Ґенґало (67-8), інж. Роман і Тетяна Левицькі (66-7-8), Микола Осташ (67-8-9), Василь Варецький (68-9), Марія Величко (66-7-8).
$ 25. — Ігнат Білинський, Василь Бойчук, Омелян Чайковський, Омелян Цегельник, д-р Микола і Володимира Ценко, Зенон і д-р Тетяна Цісик, Вcч. о. шамб. Мирослав і Марія Харина, д-р Роман Дикий, Мирон Дзьоба, Антін Федорович, д-р Володимир Галан, проф. Богдан Гнатюк, проф. Маркіян і Осипа Грабовенські, Володимир Б. Януш, Тарас і Ірина Івасів, д-р Ярослав Яримович, інж. Богдан Керницький,Неонілля Кліш, інж. Михайло і Дарія Комановські, „Космос" Ко., Михайло і Ірина Ковальчин, інж. Роман Кравців, інж. Богдан Кульчицький, Степан і Ольга Лукасевич, інж. Мирослав і Христина Лисобей, Мирослав і Софія Мак, Іван Марків, Гавриїл Михалюк, Сидір і Евгенія Новаківські, дир. Іван і Оксана Поритко, д-р Володимир і інж. Стефанія Пушкар, нотар Евген Рогач, д-р Теодозій і Ірена Сенківські, д-р Іван і Евгенія Скальчук, Волод. В. Славятинський, Степан Спринський, Микола Станько, інж. Ярослав і Любов Татомир, Осип і Марія Тритяк, Дмитро Ващук, д-р Микола Войтович.
$ 20. — Параскевія Воднар, д-р Юрій і Вероніка Цегельські, Василь і Софія Циган, Володимир Чепіль, Юрко Дикан, Іван і Софія Дзіндзюра, Іван Дзундза, інж. Олександер і мґр Лідія Ганас, інж. Йосип і Марія Ганусей, інж. Юліян Головчак (68-69), о. Василь Головінський, Микола Гриців (68-69), Володимир Б. Януш (68,9), Іван Ігнатюк (68), д-р Петро Ісаїв, проф. Роман і Надія Іщук, Степан і Анастазія Кабан (68,69), Ярослав і Ірена Качанівські (68, 69), Осип Кадило (68, 69), Максим Катрук, Михайло Кичула (68, 69), Василь і Оксана Колінко (69, 70), Василь Коруд (69, 70), Маріян Коженьовський (69, 70), Микола Кузевич (68, 69), Михайло Кузьма (69, 70), Зенон Лукасевич (69, 70), Богдан Максимюк (68, 69), Зенон Маланчук, Осип Марійчук (67, 68), інж. Осип Німилович (68, 69), Володимир Обущак, Ярослав Палатайко, Роман і Наталія Пазуняк, інж. Михайло і Марія Романець, Лев Сивуляк (68, 9), інж. Олександер Вонторський.
$ 15. — Д-р Михайло і Оксана Білик, Анна Богачевська, Антін Горадчук, Вол. Корженьовський, Олена Лотоцька, Володимир Лупан, Петро і Анна Марчиха, Ольга Марич, Олег Мазур, інж. Сергій і Сільвія Онуфрійчук, Софія Слонська, Іван Вонс.
$ 13. — Володимир Книгницький.
$ 12. — Радник Володимир Луцишин, Олександер Яремко.
$ 10. — Інсп. Микола і Наталія Алексевич, проф. Петро і Наталія Андрусів, Юрій Аннюк, мґр Богдан і Оксана Артимишин, Іван Бабяк, Микола Бачара, Антін і Ірина Вачмаґа, Евген Бачинський, Микола Вартків, Юлія Бак-Бойчук, Іван і Катерина Васараб, д-р Ярослав і Стефанія Бернадин, Наталія Безбородько, Олександра Безбородько, д-р Олександер і Іванна Білик, Евген Білинський, Іван Білинський, Мирон Білас, Володимир Біляїв, Мирон Боднар, Петро Бобрівний, Ярослав Бобинський, Леонтій Біронт, Дмитро Бердан, Евстахій Безрукий, Дмитро Благий, Омелян Богачевський, Михайло Букач, о. Олекса Бурак, інж. Роман і Надія Вулик, Володимир Врикович, Теодосія Врикович, Евдокія Блавацька, о. Степан Віляк, Томас Бурка, Микола Бесага, Юліян і Галина Бернадин, Максим Бортник ,д-р Володимир Безушко, Юстина Баран, Лідія Бурачинська, Іван Чайка (70), дир. Антін і Михайлина Чайковські, Борис Чайковський, Мирон Харина, „Chas Y", Зенон Чайківський, Федір Чабан, Степан Хариш (67), Іларій Чучман, Іван Хортик, Михайло Хомин (68), Василь Ходак, інж. Іван Харамбура (67), Осип (Остап) Черепаха, мґр Ярослав Ченстух, Михайло Чебак, д-р Володимир Чума, Володимир Чижович, Григорій Дацків, Теодор і Анна Дацик, Йосиф Данилович, Степан Данилін, Іван Даньківський, Іван Данко, Григорій Давид, Іван Дяк, інж. Зенон і Христина Дольницькі, Михайло Дякун, Теодор Дуда, Григорій Долинський, інж. Константин Дидинський, д-р Михайло Диміцький, Микола Джаваґа, Василь Дворський (70), Микола Дворський (68), Василь і Катерина Дзюнич, Амвроз Фасоляк, Рудольф Фасоляк, Роман і Марія Флюнт, д-р Петро і Іванна Федорів, Данило Федорійчук, Дмитро Фучко, Павло і Лукія Федьків, Володимир Федак, Дмитро Фіцяк, Іван Фурчак, Павло Гадач, Петро Гереґа, Дмитро Грамяк, Михайло Грет, Іван, Лев і Олена Галас,Володимир Гарасевич, інж. Орест Ганас, інж. Микола і Марія Ганін, інж. Мирон Ганушевський (68), Евген Гаранчук, Софія Гарасимович, Марія Гарбуз, Іван Гасин, Іван Гаврас, Юрій і Теодозія Гаврилів, Дмитро Гаврилюк, Параска Гаврилюк, Чарльз Генік, інж. Ярослав Герасимович, Нестор Горбач, Іван і Клявдія Гош, Ілько Гринчук (68), інж. Микола і Софія Гудь, Степан Гвіздь, Лазар Івашина, Лев Іваш, Микола Іванишин, Ярослав Іваськів, Мирослав Івасів, мґр Володимир Яців, Григорій і Евфрозинія Яжик, Роман і Ірена Ярош, інж. Зиновій Яримович, Микола Ящук (67), Ілля Яворський, Іван Юренц, Іван Кахникевич, інж. Ярослав Качай (66), Іван Кантор, Мирон Карбівник, Теодозія Карбівник інж. Володимир Карпинич, Ніна Карпинич, Михайло Карпин, Богдан Казанівський, Василь Кемень, Омелян Клос, Іван Книгиницький, інж. Володимир і Марія Кочерган, Микола Кодлюк, Іван і Розалія Когут, Микола і Степан Когут, Василь Коліняк, Григорій Колибабюк д-р Юліян Колтун, Омелян Коморовський, д-р Богдан і Мирослава Кондра, Олександер Корженьовський, Іван Копанайко, Йосиф і Юлія Копитко, Тетяна Коромець, д-р Роман і Анна Кос, мґр Михайло і Ольга Ковальчук, Сергій Ковальчук, „Склеп" — Коженьовський і Пазуняк, Роман Клос, Іван Козоріз, Микола і Анна Крупа, Іван Кривуша, інж. Богдан Кульчицький (68), Іван і Іванна Кунців, Василь Куропась, Іван Куриляк (68), Теодозій Курилець, Андрій Кушнір, Катерина Кушлак, Осип Кусень, Тома Квятковський, Михайло Куриляк, о. Іван Лебедович (68), Григорій Лех, Іван Леськів, Лев Леськів, Петро Леськів (70), Джордж Леснік, Василь Лесюк, Дмитро Левчук, Михайло Левенсон, Евген і Віра Левицькі, Андрій Лопатинський (70), Евген Лопатинський, Дмитро Лопушинський, інж. Любомир Люба, проф. Григорій Лучанко, Евген Луців, Василь Луців, Ольга Луцька, Микола Луцький, мґр Олександер Луцький (68), Стефан Луцишин, Омелян Лукавський, Онуфрій і Марія Либа, мґр Олег Лисяк (старший), Богдан Лужецький (67), Параскевія Літинська, Богдан Лівчак, Вcчн. о. мітрат Роман Лободич, Григорій Логазяк, Ярослав Мадай, Степан і Емілія Мадиляс, Іван Майчук, Михайло Майчук (68), д-р Роман і Анна Максимович, інж Олександер і Ірена Мамчин, Микола Мандибур, Іван Мандзюк, Петро Марчиха, Андрій Марк, Льонгин Марків, проф. Зоя Маркович, інж. Орест Мартинович, Стефан Мартиняк, Яослав Масюк, Мирон і Марія Масюк, Стефан Масюк, мґр Володимир і Наталія Масюк, Микола Маслій, Анна Масник, Михайло Матійків, Дмитро Матковський, інж. Зеновій і Ростислава Матла, Степан Мазурок, Данило Максимюк, Петро Мегик, Дарія Мегик, Мирослав Мельничук, Дмитро Мельник, Василь Михалюк, Андрій Міджак (68), Стефан Мілан, інж. Михайло Мінчак, Василь Мочернюк, проф. Іван Молящий, Степан Москвяк, Михайло Михайлишин, інж. Микола Михалевський, Степан Микитка, Марко Мисишин, Іван Музика, д-р Юрій Мачук, Юрій Нагірняк, Богдан Наконечний, Петро Наконечний, Орест Навалківський, інж. Михайло і Ольга Нич, Микола Никіш, д-р М. Никорович, Павло Ольховецький, д-р Іван Олексишин, Григорій Олійник, Теодозій Онуферко, проф. Микола і Володимира Осталяк, Іван Остащук, інж. Ігор Пак, Борис і Мирослава Паладій, д-р Михайло Паламар, Олександра Палько, Клим Панюш, Микола Панасюк, бл. п. ред. Микола Пасіка (68), проф. Богдан Перфецький, Богдан Пастущак, Володимир Патриляк, Нестор Павлюк, мґр Ірена Пеленська-Пасіка, Володимир Пеленський, Ярослав Пенкальський, проф. Богдан Перфецький, Микола Петрів, Іван Петрицків, Іванна Петик, Дмитро Пільгун, Марія і Роман Плахта, Мирон Полохайло, Теодор Політило, Осип Погорило, Володимир Пономаренко, Петро Послушний, Василь Посполита, Яків Потятиник, Микола Прихоженко, д-р Володимир Процюк, Корній Прохурський, Стефан Прокопчук, Павло Прищибанський, Микола Пришляк, інж. Лев Пушкар, Володимир Повзанюк, Микола Пип, Володимир Пирський, Іван Пиртко, Стефан Пендзей, Тарас Печерський, Стефан Прокопович, Стефан Радь, Ірена М. Райнер, Теодор Рак, о. Лев Ревуцький, Михайло Репецький ($ 5 — 1968, $5 1969), д-р Микола Рибак (68), д-р Юрій Рибак, Ярослава Рибак, Володимир Риндич, Данило Різник, Лев і Ядвига Романяк, Юрко Романюк, Володимир і Звенислава Романів, мґр Леонід Рудницький, Дмитро Рущак, М. Сава, Микола Савка, Іван Савич, Стефанія Савицька-Матчак, Т. Савицький, Богдан Саєвич, Роман і Ярослава Савчак, Евген Сарахман, Іван Семчук, Осип Сеник старш., Осип Сеник, Стефан Сенейко, Теофіль Середа, Михайло Середа, Іван Ситник, Микола Сідорський, інж. Іван і Стефанія Сірий, інж. Богдан Сірий, Анна Сивуляк, Божена Скальчук, Микола Скібіцький, Дмитро Слобода, Петро Слотюк, інж. Іван і Софія Слонські, Михаїл і Олена Сметанюк, Олександер Смоляк, Микола і Ольга Совяк, Йосиф Сохор, Андрій Солонинка, Микола і Ніна Спанчаки, Михайло Старобрянський, Богдан Стефанишин, Петро Станько, Марія Стефанишин, Роман Стеблій, проф. Іван Струк, Іван Шанайда, Іван Шаран, Маріян і Стефанія Шаран, інж. Володимир Шиприкевич, Іван і Анастазія Штаба, Микола Швець проф. Августин Штефан, інж. Ігор Шуст, мґр Мирослав Субтельний, Дмитро Сенюх, Андрій Шекерик, мґр Іван Скочиляс, Петро Тарнавський, інж. Олександер і Марія Татарські, Омелян Татунчак, мґр Ярослав і Ірена Терлецькі, Петро Терпелюк, Григорій Тимків, Микола і Анна Тимків, Петро Тимків, Василь Тисак, Спиридон Титла, Андрій Тишко, Петро Ткач, Дмитро Ткачук, Василь Ткачук, Павло Тхорик, Евдокія і Віталій Трипупенко, Василь Труш, інж. Богдан Турчинюк, Дмитро і Анна Тучковські, Любомир Трицецький, інж. Тихон Тещук, Мирон Утриско, Степан Уринюк, інж. Володимир Ваньо, Дмитро Василащук, Петро Василишин, Василь Василюк, Дмитро Васильків, Михайло Викрикач, Степан Вишинський, Богдан Волчик, Стефан Воланюк, Володимир Войцих, мґр Юрій Вонторський, Адольф Возний, Іван Возний, Володимир Возний, Іван Воскобійник, Стефанія Вочок, Осип Вомпель, Василь Загасайло, Дмитро Задворняк, Лука Заставний, Володимир Завадович, Михайлина Зінь, Василь Знак, Петро Жеґестовський, Андрій Жидик, проф. Ізидор і Анастазія Жилаві, Дам'ян Зазуляк, Вcч. о. Станислав Дашо.
$ 6. — Стефан Юрчак.
$ 5. — Ірена Бережницька, Олександер Вілинський, Іван Взік, Антін і Михайлина Чайковські, Марія Чайковська, Михайлина Чайковська, Тома Хромчак, Вілліям Драбик, Микола Джаваґа, Іван Фасоляк, Петро Филипчук, Михайло Гіроль, Оксана Горасцька-Адріянович, Антін Горбулевич, Володимир Іваськів, Оля Яременко, Микола Климишок, Розалія Когут, Фавст Кудрик, Евген Куропась, Осип Кужда, Модест Кузьмович, Павло Квасниця, проф. Клементина Кульчицька, Вcч. о. Николай Левицький, Василь Лещак, Евген Лоза, Михайло Лукавський, Ілько Мандзюк, Марія Мазур, Дмитро Мисько, Микола Митеріцький, Василь Павленко, інж. Микола Прасіцький, Василь Притуль, Андрій Розпутько, Микола Сидорак, Петро Свирида, Іван Сташко, Павло Штоприн, Петро Тарнавський, проф. Юліян Волод. Татунчак, Василь Тимчишин, Андрій Вишиваний, Іван і Олена Волощук.
$ 3. — Іван Бішко, Лев Пилипенко.
$ 2. — Антоніна Бобинська, М. Ґулій, Дмитро Меліш, Варвара Назар.
$ 1 — Василина Сербинюк.

СПИСОК ЗБИРАЧІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ УККА У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ ЗА 1969 Р.

1) Інж. Тихон Тещук $ 2,742; 2) Омелян Барилка 310; 3) Андрій Донець 215; 4) Микола Тимків 205; 5) Іван Ситник і Степан Вишинський 180; 6) мґр Володимир Яців 165; 7) Богдан Казанівський і В. Патриляк 150; 8) д-р Іван Скальчук 140; 9) інсп. Микола Алексевич 135; 10) Петро Ґенґало 130; 11) Яким Потятиник 125; 12) д-р Іван Скальчук і Т. Івасів 100; 13) мґр Мирон Утриско 85; 14) інж. Роман Кравців80; 15) інж. Михайло Нич 70; 16) Осип Сеник (ст.); 17) дир. Іван Шаран 50; 18) Василь Посполита 40; 19) Ілля Яворський 40; 20) Осип Кусень 40; 21) Іван Ситник 35; 22) проф. Іван Струк20; 23) д-р Ярослав Бернадин 10; 24) Павло Кучерявий 10; 25) Семен Лупацій 10; 26) Іван Дзундза 10.

За Управу Відділу УККА
Т. Тещук, реф. УНФонду

Phoenixville:
$ 20. — Андрій Шишак.
$ 10. — Йосиф Зелінський, Пелагія Турчак, Вcч. о. І. Нагаєвський, А. Кравчук, Василь Цекот.
$ 8. — Микола Брик.
$ 2. — Павло Фуґа.

Pittsburgh:
Українська Народна Поміч — Централя $ 200. —
$ 40. — Микола Мак (67, 8, 9, 70).
$ 30. — Степан і Марія Блашків (65, 67, 69), Петро і Анна Крупа (67, 8, 9).
$ 25. — Володимир Мазур (69), Ярослав Петрущак (70), Семен Тумилович.
$ 20. — Анна Бучинська, Володимир Коваль, (67, 68), Михайло Крупа (68, 9), Михайло Куртіль (68, 9), Панько Плакс (68, 9).
$ 10. — Михайло Дрозд, Микола Диркач (68), Андрій Германський, Микола Годованець (68), О. Іскрак, Павло Яцишин (68), інж. Михайло Комічак, Іван Кава (68), Павло Маренець (68), Дмитро Мельничук (68), Михайло Олійник (69), Петро Шаґала (68), Іван Терлецький (69).
$ 5. — Мандзяк (69).

Rankin:
$ 5. — Микола Щур.

Reading:

Місцеві організації:

У.К.А.О. „Обнова" $30.—
Український Конґресовий Комітет Америки — Від. $ 25. —
СУК — „Провидіння" — Відділ 25. —
УНС П Відділ 10. —
$ 15. — Микола Скрипочка.
$ 10. — Віктор Хмура, Степан Івасечко, Осипа Кілик, Северин Кілик, Михайло Кілик, Михайло Лучків, Антін Макара, Семен Макара, Теодор Тацин, Іван Теребецький, Марко Томос, Кеті Вельґуш, Микола Вельґуш.
$ 2. — Анна Тарас.

Richboro:
$ 10. — Дмитро Кулька.

St. Clair:
$ 15. — Вcч. о. Степан Бачинський.

Sayre:
$ 10. — Цибульський Іван, Цибуляк Григорій.

Scranton:

Місцеві організації:

Український Робітничий Союз — Централя $ 300. —
Український Робітничий Союз — 206 Відділ 10. —
$ 30. — Едвард Попіль (1966-67-68), ред. Василь Верган (1967-68-69).
$ 25. — Теодор Миник, д-р Матвій Стахів, д-р Ярослав Стахів.
$ 3. — Катерина Плішка.
$ 1. — Катерина Мрикало, Miss Olga Moolick.

Shamokin:
$ 10. — Вcч. о. Григорій Дубицький.

Sharon:
$ 10. — Михайло Лисогір.

State College:
$ 100. — Олексій Воскобійник

Stowe:
$ 10. — Микола Миц.

Taylor:
$ 100. П.П. Василь і Антоніна Ґнус — Спеціяльний Дар.

Titusville:
$ 5. — Harry Feldman.

Walnutport:
$ 1. — Ол. Чомко.

Warminster:
$ 10. — Петро Демків.

Warren:
$ 50. — Теодор Бліщ.

W. Easton:
УНС — 137 Відділ $ 10. —
$ 20. — Василь Воднарський (1969-70).

Wayne:
$ 15. — Михайло Гайдек.
$ 10. — Марія Марцюк.

Whitehall:
$ 5. — Катерина Джорджія.

Wilkes Barre:
$ 20. — Вcч. о. Андрій Хлистун.
$ 10. — Tyllie Chosnyk.
$ 5. — М. Турчин.

Williamsport:
$ 10. — Michael Lewish.

Wilmerding:
$ 25. — Вcч. о. Іван Кобат.

York:
$ 5. — Дмитро Гренда.

STATE RHODE ISLAND

Cranston:
$ 10. — П. Машталер.

Pawtucket:
$ 25. — Д-р Еміль і Ірена Клюфас, д-р Ярослав і Ніна Коропей, д-р Осип Коропей, д-р Богдан і Таїса Кузьма.
$ 10. — Д-р Марія Чировська, Михайло Флис, Августин Юзьвяк.

Providence:
УНС — 177 Відділ „Любов" $ 10. —
$ 50. — Д-р Тарас і Іванна Ганушевські (1969-70).

Wickford:
$ 25. — Д-р Яків Писарів.

Woonsocket:

Місцеві організації:

Українська Православна Парафія св. Михаїла $ 25. —
Українське Лікарське Т-во — Від. Нова Англія 50. —
$ 20. — Д-р Єфим і Марта Веремчук.
$ 15. — Вcч. о. Мак.
$ 10. — Осип Ходоровський, Володимир Костів.
$ 5. — Михайло Кузів.
$ 3. — Константин Липка.

STATE SOUTH CAROLINA

Summerville:
$ 25. Д-р Петро Пшик.

STATE SOUTH DAKOTA

Howard
$ 10. — Д-р Роман і Надя Гура.

STATE TENNESSEE

Nashville:
$ 25. — Maria Z. Snihurowych Mc. Cutchan MD.

STATE TEXAS

Dallas:
$ 30. — Ева Мандрона (1969-70).

Houston:
В-во св. Володимира при Церкві св. Пія X $ 10. —
$ 25. — Віктор Валабан.
$ 10. — Вcч. о. д-р Дмитро Блажейовський, М. Данилик, Юрій Микитин, Іван Заблоцький.

San Antonio:
$ 20. — Підполк. Тарас Новосівський.

STATE VERMONT

Northfield:
$ 10. — Олександер Маршак.

STATE VIRGINIA

Alexandria:
$ 50. — Проф. д-р Лев Е. Добрянський, Стефан Скубик.

Richmond:
$ 25. — Д-р Петро Гарасимів.
$ 10. — Лев Блонарович.

STATE WASHINGTON

Medical Lake:
$ 10. — Іларіон Максименко.

Seattle:
$ 25. — Інж. Володимир Клос.
$ 10. — Юрій Григоренко, Олександер Кострин, Роман С. Струць.

Spokane:
$ 10. — Анатоль Демусь.
$ 7. — Еміліян Майківський.
$ 5. — Петро Касперський, Павло Новак

STATE WEST VIRGINIA

Parkersburg:
$ 25. — Д-р Маріян Малиновський.

STATE WISCONSIN

Conrath:
$ 10. — Osyp Plyacushok.

Howkins:
$ 10. — Степан Богун, Василь Чайка.
$ 3. — Іван Южин.

Jefferson:
$ 4. — Ігор Швець.

Kenosha:
$ 10. — Д-р Роман Віляк.

Ladysmith:
$ 10. — Іван Магун.

Madison:
$ 25. — Д-р Степан Дудяк.

Milwaukee:

Місцеві організації:

ООЧСУ — 46 Відділ $ 10. —
СУМА — Осередок 10. —
Українська Народна Поміч — 118 Відділ 10. —
Союз Українок Америки — 51 Відділ 10. —
Українська Кредитова Кооператива 10. —
„Дніпро" Танцювальний Ансамбль 10. —
$ 20. — Д-р Олекса Цибрівський (68-69), д-р Симон Думенко.
$ 10. — Йосиф Ваглай, Анатолій Вілодід, Олександер Черень, інж. Андрій Черень, Григорій Черень, Богдан Давидович, Петро Дідун, Іван Демчук, Микола Гнат, Микола Ясінський, Стефан Каспрук, інж. Кеннет Кметь, Володимир Кметь, Михайло Конкольовський, Іван Костюк, інж. Володимир Кузьмінський, Михайло Кузьмінський, Борис Левченко, Іван Лопушанський, Йосиф Лучин, Іван Макар, Максим Місюрак, Кирило Мирончук, д-р Григорій Мурський, інж. Василь Нагірняк, інж. Петро Олексюк, Лідія і Павло Олексюк, Іван Пашковський, Наза Праско, Григорій Попович, інж. Ярослав Потим, проф. Володимир Пискір, Андрій Пискір, Теодор Пискір, проф. Константин Павляк, Віктор Сабат, інж. Микола Семеняк, Іван Сенчишин, д-р Василь Шимоняк, Василь Стефанишин, Петро Сушко, Роман Ступницький, Михайло Сидор, Михайло Танін, інж. Ананій Танін, Василь Тарас, інж. Богдан Тишинський, Іван Урішок, Eng. Wan Den Hewel George,Микола Яремко, Богдан Завадівський.

Neillsville:
$ 1. — Михайло Лапишак.

Racine:
$ 20. — Теодор Равлинко (1969-70).

Tony:
$ 10. — Петро Голембйовський, Василь Капеняк.

Waupaca:
$ 1. — Д. Кушнаренко.

ПОЗА МЕЖАМИ АМЕРИКИ

$ 25. — Майор Віктор В. Маркопольський.
$ 10. — Майор Стефан Домашевський.
$ 5. — Лт. Юрій Степаненко.

ДЯКУЄМО ВСІМ ЖЕРТВОДАВЦЯМ.

Д-р Володимир Базарко — інженер і юрист



д-р Володимир Базарко

Пов'язання таких двох професій може виглядати дещо дивним, поминаючи вже це, що успіхи та досягнення в обох цих ділянках рівночасно вимагають чимало зусиль, посвяти і справді всебічного заінтересування.

Такі думки насуваються, коли переглядати біографію одного з наших молодих професіоналістів, активного діяча в українському громадському житті в Америці, активного члена професійних організацій, а разом з тим наукового дослідника, д-ра Володимира Базарка, який 14 червня ц.р. здобув черговий науковий ступень, тим разом доктора юридичних наук на Клівлендському державному університеті.

Д-р В. Базарко народився в Україні 1940 року. Свої вищі технологічні студії покінчив з відзначенням у Нюйоркському Інституті Прата, одержуючи там свій перший науковий ступень бакалавра інженерних наук в 1962 р. Того ж року він почав працювати в НАСА дослідному центрі як інженер аеронавтики. В рр. 1963-65 як працівник Армійського Інженерного Корпусу в рангі лейтенанта займався дослідами над інсуляцією стратосферичних ракетних машин та проблемами, зв'язаними з передачею тепла. На ці теми він виготовив декілька студій, які були опубліковані під фірмою НАСА. Починаючи з 1969 року він працює у фірмі Мюрал, займаючи там посаду віце-президента фірми та керуючи відділом плянування, координації та виконання конструкційних проєктів.

Попри свою професійну працю В. Базарко продовжував свої студії і в 1966 році добув черговий науковий ступень маґістра математичних наук на Джан Карол університеті у Клівленді. Не вдоволяючися цим, він почав додатково студії на юридичному факультеті Клівлендського університету, які закінчив весною 1970 року, одержуючи науковий ступень доктора юридичних наук cum laude. В часі своїх студій права він був членом редакційної колегії журналу „Огляд права Стейту Огайо", публікуючи теж там свої праці.

Праця інженера у великому підприємстві вдень, студії права у вечірніх годинах і родинні обов'язки не могли його заабсорбувати в такій мірі, щоб він не знаходив ще часу на українську громадську діяльність. Він не припиняв праці в Пласті (член Куреня „Червона Калина"), виступав з доповідями, а разом з тим працював в екзекутиві УЗО - Відділі УККА в Клівленді як заступник голови та як координатор молодечих організацій. Він теж є членом дирекції кредитової кооперативи „Самопоміч", членом хору „Дніпро", членом екзекутиви клюбу Українських Професіоналістів та членом Українського Республіканського Клюбу.

Зі закінченням студій права д-р В. Базарко став членом адвокатської спілки в Пармі, Огайо, яка об'єднує таких наших відомих молодих юристів, як д-р Богдан Футей, д-р Юрій Оришкевич, д-р Раковський та мґр. В. Баслядинський.

Д-р В. Базарко є сином Наталії й Івана Базарка, екзекутивного директора Українського Конгресового Комітету Америки. Він є одружений з Лідою, дочкою д-ра Миколи і Дарії Хиляків, і є батьком двох синів. Вся його рідня є членами УНСоюзу.

Д-р М. С.

ДО КРАЇН ПІВДЕННОЇ АЗІЇ ВИЇДЕ в найближчому тижні державний секретар Віллям Роджерс, який перед відлетом відбуде пресову конференцію. Не виключають, що на тій конференції він проголосить рішення Уряду щодо продажу дальших джетів Ізраїлеві. Він з'ясує ціль своєї подорожі.

Пресове повідомлення конференції Українських Центральних Академічних Професійних Товариств

28 травня відбулись чергові наради Конференції Українських Центральних Академічних Професійних Товариств, на яких розглянено важливі питання, зв'язані з життям української спільноти в ЗСА і в діяспорі.

Головним питанням, якому присвячено найбільше часу й уваги, було: „Відношення української спільноти в діяспорі до Українських Церков та їхня будучність".

Розглядаючи історичну пов'язаність Українських Церков із життям українського народу, з його історією, його долею й недолею, Конференція Українських Центральних Академічних Професійних Товариств вважає, що найважнішим чинником у збереженні української спільноти в діяспорі на далеке майбутнє будуть Українські Церкви.

З огляду на преважливу ролю Українських Церков у релігійному й національному життєвому розвитку української спільноти на еміґрації, кожний українець повинен давати максимальну підтримку своїй Церкві.

Українська Православна Церква Повинна об'єднати в одній юрисдикції всіх православних українців, бо тільки тоді вона стане направду сильною та зможе виконати успішно своє святе завдання тут на еміґрації, а в будуччині на рідних землях, перемогти загарбницьке державне московське православ'я. Для цього потрібні моральні і матеріяльні ресурси, і це завдання всіх православних українців.

Українці католики повинні дати всесторонню піддержку Голові Помісної Української Католицької Церкви, Блаженнішому Верховному Архиєпископові Кардиналові Кир Йосифові і його Синодові Єпископів у намаганні створити Український Католицький Патріярхат, як структуральне завершення Української Католицької Церкви, та введенню в життя постанов Синоду Єпископів.

Для заманіфестування такої піддержки українці католики повинні створити відповідну сильну фінансову базу для Верховного Архиєпископа, яка дала б йому змогу переводити в життя його великі задуми.

Українські Євангельські Об'єднання повинні дбати про те, щоб їхні члени не розплились у сильному, чужому протестантському оточенні та стреміти до задержання своєї української окремішности.

Всі Українські Церкви й уся українська спільнота, співдіючи в напрямі нашого збереження тут на еміґрації, зможуть теж успішно допомагати нашому народові в його боротьбі за право на релігійне й національне життя.

Другим питанням, що його розглядала Конференція, було: „Суспільно-громадські й політичні проблеми української еміґрації".

Після широкої дискусії Конференція Українських Центральних Академічних Товариств прийшла до заключення, що, коли українська спільнота на чужині змогла створити суспільно-громадський центр у формі СКВУ для пожвавлення суспільно-громадської праці та зміцнення української етнічної субстанції в діяспорі, необхідним є, щоб українська політична еміґрація сконсолідувала всі свої сили в одному політичному центрі, який міг би діяти від імени всіх українців у розсіянні та нести дійсну допомогу поневоленому українському народові, плянуючи й переводячи акції на міжнародній політичній арені проти поневолення України Москвою.

Президія Конференції УЦАПТ

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

ВП. М. Л-ко, Бруклин: На 16 сторінках пишете про всілякі нещастя і катастрофи, що мають незабаром статись, але потішаєте читача тим, що вся людність світу живе під „благою охороною Великого Білого Братства", що „наша матір Земля має ще існувати 16 більйонів років" та що „всі ті гостроздами, що можуть виникнути, це Божественний План, який, збуваючись, посуває народи вперед". Дякуємо за надіслане, але не надрукуємо.

ВП. І. Д., Лос Анджелес: Дякуємо за увагу і за вірш. Можливо, при нагоді використаємо. Знайденою помилкою не турбуйтесь, від неї напевно нікому волос з голови не спаде.

ВП. М. М., Стеттен Айленд: Дякуємо за „Дошкульний пропуск", але ми його за такий в короткій газетній статті не вважаємо. Доповняти не будемо, бо метою статті аж ніяк не була повна біографія і бібліографія Ювілята, а тільки бажання відмітити подію та звернути на неї увагу.

ВП. Віра К., Віллоудейл, Канада: Оцим вдоволяємо Ваше бажання і спростовуємо: відомий диригент Дмитро Котко на Сибірі не відмолод і не навчився грати на цимбалах.

ВП. А. К., Рочестер: Дякуємо за пригадку 56-ої річниці Українських Січових Стрільців 28-го червня. Проте, в статті немає нічого нового.

ВП. М. Д-К., Філядельфія: Дякуємо за „Про що мусять знати". При нагоді використаємо, можливо в одному із чергових видань нашого літературно - мистецького додатку.

64-ий Відділ СУА видав оригінальний альбом „Історичний одяг українки"

Ню Йорк. — Великий і активний 64-ий Відділ Союзу Українок Америки в Ню Йорку під керівництвом голови Відділу п-і Марії Савчак щойно видав накладом в 3,000 примірників барвистий альбом під наг.: „Історичний одяг України". До нього входять, оправлені в чорнобілу мистецьку обкладинку роботи Ореста Слупчинського, з написами українською та англійською мовами і репродукціями двох рисунків з княжих часів: 16-сторінкова книжечка „Історичний одяг українки — опис", українською й англ. мовами, з описом 12 одягів від III століття до XVIII століття, 12 поштових карток у повних кольорах, з зображеннями 12 історичних одягів українки в різних часах, та окремою книжечкою — поема Леоніда Полтави „Слово про Українку", написана спеціяльно для Показу історичної ноші, що його провадить 64-й Відділ СУА від 1966 р. в ЗСА і Канаді. В брошурі-описі „Історичний одяг українки" зазначено, що ці історичні одяги відтворили, на основі праць науковців: Я. Пастернака, М. Грушевського, Н. Гіляровської, С. Стекала, Н. Кондакова та Н. Гургула, пані членки 64-го Відділу СУА в Ню Йорку Христина Вовиідка і Неонілля Тершаковець, а виконали ці прегарні й історично достовірні одяги та прикраси до них членки 64-го Відділу. Додано також „Пояснення" таких слів, як „барма", „гривня", „дальматика" й ін. Альбом знайомить українського й англомовного читача з одягами: сарматським, староруським, княгині Ольги, київської боярині з XI століття, боярині з часів Ярослава Осьмомисла, молодої дворянки з XII століття, галицько - волинської княжни, дружини козацького старшини з XVII ст., гетьманші, шляхтянки з Галичини, молодої київської шляхтянки та київської міщанки з XVIII ст. Моделювали для кольорових світлин-поштівок з показом історичної ноші членки 64-го Відділу СУА. Відділ плянує продовжувати покази історичної ноші, що відбуваються в супроводі музики, рецитування поеми та балетних номерів. Наступний показ відбудеться в Давфині, Канада, в днях 31 липня і 1-2 серпня, під час святкування століття Манітоби та Українського Фестивалю.

ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА В НЮАРКУ-ІРВІНҐТОНІ



УЧНІ НА МАТУРАЛЬНОМУ ТАБЛІ (зліва donрава): О. Бартошик, Ю. Величковський, М. Пеленська, *М. Жеребецька, М. Возняк, Т. Басняк,* Ю. Клапіщак, *Р. Юркевич, Х. Коленська,* Я. Копійчук, Х. Миндюк, Р. Робак, Г. Буняк, О. Паславська, М. Кочержук, *Х. Возняк,* Х. Кизима, Ю. Гнатів, *Л. Романів, З. Стебельська,* А. Пащак, М. Мартинець, М. Мандрусяк, А. Жирук, Б. Мицьо, А. Дидик, Б. Ткач, Д. Тимкевич, Л. Дереш, О. Стрижак, Н. Напора. Визначні учні — курсивою. Мистецьке оформлення табля: Р. Робак. Фотознимка: Б. Загайкевич.

13 червня скінчилося навчання в Школі Українознавства в Нюарку-Ірвінґтоні. Ранком, о 9-ій годині учні і учителі вислухали Служби Божої і почули гарну проповідь о. Я. Дибки. Вчителі в клясах роздали свідоцтва учням. В школі вчилося 190 дітей у 14 клясах. В школі вчили 13 учительок і учителів: Л. Генсіор, О. Ференс, С. Боровик, Н. Кук, А. Кобринська, О. Тарнавська, Р. Богатюк, Л. Коленська, Ю. Кисілевський, К. Кисілевський, Л. Чировський, о. Я. Дибка і М. Чировський.

Вечором о год. 6:30 відбулася святочна роздача матуральних свідоцтв 31 абсольвентові ШУ і спільний обід абітурієнтів, їхніх батьків і вчителів найвищої кляси. Обід влаштував Комітет Батьків, очолюваний п-і Я. Жеребецькою. В обіді взяло участь 110 осіб.

В програмі вечора було слово керманича ШУ проф. М. Чировського, слово учнів Марти Жеребецької і Бориса Миця, слово від батьків п. Н. Басняка, слово голови Т-ва „Рідна Школа", яка опікувалося Українознавством в Нюарку в останніх трьох роках, п. Н. Ходновського і слово опікунів матуральних кляс, п-і Л. Коленської і п. Ю. Кисілевського.

Зворушливою точкою вечора було прощання проф. д-ра К. Кисілевського, який по 56-ти роках педагогічної праці і по 20-ох роках праці в ШУ в Нюарку, вирішив покинути працю в школі і посвятитися виключно науковій роботі.

Із всіх матуристів 8 закінчили школу з визначним поступом, 7 — з дуже добрим; 9 — з добрим і 8 з достатнім. Школу Українознавства покінчили матуральним іспитом в днях 16, 22 і 23 травня.

ПО УКРАЇНІ ДАЛЕКІЙ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

...о саду. Тут їх приймали надзвичайно привітно. Уявіть собі, що Олесь замовив у ресторані вареників із черешень, і на вечерю їх гостили варениками! Це вже не по - соціялістичному. Багато тут пам'яток.

А найкраща — це Хортиця, хоч нічого не залишилось по козацькій славі. Лише старовинний дуб (700 років), як свідок минулого, а кам'яні баби. Під тим дубом козаки писали листа султанові. Острів поділений на дві частини — Мала Хортиця, або острів Байди, і Хортиця.

Недалеко Запоріжжя оглядали старовинний дерев'яний собор, що його збудували козаки і описав О. Гончар у своєму „Соборі". Зробили знімки, але всередину не пустили, мовляв, під ремонтом. Це оправдання вже перейшло у звичку. Оглядали Дніпрогес. Олесь робив фільм із автобуса, та жаль, „ангел хоронитель" певно підглянув і фільм спалили.

Ялта — курортне місто в Криму. Місто трагедії — де ділили „три великі" свою жертву. Бачили царські палаци, санаторії, палац, де перебували Рузвелт і Черчилл. Олесь купався у Чорному морі, хоч було дуже зимно. У Ялті все заповнене московськими вельможами. Пробували різні вина. Поет Кононенко читав свої вірші, а бандуристки, дівчатка зі школи, дали чудовий концерт. У Ялті можна відпочити, — каже Оленка.

Тбілісі — столиця Грузії. Старовинне місто, де вивіски двома мовами. Тут вони перебували у найкращому готелі, і грузини частували їх шашликом. Дуже гостинні! Музей Лесі Українки малий, але в ньому взірцева чистота і порядок. Оглядали культурні пам'ятки та святині.

Коли повернулись „Аерофлотом" до Києва, вже не вільно було віддалятись від групи. При виїзді контролювали всіх. Через цю контролю на 2 години спізнились, і літак відлетів, не чекаючи їх. Боялись, щоб „захалявної літератури" не перевезли. Привезли рідкісні книжки, що їм подарували. Олесеві подарували у Києві полтавську сорочку і просили, щоб хоч у Канаді вбирав. Це — один письменник.

Втомлені приплентались додому. Олесеві відкрились очі на жахливу дійсність, а Оленці пригадались 1939-41 років. Але вони бачили Україну.

Я переказав те, що мені вони розповіли. Оленка каже, що їй забере багато часу, поки все впорядкує і прийде цілковито до себе. Забагато вражень за короткий час. Я не жалую, що вони поїхали, головно Олесь, хоч він згубив 13 фунтів і приїхав „як дошка". Знання і враження, набуті в тій подорожі, залишаться на все життя.

У КАМБОДЖІ ЗНАЙДЕНО при одному вбитому старшині північно - в'єтнамської армії документ, за яким північно - в'єтнамське командування закликає всіх своїх старшин і вояків — вбивати передусім американських військовиків. Пред'явлення доказу, що хтось вбив найменше десяток американських військовиків — кажеться в тому північно - в'єтнамському військовому наказі — це найлегший спосіб дістати підвишку у військовому ступні.

Будуємо Культурний Центр в Гемпстеді, Н. Й.

В неділю 28-го червня ц.р. українська католицька парохія св. Володимира в Гемпстеді переживатиме велику й замітну подію, на яку парохіяни ждали довгі роки. Мрія, яку вони леліяли повні два десятки літ — стає дійсністю. І перший реальний крок в напрямі здійснення тієї мрії завершиться в неділю, 28 червня.

Того дня, при нагоді річного свого фестину-пікніку на парохіяльній площі — відбудеться посвячення і розкопання тієї площі, на якій вкоротці має бути збудований парохіяльний будинок, що служитиме українській громаді Гемстеду й околиці як культурно-освітній центр. Простора, модерна заля-авдиторія з меншими і більшими кімнатами при ній, що служитимуть виховним цілям нашої молоді як приміщення для курсів українознавства, сходин і розваг має стати вкоротці тією дійсністю, яка виставить українському Гемпстедові свідоцтво зрілости.

Парох о. Є. Шараневич з Будівельним і Церковним Комітетами запрошують українців ближчих і дальших околиць на фестин, що зачинається в год. 1-ій по пол., а головно на торжество посвячення площі, що відбудеться в год. 4-ій по пол. Це свято звеличає своєю приявністю особистий відпоручник нашого Єпископа Преосвященного Кир Йосифа Шмондюка, який при співучасті сусідських священиків довершить акту посвячення.

Не прогаймо тієї нагоди, щоб бути свідком того історичного моменту не тільки самої гемпстедської парохії св. Володимира, але й великої української громади на Лонг Айленд.

Будівельний Комітет

ПАВЛО ЧЕРВОНЯК

(Посмертна згадка)

27-го березня 1970 р. відійшов на заслужений відпочинок бувший директор Окружного Союзу Українських Кооператив в Чорткові та бувший старшина УГА сл.п. Павло Червоняк. Уродився він в одному із найсвідоміших сіл Копичинецького, давніше Гусятинського повіту, в селі Кривеньке, з якого вийшло багато інтелігенції, а з-поміж них чи не десяток старшин УГА. Парох цього села о. Іван Брикович був польовим духовником тієї ж армії.



сл.п. Павло Червоняк

Покійний Павло, повернувши з польської незолі в Тухолі разом з іншими старшинами віддався праці для свого народу. Читальня „Просвіти", аматорський гурток і кооператива були полем його діяльности. Я бачив на одній знимці перших каменярів, що йшли лупати камінь на будову читальняного дому, де згодом примістились читальня з великою театральною залею, кооператива і всі інші товариства села. На знимці, посередині, пізніший посол до сойму д-р Іван Заваликут, покійний вже директор ОСУК в Чорткові Василь Шмата разом з іншими каменярами, а поміж ними вибивається своїм високим ростом покійний Павло Червоняк. Майже всі ці каменярі кілька літ раніше ішли на ворога з крісом в руках.

Перша управа кооперативи в Кривенькім була майже в більшості в руках бувших членів УГА, а покійний Павло був крамарем. В тім часі дописував він до „Господарсько-Кооперативного Часопису", де містив гарні новелі й оповідання з кооперативного життя.

Один із боїх знайомих оповідав таке: Іхав я через село і вступив до кооперативи, щоб купити паперців. Дивлюся, за привалком стоїть мій старшина Червоняк. Зразу пізнав його, хоч розказували мені, що він помер на тиф на східній Україні в Чотирикутнику смерти. Ось він перед мною! Не пізнав мене, тож пригадав йому: — Чи тямите, як за Бучачем поранили сотн. Газдайка, а ви перебрали команду сотні і нас з порожними майже набійницями провадили за Збруч? Чи пригадуєте, як недалеко Збруча ми останніми кулями відстрілювались від польських уланів? А пригадуєте, як в селі над самим Збручем несподівано попали ми цілою четою в полон? Нас вели густим зрубом, а ви шепнули: Хлопці, тікаймо!, — і перші скогили в гущавину корчів, а ми за вами. Вечором ми віднайшли своїх, але шістьох між ними не було.

Покійний Павло Червоняк кинув згодом крамарювання, підучивши других в цім ділі, а сам пішов на люстраторську практику в Союзі Кооператив і працював люстратором зразу в Копичинцях, а опісля в Чорткові. Був він першорядним люстратором-вчителем діловодства і книговодства. Не легка це праця, бо не вісім годин тривала вона, часто день і ніч. Недоспаних і неспаних ночей тяжко полічити. Майже кожна неділя і свято па ноїздках не тільки в справах кооперативних, але і врідношкільних чи просвітніх.

Все там, де треба було, там був пок. Павло. Всі, хто знав Його, любили того все зрівноваженого, терпеливого, працьовитого, солідного і ідейного кооператора і громадянина.

Перед відступом большевики арештували його, але знівеченого, побитого чудом звільнили і він мусів скриватись аж до приходу німців. За німецької окупації був покійний членом дирекції Окружного Союзу Українських Кооператив в Чорткові. Вирушив з іншими в незнану путь, аж доки доля не закинула його за океан до ЗСА.

В Ню Йорку, попри свою заробіткову працю, включився в працю в „Самопомочі", що давала йому вдоволення і пригадувала його колишню працю вдома.

Втрату покійного оплакує дружина Марія, син Ярослав, невістка Катря з Бриковичів, дочка Орися на рідних землях, та всі його внуки і дальша родина. Смуток огорнув всіх, хто лиш знав цю людину.

Вічна Тобі пам'ять, Друже!

Антін Слободян

В Україні випустять пропам'ятну бронзову медалю Лесі Українки

Газета „Культура і Життя" з 14-го червня принесла фоторепродукцію пропам'ятної медалі Лесі Українки, яка буде в невідомій кількості вибита в бронзі в Києві, з нагоди 100-річчя з дня народження Лесі Українки в 1971 році. Діяметр медалі 7 сантиметрів. Проєктував її мистець Г. Кальченко. На лицевій стороні медалі вирито обличчя поетки і роки 1871-1971, на зворотній слова з вірша Лесі Українки: „Як я умру, на світі запалає покинутий вогонь моїх пісень"; вирито також копію підпису поетки. Наступного року в Києві буде відкритий пам'ятник Лесі Українці. Пам'ятник Л. Українці давно вже встановлений на Кавказі, в місті Сурамі, де вона померла під час лікування. На київський пам'ятник був проголошений конкурс, відбулись уже два розгляди проєктів, але покищо ні один не затверджений, і тому конкурс продовжено.

СПОРТ

Редагує В.Сохан

ВІДБУЛИСЯ ВІДБИВАНКОВІ ПЕРШОСТІ УСЦАК

В Дітройті відбулися в днях 16-го і 17-го травня відбиванкові першості Української Спортової Централі Америки й Канади з участю 20 дружин, які репрезентували 5 міст. Розгри проходили в двох окремих залях, чоловічих дружин в залі Середньої Школи Східнього Дітройту, а жіночих дружин в залі Лаского.

В конкуренції дружин чоловіків перше місце здобула шістка „Тризуба" з Торонта, а дальші місця зайняли: Пласт — Чикаґо, Пласт — Торонто, та „Чорноморська Січ" — Нюарк. Особливо цікавими був двобій між „Тризубом" з Торонта і Пластом з Чикаґа. Молода і завзята дружина пластунів з Чикаґа не хотіла так легко віддати суперникам перше місце. Вона мужно і вперто протиставилася старшим і більше досвідченим відбиванкарам з Торонта.

Змагання жіночих дружин тривали до неділі ранку. До півфіналів були допущені на основі попередніх гор такі дружини: СУМ — Торонто, „Чорноморська Січ" — Нюарк, Пласт — Торонто, та „Тризуб" Торонто. Перше місце здобула заслужено дружина СУМ з Торонта, яка складається з молодих надійних змагунок. Ця дружина грала прекрасно, а всі її змагунки мають дуже добру кондицію та виявили посвяту та відвагу. Можна сподіватися, що ця дружина зможе і надалі держатися на високому поземі і буде гідно репрезентувати відбиванку жінок на канадійському терені.

Не менше цікавою серед жіночих дружин була дружина „Чорноморської Січі" з Нюарку. Вона змагалася завзято за перше місце, але мусіла улягти сильнішій дружині сумівок з Торонта. „Чорноморська Січ" показала гарну гру на високому рівні. На увагу заслужили теж молоді дружини пластунок з Торонта і Клівленду, які при дальшій наполегливій праці можуть стати сильними і високоякісними дружинами.

Чаші найкращих змагунів, тобто за найкращу гру та спортову поставу, признано змагунці Кухарчук із сумівської дружини з Торонта і змагунові Рососі із торонтонського „Тризуба". Пізно вечором в суботу була влаштована в домівці „Черника", господарів цих першостей, спільна вечеря для учасників турніру. Під час вечері до учасників промовляли: інж. Володимир Кізима від УСЦАК, Володимир Ігнатович — ланковий дружини СУМ з Торонта від гостей і від господарів цих змагань голова „Черника" Ярослав Сливка.

В. Ш.

— о —

„КИЇВ" РОЧЕСТЕР ЗДОБУВ ЧАШУ „НОРТВЕСТЕРН"

Після перемоги 1:0 над найсильнішою місцевою дружиною „Джермен - Америкенс" у півфінальних змаганнях футболісти „Києва" ввійшли до фіналу гор за Чашу „Нортвестерн". Суперником у фіналі гор за згадану чашу була переможна дружина з Боффало „Саймон Пюр", з якою розіграв „Київ" дві зустрічі, 7 червня в Рочестері і 14 червня в Боффало.

В Рочестері переміг „Київ" боффалівців з рахунком 4:1. Цілі змагання проходили в скорому темпі з легкою перевагою „Києва", офензивні лінії якого виявилися грізними. Ворота для „Києва" здобули: Б. Лялька 2, та В. Скоцень і Б. Процик по одних.

На виїзді в Боффало 14-го червня знову здобув перемогу „Київ" з таким самим рахунком 4:1. Ворота здобули: Р. Куціль 2, Б. Процик і В. Завадецький по одних.

Цими двома перемогами у фіналі із відношенням воріт 8:2 здобув „Київ" вперше Чашу „Нортвестерн". За цей осяг належаться всім змагунам „Києва" щирі ґратуляції.

М. М.

— о —

„СПАРТАНС" — „ТРИЗУБ" 2:1

Філядельфія, 17-го червня. — Змагання двох місцевих суперників закінчилися програною „Тризуба", змагуни, якого мимо дуже доброго складу із Мфумом у нападі, не виказали охоти виграти, а то й взагалі грати. Дуже часто, замість в сторону противників, посилали змагуни „Тризуба" м'яча в напрямі своїх воріт і з однієї такої акції впали перші ворота до „Тризуба". Почесні ворота для „Тризуба" здобув гарним стрілом у ріг Мфум.

Цілу дружину ціхує брак кондиції і зіграности, хоч кожний змагун зокрема є добрим і повноартісним. Найкращим на грищі був Мфум, а найгіршим Трік, який створював багато небезпечних ситуацій. Все ж таки з цієї нової одинадцятки (бо сімох зі старої грають в „Спартанс") повинна б вийти добра дружина, коли ці змагуни себе краще пізнають. Наскільки поправиться зіграння змагунів „Тризуба" буде нагода побачити на наступних змаганнях „Тризуба" з „Астрос" у Бостоні вже в цю суботу, 27-го червня. Можна сподіватися, що в наступній зустрічі вже не буде мати „Тризуб" стільки стрілів в поперечку і попри порожні ворота.

М. С.

— о —

ВИСЛІДИ З КЛІВЛЕНДУ

За час 7-14 червня доросла дружина „Львова" Клівленд програла 0:3 із „Донав Швабен" і вимучила з великою бідою перемогу 2:1 над Німецькою Централею, при чому переможні ворота впали в останніх хвилинах гри із самовбивчого удару суперника. Олько Вербинець повинен за всяку ціну вертатися на середину оборони, яка без нього нагадує більше „дриглі", ніж мур. Стан точок 5:7, а воріт 9:18.

Найстарші юнаки грають цього року по-англійському двічі в тиждень, щоб закінчити сезон на вакаціях. З початком шкільного року „арештують" змагунів школи для своїх міжшкільних чемпіонатів.

За згаданий час юнацька дружина А „Львова" перемогла 1:0 Мадярів (ґоль Семенюка), 2:1 Італійців (ґолі Р. Росула і Семенюка), та 4:0 „Емпаєр Сакер Клюб" (три ґолі Романа Росула й один брата його Олександра Росула). Щоб вдержати чисте конто воротар Ігор Жига мусів зловити два карні удари(!). Лідер „Львів" відірвався в табелі від найближчих конкурентів на чотири і п'ять точок.

Дружина юнаків Б, після поразки 1:4 проти Бедфорду, вдарила Німецьку Централю 4:0, а Волтон Гайтс 5:0 і повинна знаходитися вже бодай на четвертому місці (в хвилину писання цих рядків не маємо ще вислідів інших змагань цієї кляси). Моторами нападу і стрільцями є Роман Губач, Ростислав Чухрай, згаданий вже Олександер Росул, Роман Клос і Петро Байко.

Пропорційно ще більші успіхи цього року нотуємо в наймолодшої дружини (Сі). Висліди 5:0 проти „Донав Швабен", 9:0 проти Бедфорду й 10:0 проти Волтон Гайтс говорять самі за себе. Прізвища тих, які „фабрикують" ці перемоги: Михайло Губач, Славко Чухрай, Райца, Клос мол., Середа й Охрім. Дружина має вигляди зайняти одне з чільних місць в табелі своєї кляси.

Якщо зважити, що в попередні роки обидві наймолодші дружини коротали свій вік на кінці табель, то є всі причини радіти. Тільки друга дружина „Львова" в клясі „Сі", „Українські Леви", мусить жити на дні табелі. Це данина не так за брак уміння, як за нерівність віку й фізичних сил: 8-річні „левенята" мають суперників на 3-4 роки старших і на дві голови вищих (довших) . . .

О. Г.

— о —

„СКОРПІОНС" — „Ч. СІЧ" 3:0

Сиракюзи, 21-го червня. — Дружина „Чорноморської Січі" зазнала на виїзді в Сиракюзах своєї першої поразки сезону. До цих місцевих змагань із минулорічним віце-чемпіоном АФЛіґи виступила „Ч. Січ" із чотирма резервовими змагунами, тому що провід клюбу „Скорпіонс" не прислав „Ч. Січі" інструкцій про докладний час і місце змагань. Коли дружина „Ч. Січі" в декомплетованому складі прибула на грище в Сиракюзах на 1-шу годину по полудні, прийшлося там січовикам чекати ще повних чотири години на початок змагань, тому що провід і змагуни господарів пересунули початок змагань на 5-ту годину, щоб могти приглядатися на телевізії фінальним змаганням Бразилії та Італії за Чашу Світу.

Неповний склад та нервове вичікування на змагання причинилися до поразки „Ч. Січі" в зустрічі із суперником, який виявився слабшим від дружини „Тризуба" і „Астрос", з якими січовики здобули недавно нерішені висліди. В зустрічі в Сиракюзах, як і можна було сподіватися, господарі вповні використали неповний склад та виснаження дружини гостей і здобули відносно високу перемогу. Після ведення 2:0 в першій півгрі вони закріпили перемогу третіми воротами в другій половині змагань. Воріт, що їх стрілив ефектовно Каздоба для „Ч. Січі", суддя не признав. Послаблений напад „Ч. Січі" не використав ще декількох ворітних нагод.

Склад „Ч. Січі": Лісевич Солтівський, Паньків, Заремба, Каздоба, М. Паливода Лужняк, І. Паливода, П. Паливода, Гургач і Гілгерс.

О. Твардовський

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 27-го ЧЕРВНЯ 1970 р.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Звичайні збори В-ва св. Юрія — 239 Відд. від год. 3:30 до 4:30 по пол. в Укр. Амер.-Гор. Клюбі, 847 N. Franklin. Крім звичайного порядку справ будуть інформації про рішення 27 Конвенції УНС. Членські вкладки проситься вплатити за місяці червень і липень (в липні зборів не вплатити за місяці червень буде з приводу вакацій секретаря. — Д-р В. Галан, предс., М. Ковальчук, секр.

ЗМІНА АДРЕСИ

ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"
81-83 GRAND STREET
(P.O. Box 346)
JERSEY CITY, N.J. 07303

Долучую 25 центів — прошу змінити мою адресу:

Моя СТАРА АДРЕСА була:

ЧИСЛО ВІДДІЛУ (якщо член УНС) ____________

Ім'я і прізвище: ____________

Адреса: ____________

____

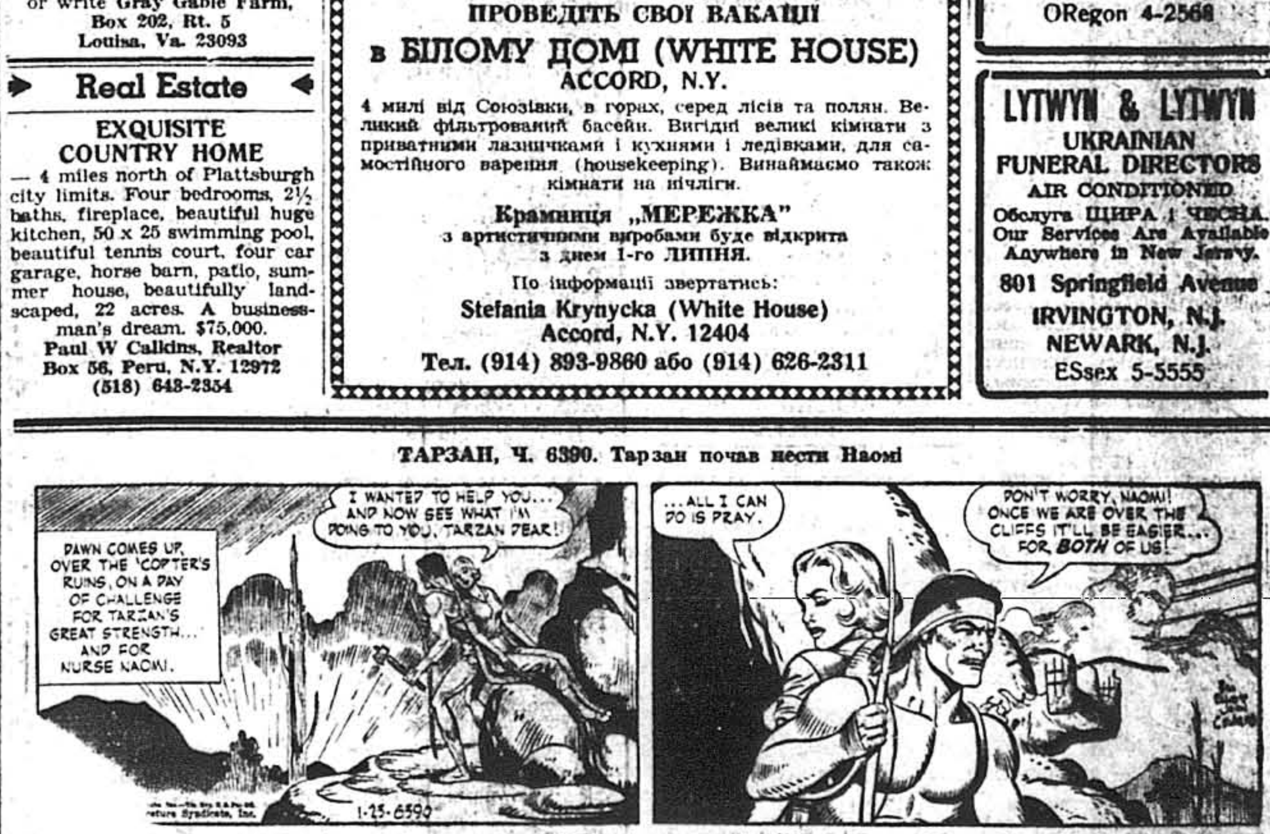
Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище: ____________

Адреса: ____________

____________ Zip Code ________

ТАРЗАН, Ч. 6390. Тарзан почав нести Наомі



Починає світати над руїнами гелікоптера, у дні виклику для великої сили Тарзана . . . і для медсестри Наомі.

Я хотіла помагати тобі, а тепер ось гляди, що я завдаю тобі, любий Тарзані!

. . . все, що можу, так тільки молитися.

Не журися, Наомі! Раз ми переступимо ті скелі, буде легше для обоїх нас!